

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

ÉTUDE DE CRÉDITS

2016
2017



Renseignements généraux

Les données présentées dans ce cahier sont établies en fonction des résultats du 29 février 2016.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Table des matières

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1. LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2015-2016 :.....1

- a) les endroits et dates de départ et de retour;**
- b) la copie des programmes et rapports de mission;**
- c) les personnes rencontrées;**
- d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, autres frais, etc.);**
- e) les noms des ministres, députés, des membres du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;**
- f) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et fonctionnaires concernés et autres participants;**
- g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant;**
 - les détails de ces ententes;**
 - les résultats obtenus à ce jour;**
- h) les investissements annoncés, le cas échéant, ainsi que le nombre d'emplois estimé.**
- i) la description de la nature du voyage incluant, le cas échéant, le nom du ou des événements concernés.**

2. POUR CHACUN DES VOYAGES FAIT EN AVION OU EN HÉLICOPTÈRE PAR CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES, DES MEMBRES DES CABINETS MINISTÉRIELS AU QUÉBEC ET DES DIRIGEANTS D'ORGANISMES POUR 2015-2016 :.....13

- a) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;**
- b) les coûts ventilés ;**
- c) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste: frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.**
- d) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.**

**MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

Table des matières

- 3. LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT CELLES SUR INTERNET), EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES POUR CHAQUE MINISTÈRE (Y COMPRIS LE CABINET MINISTÉRIEL) ET ORGANISME. FOURNIR LA LISTE DÉTAILLÉE DE CES DÉPENSES EN INDIQUANT :33**
- a) la ventilation des sommes dépensées pour 2015-2016, et les prévisions pour 2016-2017;
 - b) les noms des firmes de publicité retenues;
 - c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
 - d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
 - e) le but visé par chaque dépense;
 - f) dans le cas d'une commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire;
 - g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.
- 4. LISTE DES DÉPENSES POUR L'ORGANISATION ET LA TENUE DE CONFÉRENCES DE PRESSE, D'ÉVÉNEMENTS MÉDIATIQUES, OU AUTRES ÉVÉNEMENTS (SOMMETS, CONGRÈS, CONFÉRENCES, ETC.) :37**

PAR LE MINISTÈRE, EN INCLUANT LE CABINET MINISTÉRIEL OU L'ORGANISME :

- a) les sommes dépensées en 2015-2016 et les prévisions pour 2016-2017, ventilées par type d'événement;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement;

PAR UN PROFESSIONNEL OU PAR UNE FIRME EXTERNE:

- d) les sommes dépensées en 2015-2016 et les prévisions pour 2016-2017, ventilées par type d'événement;
- e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation, ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) le nombre total et liste d'événements ventilé par type d'événement.

**MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

Table des matières

5.	LA LISTE DES DÉPENSES EN FORMATION DE COMMUNICATION :.....	41
-----------	---	-----------

ORGANISÉE PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME :

- a) les sommes dépensées en 2015-2016 et les prévisions pour 2016-2017, ventilées par type d'événement;
- b) le but recherché par chaque dépense;
- c) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie;

ORGANISÉE PAR UN PROFESSIONNEL OU UNE FIRME EXTERNE :

- d) les sommes dépensées en 2015-2016 et les prévisions pour 2016-2017;
- e) le nom de la ou des firmes de publicité ou de communications;
- f) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs ou/et des consultants, s'il y a lieu;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

6.	LA LISTE DES DÉPENSES EN FORMATION DE COMMUNICATION :.....	42
-----------	---	-----------

ORGANISÉE PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME POUR LE PERSONNEL POLITIQUE, LES MEMBRES DU CONSEIL EXÉCUTIF OU LES DÉPUTÉS :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2015-2016 et les prévisions pour 2016-2017;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) la nature de la formation;
- d) les personnes concernées.

**MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

Table des matières

7. LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME, EXCLUANT LE CABINET MINISTÉRIEL EN 2015-2016, EN INDIQUANT :43

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

PAR LE OU LES CABINETS MINISTÉRIELS EN 2015-2016, EN INDIQUANT:

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Table des matières

8. LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2015-2016 ET QUI ONT FAIT L'OBJET DE COÛTS ADDITIONNELS AUTORISÉS PAR LE SOUS-MINISTRE OU LE DIRIGEANT DE L'ORGANISME PUBLIC, COMME IL EST PRÉVU À L'ARTICLE 17 DE LA LOI SUR LES CONTRATS DES ORGANISMES PUBLICS, EN INDIQUANT :..... 63

INDIQUER SI OUI OU NON LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME REND LUI-MÊME PUBLIQUE ET DISPONIBLE CETTE INFORMATION PAR LE BIAIS DE SON SITE INTERNET OU AUTRE MOYEN DE COMMUNICATION.

a) le nombre d'autorisations;
b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
d) le montant accordé;
e) les motifs de la demande;
f) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

9. LISTE DÉTAILLÉE DE TOUS LES APPELS D'OFFRES PUBLICS DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME, EN INDIQUANT : 64

a) la liste des soumissions et le montant de chacune;
b) la grille d'évaluation des soumissions;
c) la justification du choix du soumissionnaire retenu;
d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.

**MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

Table des matières

- 10. LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN CABINET MINISTÉRIEL EN 2015-2016, EN INDIQUANT, POUR CHAQUE CONTRAT : 77**
- a) les noms du professionnel ou de la firme;
 - b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
 - c) le coût;
 - d) l'échéancier;
 - e) dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.
- 11. POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (Y COMPRIS LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, ETC.), FOURNIR POUR 2015-2016 : 78**
- a) liste de toutes les ressources œuvrant au sein d'un ministère ou d'un organisme et qui ne sont pas des employés du gouvernement;
 - b) le total des coûts reliés à ces consultants, ventilé par catégories (incluant la masse salariale);
 - c) le sommaire de tout contrat octroyé pour l'embauche de ces consultants;
 - d) le nom de chaque consultant et la firme par laquelle il est employé;
 - e) une description de son mandat;
 - f) la date de début de son contrat;
 - g) la date prévue de fin de son contrat;
 - h) sa rémunération annuelle.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Table des matières

12. POUR CHAQUE PROJET DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE OU DE MODERNISATION DES SYSTÈMES INFORMATIQUES DE PLUS DE 100 000 \$ INITIÉ DEPUIS L'ANNÉE FINANCIÈRE 2003-2004, AU SEIN DU MINISTÈRE OU D'UN ORGANISME, D'UNE SOCIÉTÉ OU D'UNE ENTREPRISE RELEVANT DU MINISTÈRE, INDIQUER : 79

- a) le nom du projet;
- b) la nature du projet;
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
- e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
- g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
- j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet;
- k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :
 - la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants.
- l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Table des matières

13.	POUR LE CABINET MINISTÉRIEL ET LE BUREAU DE CIRCONSCRIPTION, POUR LA DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE (BUREAU DU SOUS-MINISTRE, DES SOUS-MINISTRES ADJOINTS ET ASSOCIÉS) ET POUR LES ORGANISMES SOUS L'AUTORITÉ DU MINISTRE, LE MONTANT, POUR 2015-2016 (ET LA VENTILATION POUR CHAQUE MOIS), DE CHACUNE DES DÉPENSES SUIVANTES :	94
	a) la photocopie;	
	b) le mobilier de bureau;	
	c) l'ameublement;	
	d) la décoration et l'embellissement;	
	e) le distributeur d'eau de source;	
	f) le remboursement des frais de transport;	
	g) le remboursement des frais d'hébergement;	
	h) le remboursement des frais de repas;	
	i) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;	
	j) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :	
	I. a) au Québec;	
	II. b) à l'extérieur du Québec.	
14.	SÉPARÉMENT, POUR LE CABINET MINISTÉRIEL, POUR LA DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE (BUREAU DU SOUS-MINISTRE, DES SOUS-MINISTRES ADJOINTS ET ASSOCIÉS) ET POUR LES ORGANISMES SOUS L'AUTORITÉ DU MINISTRE, LE MONTANT, POUR 2015-2016 (ET LA VENTILATION POUR CHAQUE MOIS), DE CHAQUE DÉPENSE RELIÉE À LA TÉLÉPHONIE :	95
	a) le nombre de téléphones cellulaires (« BlackBerry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés;	
	b) le nombre de tablettes électroniques utilisées (IPAD ou autres);	
	c) le nombre de téléavertisseurs utilisés;	
	d) les coûts d'acquisition des appareils;	
	e) le coût d'utilisation des appareils;	
	f) le coût des contrats téléphoniques;	

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Table des matières

- g) les noms des fournisseurs;**
- h) le nombre de minutes utilisées;**
- i) les ordinateurs portables;**
- j) le nombre d'ordinateurs portables utilisés;**
- k) le coût des frais d'itinérance;**
- l) les coûts de résiliation, s'il y a lieu.**

15.	CONCERNANT LES EFFECTIFS DE CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES, ET CE, POUR 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2016-2017 (PAR ÉTABLISSEMENT POUR LES RÉSEAUX DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX ET LE RÉSEAU DE L'ÉDUCATION) :.....	96
	a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et plus.	
	b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et moins.	
	c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel.	
	d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi.	
	e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);	
	f) - le coût moyen par employé, selon la classe de travail.	
	g) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel.	
	h) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi.	
	i) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.	
	j) le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du	

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Table des matières

secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers.

- k) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions).
- l) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir.
- m) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie.
- n) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (le centre principal de direction et chacune des régions).
- o) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.
- p) le nombre d'employés permanents et temporaires.
- q) le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ.

16. POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PUBLIC, ET CE PAR DIRECTION :106

- a) le nombre de départs à la retraite en 2014-2015 et en 2015-2016, incluant le total et la ventilation des indemnités versées.
- b) le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines.
- c) le nombre de départs à la retraite prévus pour 2016-2017 et 2017-2018 et les indemnités de retraite qui seront versées.
- d) le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.

17. LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN 2015-2016 EN INDIQUANT POUR CHACUN D'EUX : ...110

- a) l'emplacement de la location;
- b) la superficie totale pour chaque local loué;
- c) la superficie totale réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de location au mètre carré;
- f) le coût total de ladite location;

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Table des matières

- g) les coûts d'aménagement, de rénovation réalisé depuis le 1er avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h) la durée du bail;
- i) le propriétaire de l'espace loué;
- j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.

18. POUR LE CABINET MINISTÉRIEL, LES BUREAUX DE CIRCONSCRIPTION DES MINISTRES, LA DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE ET LA HAUTE DIRECTION DES ORGANISMES PUBLICS, FOURNIR LE DÉTAIL ET LA VENTILATION DES COÛTS, POUR 2015-2016, DU DÉMÉNAGEMENT, DE L'AMÉNAGEMENT, DE LA RÉNOVATION ET AUTRES TRAVAUX EFFECTUÉS DANS LES ESPACES OCCUPÉS. POUR LES RÉNOVATIONS, FOURNIR : 115

- a) la ou les dates des travaux;
- b) les coûts;
- c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.

19. LISTE DU PERSONNEL DE CABINET DE CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES DURANT L'ANNÉE 2015-2016, EN INDIQUANT POUR CHAQUE INDIVIDU : 116

- a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
- b) le titre de la fonction;
- c) l'adresse du port d'attache;
- d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- e) la prime de départ versée, le cas échéant;
- f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
- g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- h) la description de tâches;
- i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour 2015-2016;

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Table des matières

- j) le nombre total d'employés au cabinet;
- k) la masse salariale totale par cabinet pour les années financières 2014-2015 et 2015-2016;
- l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
- m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : *Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.*

20. LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2015-2016 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE, DU MINISTRE DÉLÉGUÉ, DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME, EN INDIQUANT : 118

- a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
- b) la circonscription électorale;
- c) le montant attribué;
- d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.

21. LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE, PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.), RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE, MAIS QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE DANS CE MINISTÈRE : 132

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale et l'assignation actuelle;
- e) la date de l'assignation hors structure;
- f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Table des matières

22. LISTE DU PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.), EN INDIQUANT :...133

- a) le poste initial;
- b) le salaire;
- c) le poste actuel, s'il y a lieu;
- d) la date de la mise en disponibilité;
- e) les prévisions pour 2016-2017.

23. POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PUBLIC (Y COMPRIS LES AGENCES, SOCIÉTÉS, ÉTABLISSEMENTS, INSTITUTIONS, ETC.), FOURNIR POUR 2015-2016, LE NOMBRE D'OCCASIONNELS MIS À PIED DONT LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME A MIS FIN À L'EMPLOI OU DONT LE CONTRAT N'A PAS ÉTÉ RENOUVELÉ, EN PRÉCISANT LA OU LES RAISONS ET EN VENTILANT : 134

- a) par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, personnel de soutien, fonctionnaires, etc.);
- b) prévisions pour 2016-2017;
- c) par catégorie d'âge.

24. LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET AFFECTÉ À D'AUTRES ORGANISMES PUBLICS, PARAPUBLICS, PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES, EN INDIQUANT : 135

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé et le nom de l'organisme;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale;
- e) l'assignation actuelle;
- f) la date de l'assignation hors structure;
- g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Table des matières

25. LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS AUX JOURNAUX, AUX REVUES MENSUELLES, AUX PUBLICATIONS (FORMAT PAPIER OU ÉLECTRONIQUE), AUX SITES SPÉCIALISÉS DE RECHERCHE SUR INTERNET (EUREKA, ETC.) DU MINISTÈRE ET DES ORGANISMES PUBLICS EN 2015-2016, EN PRÉCISANT POUR CHAQUE ABONNEMENT : 136

a) le coût de chacun;
b) le fournisseur;
c) la nature du service;
Ventiler le montant total par catégories.

26. LES SOMMES DÉBOURSÉES PAR LE CABINET MINISTÉRIEL, LE MINISTÈRE OU LES ORGANISMES PUBLICS POUR L'ACHAT DE BILLETS DE SAISON, LA RÉSERVATION DE LOGES ET LES FRAIS PAYÉS AFIN DE DEVENIR MEMBRE D'UN CLUB PRIVÉ OU AUTRE 139

27. POUR CHAQUE SITE INTERNET DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME PUBLIC (INCLUANT LES ÉVÉNEMENTS PONCTUELS), FOURNIR, ET CE DEPUIS L'EXISTENCE DU SITE : 140

a) le nom du site Web;
b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
c) les coûts de construction du site;
d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites ventilée par section et/ou page du site (nombre de «hits»);
g) la fréquence moyenne de mise à jour;
h) le responsable du contenu sur le site.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Table des matières

28. NOMINATIONS, POUR 2015-2016, DE MANDATAIRES, D'ÉMISSAIRES, DE NÉGOCIATEURS, DE MÉDIATEURS, DE COMMISSAIRES, D'EXPERTS, D'ENQUÊTEURS ET SANS EN RESTREINDRE LA PORTÉE : 149

- a) la liste;
- b) le nom de la personne;
- c) les mandats de chacune de ces personnes;
- d) le détail des contrats octroyés pour chaque mandat;
- e) le résultat du travail effectué;
- f) les échéances prévues;
- g) les sommes impliquées.

29. POUR 2015-2016, LES DÉPENSES EFFECTUÉES PAR MINISTÈRE POUR LES TOURNÉES, LES VISITES OU RENCONTRES MINISTÉRIELLES ET SOUS MINISTÉRIELLES DANS LES RÉGIONS DU QUÉBEC, EN VENTILANT POUR CHACUNE DES RÉGIONS ET EN PRÉCISANT L'OBJET DE LA VISITE POUR CHACUNE D'ENTRE ELLES ET EN PRÉCISANT L'OBJET DES RENCONTRES ET LES PERSONNES OU ORGANISMES RENCONTRÉS 150

30. POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, CONCERNANT LES DEMANDES D'ACCÈS À L'INFORMATION EN 2014-2015 ET 2015-2016 : 151

- a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
- b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
- c) le nombre total de demandes reçues;
- d) le nombre de refus (en précisant, par catégorie, les raisons et/ou articles de la Loi invoqués pour le refus);
- e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
- f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
- g) le nombre de demandes ayant été traitées hors délai.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Table des matières

31. LA LISTE EXHAUSTIVE DE TOUS LES MANDATS ET DOSSIERS ET DE TOUTES LES ACTIVITÉS CONFIÉES À CHAQUE ADJOINT PARLEMENTAIRE DES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES POUR 2015-2016 : 152

 a) le coût (déplacements, etc.);

 b) le nombre de ressources affectées;

 c) le nombre de rencontres;

 d) le nombre d’ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre;

 e) l'objet;

 f) les dates.

32. LISTE DES ENTITÉS ADMINISTRATIVES CRÉÉES, FUSIONNÉES, SCINDÉES OU ABOLIES SOUS LA RESPONSABILITÉ DU MINISTÈRE EN PRÉCISANT LES COÛTS DE TRANSITION ET LES COÛTS DE FORMATION 153

33. LA LISTE DES ENTENTES ET LEUR NATURE, SIGNÉES EN 2015-2016 ENTRE LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME ET LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL OU D'AUTRES PROVINCES CANADIENNES, DONT LA SIGNATURE A ÉTÉ PERMISE À LA SUITE D'UNE AUTORISATION OBTENUE EN VERTU DES ARTICLES 3.11, 3.12 OU 3.12.1 DE LA LOI SUR LE MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF OU D'UNE EXCLUSION OBTENUE EN VERTU DU PREMIER ALINÉA DE L'ARTICLE 3.13 DE CETTE MÊME LOI 154

34. LE DÉTAIL DES CRÉDITS PÉRIMÉS ET REPORTÉS ET ~~DES GELS DE CRÉDITS~~ POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PAR ANNÉE BUDGÉTAIRE, ET CE, POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2015-2016 ET LES PRÉVISIONS POUR 2016-2017 155

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Table des matières

35. L'INVENTAIRE COMPLET DES SERVICES TARIFÉS QUE LE MINISTÈRE ET LES ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX QUI RELÈVENT DU MINISTÈRE OFFRENT AUX CITOYENS ET LES TARIFS QU'ILS EXIGENT. LE COÛT UNITAIRE DE CHACUN DE CEUX-CI. LA LISTE DE TOUS LES REVENUS AUTONOMES (TARIFS, PERMIS, DROITS, REDEVANCES, ETC.) DU MINISTÈRE ET DES ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX QUI RELÈVENT DU MINISTÈRE POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES ET LES PROJECTIONS POUR L'ANNÉE 2016-2017156

36. POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, UNE COPIE DU PLAN DE RÉDUCTION DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT POUR 2015-2016 ET LES PRÉVISIONS 2016-2017..... 157

37. POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PUBLIC, LES SOMMES REÇUES EN 2015-2016, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2016-2017 ET 2017-2018, EN PROVENANCE DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL OU D'UN AUTRE GOUVERNEMENT. INDIQUER DE FAÇON VENTILÉE POUR CHAQUE PROGRAMME, ENTENTES OU AUTRES LES SOMMES REÇUES, LA OU LES DATES DES VERSEMENTS ET À QUELLES FINS ELLES ONT ÉTÉ CONSACRÉES PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME..... 158

38. POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (Y COMPRIS LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, INSTITUTIONS, ETC.), FOURNIR POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2015-2016, EN VENTILANT PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.) : LE MONTANT TOTAL DES PRIMES AU RENDEMENT ET DES BONIS159

39. POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (Y COMPRIS LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, INSTITUTIONS, ETC.), FOURNIR POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2015-2016, EN VENTILANT PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.) : LE MONTANT TOTAL DES PRIMES DE DÉPART (ALLOCATIONS DE TRANSITION), INCLUANT LES MONTANTS VERSÉS POUR BRIS DE CONTRAT160

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Table des matières

40. POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME DONT LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, INSTITUTIONS, ETC., FOURNIR POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2015-2016 LE MONTANT TOTAL ET LA VENTILATION PAR CATÉGORIE D'EMPLOI DES AUGMENTATIONS DE SALAIRE 161

41. POUR 2015-2016, COMBIEN Y A-T-IL DE CADRES, DE DIRIGEANTS DE LA FONCTION PUBLIQUE INCLUANT LES SOUS-MINISTRES, À QUI LES SALAIRES SONT VERSÉS SANS QU'AUCUNE FONCTION OU TÂCHE NE LEUR SOIT ASSIGNÉE? POUR CHAQUE PERSONNE :162

a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
b) fournir la liste des salaires versés et préciser le montant total dépensé par le ministère ou l'organisme.

42. POUR 2015-2016, COMBIEN Y A-T-IL DE CADRES, DE DIRIGEANTS DE LA FONCTION PUBLIQUE INCLUANT LES SOUS-MINISTRES, AYANT ÉTÉ DÉPLACÉS DE LEURS FONCTIONS À LA SUITE DES REMANIEMENTS MINISTÉRIELS? POUR CHAQUE PERSONNE :163

a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
b) fournir la liste des salaires versés

43. LA LISTE DES PERSONNES ET LE MANDAT DES COMITÉS FORMÉS PAR LE CONSEIL EXÉCUTIF, LES MINISTÈRES ET ORGANISMES AINSI QUE LES HONORAIRES DONNÉS À CES PERSONNES 164

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Table des matières

44. POUR LA PRÉPARATION DES PROJETS DE LOI, DES POLITIQUES, DES STRATÉGIES OU DES CONSULTATIONS GOUVERNEMENTALES, INDIQUER, POUR CHAQUE TYPE, SI UNE ENTENTE DE CONFIDENTIALITÉ A ÉTÉ REQUISE PAR LE MINISTÈRE OU LE CABINET AUPRÈS DES PARTENAIRES. LE CAS ÉCHÉANT, POUR CHACUN DES TYPES VISÉS, FOURNIR LA LISTE DES PARTENAIRES ENGAGÉS AINSI QUE LADITE ENTENTE.....165

45. COÛTS DE RECONDUCTION DES PROGRAMMES EXISTANTS : LISTE EXHAUSTIVE DES PROGRAMMES MINISTÉRIELS EXISTANTS À LA FIN DE L'ANNÉE FINANCIÈRE 2015-2016 ET QUI N'ONT PAS ÉTÉ RECONDUITS INTÉGRALEMENT EN 2016-2017. POUR CHACUN DE CES PROGRAMMES EXISTANTS EN 2015-2016, DONNER LE COÛT DE RECONDUCTION INTÉGRAL ET LA DÉPENSE PRÉVUE AUX CRÉDITS 2016-2017, EN INCLUANT LES PROGRAMMES QUI ONT ÉTÉ ABOLIS ET POUR LESQUELS LA DÉPENSE SERA NULLE166

46. LISTE DES SITUATIONS EN 2014-2015 OÙ S'EST APPLIQUÉ LE PRINCIPE DU CRAN D'ARRÊT, TEL QU'IL EST DÉFINI DANS LE BUDGET DE DÉPENSES 2014-2015167

47. INDIQUER LES NOUVELLES INITIATIVES OU TOUTE MAJORATION APPORTÉE À UN PROGRAMME EXISTANT, LES MONTANTS EN CAUSE AINSI QUE LES MESURES PRISES POUR DÉGAGER LES SOMMES NÉCESSAIRES À LEUR FINANCEMENT.....168

48. NOMBRE DE FONCTIONNAIRES OU ETC AFFECTÉS AU PLAN NORD EN 2015-2016 ET PRÉVISIONS POUR 2016-2017169

49. VENTILATION DU BUDGET DU MINISTÈRE CONSACRÉ AU PLAN NORD POUR 2015-2016 ET PRÉVISION POUR 2016-2017.....170

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Table des matières

50. NOMBRE D'EMPLOYÉS OU ETC AFFECTÉS À LA STRATÉGIE MARITIME POUR 2015-2016 ET PRÉVISIONS POUR 2016-2017171

51. VENTILATION DU BUDGET DU MINISTÈRE CONSACRÉ À LA STRATÉGIE MARITIME POUR 2015-2016 ET PRÉVISIONS POUR 2016-2017172

52. LISTE DES AIDES FINANCIÈRES ACCORDÉES EN VERTU DE PROGRAMMES FINANCÉS PAR LE FONDS VERT.....173

53. LISTE DES AIDES FINANCIÈRES ACCORDÉES EN VERTU DE PROGRAMMES FINANCÉS PAR LE FONDS DES RESSOURCES NATURELLES174

54. LISTE DES AIDES FINANCIÈRES ACCORDÉS EN VERTU DE PROGRAMME FINANCÉS PAR LE FONDS DU PLAN NORD.....175

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Table des matières

55. PORTRAIT GLOBAL ET MONTANT TOTAL DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2015-2016 QUI ONT FAIT L'OBJET DE COÛTS ADDITIONNELS SANS ÊTRE AUTORISÉS DIRECTEMENT PAR LES SOUS-MINISTRES OU LES DIRIGEANTS D'ORGANISMES PUBLIQUES, MAIS PLUTÔT À LA SUITE D'UNE DÉLÉGATION DU POUVOIR DU DIRIGEANT DE L'ORGANISME D'AUTORISER UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE, COMME IL EST PRÉVU À L'ARTICLE 17 DE LA LOI SUR LES CONTRATS DES ORGANISMES PUBLICS. INDIQUER SI OUI OU NON LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME COMPILE CETTE INFORMATION EN FAISANT LA DISTINCTION ENTRE LES COÛTS ADDITIONNELS AUTORISÉS PAR LE DIRIGEANT DE L'ORGANISME ET LES COÛTS ADDITIONNELS AUTORISÉS À LA SUITE D'UNE DÉLÉGATION DE POUVOIR. SI OUI, FOURNIR LA LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) EN INDIQUANT : 176

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme touché(e);
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat;
- d) le montant accordé;
- e) le nom de la personne ayant autorisé la dépense supplémentaire;
- f) les motifs de la demande;
- g) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats

INDIQUER SI OUI OU NON LES MINISTÈRES OU L'ORGANISME REND LUI-MÊME PUBLIQUE ET DISPONIBLE CETTE INFORMATION PAR LES BIAIS DE SON SITE INTERNET OU AUTRE MOYEN DE COMMUNICATION.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Table des matières

56. CONCERNANT LES DÉPENSES EN INFORMATIQUE, POUR CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES (INCLUANT LES AGENCES, SOCIÉTÉS, ÉTABLISSEMENTS, INSTITUTIONS OU AUTRES) ET CE, POUR 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015 ET 2015-2016 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2016-2017 : 177

- a) la dépense totale (opération et capital);**
- b) les grands dossiers en cours;**
- c) le nombre d'employés attitrés aux dossiers informatiques;**
- d) le nombre de consultants externes attitrés aux dossiers informatiques.**

57. POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (Y COMPRIS LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, ETC.), FOURNIR POUR 2015-2016, LE MONTANT TOTAL EN VENTILANT PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.) :.....178

- a) la masse salariale.**
- b) des indemnités de retraite, s'il y a lieu.**

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Table des matières

58. POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (Y COMPRIS LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, ETC.), FOURNIR POUR 2015-2016, EN VENTILANT PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.) : LE TAUX D'ABSENTÉISME.....180

59. POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PUBLIC, PORTRAIT COMPLET ET BILAN DÉTAILLÉ DES ACTIONS ENTREPRISES ET DES COMPRESSIONS RÉALISÉES À LA SUITE DE L'ANNONCE DU PRÉSIDENT DU CONSEIL DU TRÉSOR LE 25 NOVEMBRE 2014. PLUS PRÉCISÉMENT, FOURNIR L'INFORMATION RELATIVE AUX ACTIONS DANS LE CADRE (FOURNIR LES PRÉVISIONS POUR 2016-2017)181

a) du Plan de réduction des effectifs pour les ministères et organismes visant une réduction d'au minimum 2 % de leur niveau d'effectifs;
b) du chantier sur la révision et l'optimisation des structures et des organismes de l'État;
c) d'autres actions visant à limiter certains facteurs pouvant contribuer à augmenter les dépenses de rémunération;
d) de la suspension des bonis du personnel de direction et d'encadrement des ministères, des organismes gouvernementaux et des cabinets ministériels.

60. POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PUBLIC, LE DÉTAIL DES ACTIONS RÉALISÉES ET/OU AMORCÉES EN 2015-2016 EN VUE D'ATTEINDRE LES OBJECTIFS FIXÉS DANS LA STRATÉGIE GOUVERNEMENTALE DE DÉVELOPPEMENT DURABLE182

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Table des matières

61. POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LISTE DE TOUS LES RAPPORTS (D'ÉVALUATION, DE VÉRIFICATION, D'ENQUÊTE OU AUTRES), ÉTUDES, AVIS, ANALYSES, ETC., PRODUITS PAR LE MINISTÈRE OU COMMANDÉS À UN ORGANISME OU UNE FIRME EXTERNE EN 2014-2015 ET 2015-2016 EN INDIQUANT POUR CHACUN (PRÉCISER, POUR CHACUN, S'IL DÉCOULE D'UNE DEMANDE DU MINISTRE OU DU CABINET MINISTÉRIEL.)..... 183

a) le sujet;
b) la ou les raisons pourquoi il a été produit ou commandé;
c) les coûts reliés à sa réalisation;
d) le nom de l'organisme ou de la firme externe, s'il y a lieu.

62. POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PUBLIC, INCLUANT LES CABINETS MINISTÉRIELS ET MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES, POUR LES ANNÉES 2014-2015 ET 2015-2016, LE NOMBRE TOTAL DE PERSONNES AYANT BÉNÉFICIÉ DU PAIEMENT DE COTISATION À UNE ASSOCIATION (ORDRE OU CORPORATION) PROFESSIONNELLE EN VERTU DE LA DIRECTIVE CONCERNANT LE PAIEMENT PAR LE GOUVERNEMENT DE COTISATIONS À DES ASSOCIATIONS (6-79) DU CONSEIL DU TRÉSOR OU DE TOUTE AUTRE DIRECTIVE PERMETTANT UN REMBOURSEMENT DE CES COTISATIONS, VENTILÉ PAR ASSOCIATION, ORDRE OU CORPORATION PROFESSIONNEL EN INDIQUANT : 184

a) la dépense totale relative au paiement des cotisations;
b) la liste des associations, ordres ou corporations professionnels auxquels le gouvernement du Québec a versé un paiement pour cotisation;
c) la liste des employés, cadres, dirigeants, ministres et juges ayant bénéficié de cet avantage.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 1 : VOYAGES HORS QUÉBEC POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2015-2016
ÉTUDES DE CRÉDITS 2016-2017

Cabinets et unités centrales

Ville	Nom	Date	Nombre de jours	Objet et but du voyage	Coût total
Ottawa (Ontario)	Trudel, Benoît Professionnel	2015-05-20	2	Participer à une rencontre de négociation tripartite (Canada-Québec-Attikameks).	905 \$
Whitehorse (Yukon)	Demers, Guillaume Conseiller politique	2015-06-23	3	Assister au forum des ministres responsables du développement du Nord.	2 105 \$
Ottawa (Ontario)	Charland, Gilbert Sous-ministre Émond, François Directeur de cabinet	2016-02-10	2	Participer à la Conférence des ministres de l'énergie.	1 436 \$

Note: Les renseignements concernant le ministre, les titulaires d'un emploi supérieur et leurs accompagnateurs, en réponse à cette question, sont diffusés sur une base trimestrielle sur le site Internet du Ministère en vertu du Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4, par. 18).

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 1 : VOYAGES HORS QUÉBEC POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2015-2016
ÉTUDES DE CRÉDITS 2016-2017

Secteur Mines

Ville	Nom	Date	Nombre de jours	Objet et but du voyage	Coût total
Regina (Saskatchewan)	Turcotte, Marc Professionnel	2015-06-20	6	Participer aux travaux du comité « Mines and Mineral Revenue Assessor Meeting 2015 ». Ce comité, composé de représentants des gouvernements provinciaux et fédéral, s'intéresse à tous les aspects liés à la vérification des droits miniers et à l'évolution de la fiscalité minière.	2 330 \$
Prague (République tchèque)	David, Jean Professionnel	2015-08-15	8	Participer au congrès international Goldschmidt qui porte sur la géochimie isotopique et ses multiples champs d'application. Présenter des innovations développées grâce aux travaux de géochronologie effectués dans le cadre de l'acquisition de données géoscientifiques par le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles. Tous les frais ont été assumés par Le Centre de recherche Geotop.	- \$
Beijing (Chine)	Labbé, Jean-Yves Administrateur	2015-10-18	11	Promouvoir le développement minier du Québec auprès d'investisseurs chinois. Présenter des projets de compagnies d'exploration minière québécoises aux forums Canada China Mineral Investment à Beijing. Prononcer une conférence lors de la session Mining in Canada de China Mining 2015 à Tianjin.	3 824 \$

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 1 : VOYAGES HORS QUÉBEC POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2015-2016
ÉTUDES DE CRÉDITS 2016-2017

Secteur Mines

Ville	Nom	Date	Nombre de jours	Objet et but du voyage	Coût total
Ottawa (Ontario)	Bienvenu, Louis Professionnel	2016-02-04	2	Participer au comité Green Mining du groupe de travail intergouvernemental sur l'industrie minière en vue de préparer le rapport qui sera présenté à la Conférence des ministres des Mines en 2016.	931 \$

Note: Les renseignements concernant le ministre, les titulaires d'un emploi supérieur et leurs accompagnateurs, en réponse à cette question, sont diffusés sur une base trimestrielle sur le site Internet du Ministère en vertu du Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4, par. 18).

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 1 : VOYAGES HORS QUÉBEC POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2015-2016
ÉTUDES DE CRÉDITS 2016-2017

Secteur Énergie

Ville	Nom	Date	Nombre de jours	Objet et but du voyage	Coût total
Calgary (Alberta)	Ménard, Roger Administrateur	2015-05-18	5	Représenter le Ministère au congrès Canada LNG Export Conference & Exhibition	2 377 \$
New York (États-Unis)	Asselin, Luce Sous-ministre associée	2015-12-13	2	Promouvoir le Plan Nord	811 \$

Note: Les renseignements concernant le ministre, les titulaires d'un emploi supérieur et leurs accompagnateurs, en réponse à cette question, sont diffusés sur une base trimestrielle sur le site Internet du Ministère en vertu du Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4, par. 18).

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 1 : VOYAGES HORS QUÉBEC POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2015-2016
ÉTUDES DE CRÉDITS 2016-2017

Fonds des Ressources naturelles - volet efficacité et innovation énergétiques (0826)

Ville	Nom	Date	Nombre de jours	Objet et but du voyage	Coût total
Washington (États-Unis)	Paré, Daniel Professionnel Cissé, Ismaël Professionnel	2015-06-13	4	Assister à la conférence annuelle de l'Energy Information Administration du département américain de l'énergie : examen des tendances de l'offre / demande énergétique américaine et mondiale. Ateliers sur l'impact économique et géopolitique des prix du pétrole, le développement des hydrocarbures liquides, l'évolution du transport de l'énergie.	2 770 \$
Niagara Falls (Ontario)	Gamache, Jean-Philippe Professionnel	2015-06-15	5	Participer au congrès annuel du Groupe CSA (Canadian Standards Association).	1 165 \$
Toronto (Ontario)	Roy, Pierre Professionnel	2015-10-26	3	Participer à la conférence "Quest - Systèmes d'énergie de qualité pour les villes de demain". Les thèmes abordés sont pertinents pour l'élaboration de la prochaine politique énergétique du Québec notamment pour les secteurs du transport et des bâtiments.	1 112 \$

Note: Les renseignements concernant le ministre, les titulaires d'un emploi supérieur et leurs accompagnateurs, en réponse à cette question, sont diffusés sur une base trimestrielle sur le site Internet du Ministère en vertu du Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4, par. 18).

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 1 : VOYAGES HORS QUÉBEC POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2015-2016
ÉTUDES DE CRÉDITS 2016-2017

Fonds d'information sur le territoire

Ville	Nom	Date	Nombre de jours	Objet et but du voyage	Coût total
Ottawa (Ontario)	Thériault, Yves Professionnel	2015-06-01	3	Représenter le Québec à la rencontre annuelle du Comité canadien du système de référence géodésique concernant notamment les activités géodésiques à l'échelle nord-américaine.	784 \$
Peterborough (Ontario)	Grenon, Sonia Administratrice	2015-06-14	6	Participer à la 55e Conférence annuelle des directeurs des terres des provinces et territoires du Canada. Cette rencontre est l'occasion d'échanger sur les enjeux de gestion du territoire public ainsi que sur les approches et solutions développées par les administrateurs publiques au Canada.	2 088 \$
Victoria (Colombie-Britannique)	Hinse, Mario Administrateur	2015-11-23	4	Participer à la rencontre annuelle du Conseil canadien de la géomatique. Cette rencontre annuelle regroupe l'ensemble des représentants des provinces et territoires.	1 778 \$

Note: Les renseignements concernant le ministre, les titulaires d'un emploi supérieur et leurs accompagnateurs, en réponse à cette question, sont diffusés sur une base trimestrielle sur le site Internet du Ministère en vertu du Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4, par. 18).

Renseignements relatifs aux frais de déplacement hors Québec du ministre ou d'un titulaire d'un emploi supérieur

Période du 1^{er} avril 2015 au 30 juin 2015

Direction générale des ressources financières et matérielles et de la gestion contractuelle

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

Frais de déplacement hors-Québec — Canada

Exercice financier : 2015-2016													
Trimestre : Avril à juin													
Nom de la personne	Fonction	But ou objet du déplacement	Dates du déplacement		Ville ou municipalité	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hbergement	Frais de repas	Autres frais inhérents		Accompagnateurs	
			Du	Au						Montant	Description	Nom et fonction	Total des frais ⁽¹⁾
Pierre Arcand	Ministre	Participer au Ontario-Québec Bilateral Energy Meeting	8 mai 2015	8 mai 2015	Ottawa	0 \$ ⁽²⁾						François Émond Chef de cabinet Gilbert Charland Sous-ministre Luce Asselin Sous-ministre associée Xavier Brosseau Professionnel	2 173 \$
Luce Asselin	Sous-ministre associée	Participer à la rencontre des sous-ministres en remplacement du sous-ministre	21 mai 2015	21 mai 2015	Toronto	674 \$			47 \$				
Pierre Arcand	Ministre	Table ronde nationale sur l'Énergie et rencontre avec le ministre de l'Énergie de l'Ontario	2 juin 2015	2 juin 2015	Toronto	412 \$						François Émond Directeur de cabinet	521 \$

(1) Total des frais de transport, d'hébergement de repas et les autres frais inhérents.
(2) Il n'y a aucun frais de transport puisque le véhicule de fonction a été utilisé.

Information complémentaire

— Les montants indiqués n'incluent pas les taxes de vente

Frais de déplacement hors-Québec — À l'étranger

Exercice financier : 2015-2016																	
Trimestre : Avril à juin																	
Nom de la personne	Fonction	But ou objet du déplacement	Dates du déplacement		Ville et pays	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hbergement	Frais de repas	Autres frais inhérents		Accompagnateurs		Salon d'entretien	Service d'un photographe	Service d'un interprète	Rapport de mission
			Du	Au						Montant	Description	Nom et fonction	Total des frais ⁽¹⁾				
Pierre Arcand	Ministre	Participer au Bloomberg Future of Energy Summit 2015 et prendre part à des rencontres politiques à Washington	13 mai 2015	15 mai 2015	Washington New York États-Unis (*)	4 588 \$	52 \$	760 \$				Guillaume Lefèvre Conseiller principal	208 \$				

(1) Total des frais de transport, d'hébergement de repas et les autres frais inhérents.

Information complémentaire

* Rapport de mission disponible sur le site Internet du Ministère

Renseignements relatifs aux frais de déplacement hors Québec du ministre ou d'un titulaire d'un emploi supérieur

Période du 1er juillet 2015 au 30 septembre 2015

Direction générale des ressources financières et matérielles et de la gestion contractuelle

Novembre 2015

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

Frais de déplacement hors-Québec — Canada

Exercice financier : 2015-2016
Trimestre : Juillet à septembre

Nom de la personne	Fonction	But ou objet du déplacement	Dates du déplacement		Ville ou municipalité	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hébergement	Frais de repas	Autres frais inhérents		Accompagnateurs	
			Du	Au						Montant	Description	Nom et fonction	Total des frais ⁽¹⁾
Pierre Arcand	Ministre	Participer à la Conférence fédérale provinciale territoriale des ministres de l'Énergie et des Mines	17 juil 2015	21 juil 2015	Halifax	761 \$						Luce Asselin Sous-ministre associée Alexandre Borduas Conseiller politique	3 872 \$
Pierre Arcand	Ministre	65e Conférence Oïmen's	19 août 2015	19 août 2015	Calgary	925 \$		204 \$	30 \$	67 \$	Indemnité pour dépenses à l'étranger	Luce Asselin Sous-ministre associée Guillaume Lefèvre Conseiller politique	2 921 \$
Luce Asselin	Sous-ministre associée	Conférence des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'Est du Canada	29 août 2015	31 août 2015	St-John's	868 \$		414 \$	64 \$			Bernard Béliveau Professionnel	1 429 \$

(1) Total des frais de transport, d'hébergement de repas et les autres frais inhérents.

Information complémentaire

— Les montants indiqués n'incluent pas les taxes de vente

Frais de déplacement hors-Québec — À l'étranger

Exercice financier : 2015-2016
Trimestre : Juillet à septembre

Nom de la personne	Fonction	But ou objet du déplacement	Dates du déplacement		Ville et pays	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hébergement	Frais de repas	Autres frais inhérents		Accompagnateurs		Salon d'entretien	Service d'un photographe	Service d'un interprète	Rapport de mission
			Du	Au						Montant	Description	Nom et fonction	Total des frais ⁽¹⁾				

⁽¹⁾ Total des frais de transport, d'hébergement de repas et les autres frais inhérents.

Information complémentaire

— Il n'y a aucun voyage à l'étranger pour ce trimestre

Renseignements relatifs aux frais de déplacement hors Québec du ministre ou d'un titulaire d'un emploi supérieur

Période du 1er octobre 2015 au 31 décembre 2015

Direction générale des ressources financières et matérielles et de la gestion contractuelle

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

Frais de déplacement hors-Québec — Canada

Exercice financier : 2015-2016													
Trimestre : Octobre à décembre													
Nom de la personne	Fonction	But ou objet du déplacement	Dates du déplacement		Ville ou municipalité	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hébergement	Frais de repas	Autres frais inhérents		Accompagnateurs	
			Du	Au						Montant	Description	Nom et fonction	Total des frais ⁽¹⁾
Pierre Arcand (note 1)	Ministre	Participer à la Conférence fédérale provinciale territoriale des ministres de l'Énergie et des Mines	19 juil 2015	21 juil 2015	Halifax							Luce Asselin Sous-ministre associée	168 \$
Luce Asselin (note 1)	Sous-ministre associée	Participer à la Conférence des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'Est du Canada	29 août 2015	31 août 2015	St-John's		33 \$						

(1) Total des frais de transport, d'hébergement de repas et les autres frais inhérents.

Information complémentaire

- Les montants indiqués n'incluent pas les taxes de vente
- Note 1: Ce voyage a déjà été présenté au 2e trimestre. Il s'agit d'un coût supplémentaire qui a été comptabilisé au courant du 3e trimestre.

Frais de déplacement hors-Québec — À l'étranger

Exercice financier : 2015-2016																	
Trimestre : Octobre à décembre																	
Nom de la personne	Fonction	But ou objet du déplacement	Dates du déplacement		Ville et pays	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hébergement	Frais de repas	Autres frais inhérents		Accompagnateurs		Salon d'entretien	Service d'un photographe	Service d'un interprète	Rapport de mission
			Du	Au						Montant	Description	Nom et fonction	Total des frais ⁽¹⁾				
Pierre Arcand (note 1)	Ministre	Participer au Bloomberg Future of Energy Summit 2015 et prendre part à des rencontres politiques à Washington	13 mai 2015	15 mai 2015	Washington New York États-Unis							Guillaume Lefèvre	554 \$				
Pierre Arcand	Ministre	Promouvoir le Plan Nord	13 déc 2015	14 déc 2015	New-York (États-unis)	2 878 \$	28 \$	263 \$				François Émond Directeur de cabinet	1 111 \$				

(1) Total des frais de transport, d'hébergement de repas et les autres frais inhérents.

Information complémentaire

- Note 1: Ce voyage a déjà été présenté au 1er trimestre. Il s'agit d'un coût supplémentaire qui a été comptabilisé au courant du 3e trimestre.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE 2 : VOYAGE FAIT EN AVION OU EN HÉLICOPTÈRE FAIT AU QUÉBEC
DE CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES, DES MEMBRES DES CABINETS MINISTÉRIELS ET DES DIRIGEANTS D'ORGANISMES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Ministre Pierre Arcand et son cabinet

Date	Itinéraire	Coût avion \$	Frais de voyage \$
2015-04-09	Montréal - Baie-Comeau / Baie-Comeau - Montréal	3 209	449
2015-05-13	Québec - Sept-Îles / Sept-Îles-Montréal / Montréal - Rouyn-Noranda / Rouyn-Noranda - Montréal	691	341
2015-05-20	Montréal - Mont Joli/Mont Joli-Montréal	553	
2015-06-02	Québec-Gaspé/Gaspé-Québec	711	313
2015-07-27	Montréal - Baie-Comeau / Sept-Îles - Wabush / Wabush - Québec	3 941	138
2015-08-12	Québec-Baie-Comeau/Baie-Comeau-Sept-Îles/Sept-Îles-Québec	1 533	265
2015-09-01	Québec - Gaspé / Gaspé - Bonaventure / Bonaventure - Québec	2 516	
2015-09-10	Montréal - Québec / Québec - Sept-Îles / Sept-Îles - Québec	1 284	43
2015-09-17	Québec-Montréal/Montréal-Val d'Or/Val d'Or-Montréal	1 260	315
2015-09-23	Québec -Kuujuaq/Kuujuaq-Montréal	9 801	776
2015-10-02	Québec-Sept-Îles/Baie-Comeau-Montréal	2 643	274
2015-10-14	Québec-Sept-Îles/Baie-Comeau-Montréal	2 150	718
2015-11-05	Baie-Comeau	472	261
2015-12-10	Montréal-Sept-Îles/Sept-Îles-Montréal	1 916	618

Note: Les renseignements fournis à cette question incluent les coûts pour les ministres et les membres des cabinets ministériels, et ce, pour les déplacements en avion ou en hélicoptère ainsi que les frais de voyage afférents.
D'autre part, l'information concernant le ministre et les titulaires d'un emploi supérieur est diffusée sur une base trimestrielle sur le site Internet du Ministère en vertu du Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4, par. 17).

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE 2 : VOYAGE FAIT EN AVION OU EN HÉLICOPTÈRE FAIT AU QUÉBEC
DE CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES, DES MEMBRES DES CABINETS MINISTÉRIELS ET DES DIRIGEANTS D'ORGANISMES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Ministre délégué Luc Blanchette et son cabinet

Date	Itinéraire	Coût avion \$	Frais de voyage \$
2015-04-07	Québec - Rouyn / Rouyn - Montréal	1 733	
2015-04-09	Montréal - Rouyn-Noranda	434	259
2015-04-10	Rouyn-Noranda - Québec	331	
2015-04-16	Québec - Rouyn-Noranda	331	
2015-04-20	Rouyn-Noranda - Québec	331	
2015-04-24	Québec - Rouyn-Noranda	331	
2015-04-27	Rouyn-Noranda - Québec	331	
2015-04-30	Québec - Montréal / Montréal - Rouyn-Noranda	625	
2015-05-04	Rouyn-Noranda - Québec	331	
2015-05-14	Québec - Rouyn-Noranda	331	
2015-05-19	Rouyn-Noranda - Québec	331	
2015-05-21	Québec - Rouyn-Noranda	331	
2015-05-26	Rouyn-Noranda - Québec	331	
2015-05-28	Québec - Rouyn-Noranda	331	
2015-06-02	Rouyn-Noranda - Québec	331	
2015-06-05	Québec - Rouyn-Noranda	331	
2015-06-07	Rouyn-Noranda - Montréal / Montréal - Québec	255	135
2015-06-15	Québec - Rouyn-Noranda	316	
2015-06-16	Rouyn-Noranda - Québec / Québec - Rouyn-Noranda	631	
2015-06-29	Rouyn-Noranda - Québec / Québec - Rouyn-Noranda	631	
2015-08-11	Rouyn-Noranda - Québec / Québec - Rouyn-Noranda	631	
2015-08-17	Rouyn-Noranda - Québec	316	
2015-08-20	Québec - Rouyn-Noranda / Rouyn-Noranda - Montréal	1 520	

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE 2 : VOYAGE FAIT EN AVION OU EN HÉLICOPTÈRE FAIT AU QUÉBEC
DE CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES, DES MEMBRES DES CABINETS MINISTÉRIELS ET DES DIRIGEANTS D'ORGANISMES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Ministre délégué Luc Blanchette et son cabinet

Date	Itinéraire	Coût avion \$	Frais de voyage \$
2015-08-26	Rouyn-Noranda - Québec	316	
2015-08-28	Québec - Rouyn-Noranda	316	
2015-09-01	Rouyn-Noranda - Québec	316	
2015-09-04	Québec - Montréal / Montréal - Rouyn-Noranda	458	
2015-09-09	Rouyn-Noranda - Québec	316	
2015-09-11	Québec - Rouyn-Noranda	316	
2015-09-14	Rouyn-Noranda - Québec	316	
2015-09-17	Québec - Montréal / Montréal - Rouyn-Noranda	844	
2015-09-18	Rouyn-Noranda - Québec	316	
2015-09-25	Québec - Rouyn-Noranda	316	
2015-09-28	Rouyn-Noranda - Montréal / Montréal - Québec	448	
2015-10-01	Québec - Rouyn-Noranda	316	
2015-10-05	Rouyn-Noranda - Québec	316	
2015-10-19	Rouyn-Noranda - Québec	316	
2015-10-22	Québec - Rouyn-Noranda	316	
2015-10-26	Rouyn-Noranda - Montréal / Montréal - Québec / Québec - Montréal / Montréal - Rouyn-Noranda	135	
2015-11-02	Rouyn-Noranda - Québec	316	
2015-11-06	Québec - Rouyn-Noranda	316	
2015-11-09	Rouyn-Noranda - Québec	316	
2015-11-12	Québec - Rouyn-Noranda	316	
2015-11-16	Rouyn-Noranda - Québec	316	

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE 2 : VOYAGE FAIT EN AVION OU EN HÉLICOPTÈRE FAIT AU QUÉBEC
DE CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES, DES MEMBRES DES CABINETS MINISTÉRIELS ET DES DIRIGEANTS D'ORGANISMES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Ministre délégué Luc Blanchette et son cabinet

Date	Itinéraire	Coût avion \$	Frais de voyage \$
2015-11-19	Québec - Rouyn-Noranda	316	
2015-11-23	Rouyn-Noranda - Québec	316	
2015-11-27	Québec - Rouyn-Noranda	316	
2015-11-30	Rouyn-Noranda - Québec	316	
2015-12-04	Québec - Rouyn-Noranda	316	
2015-12-08	Rouyn-Noranda - Québec	358	
2015-12-10	Québec - Rouyn-Noranda	358	
2015-12-16	Québec - Rouyn-Noranda	358	
2016-01-18	Rouyn-Noranda - Québec	358	
2016-01-20	Québec - Rouyn-Noranda	358	
2016-01-22	Rouyn-Noranda - Québec	358	
2016-01-25	Québec - Rouyn-Noranda	358	
2016-01-26	Rouyn-Noranda - Montréal / Montréal - Québec	389	
2016-01-29	Québec - Montréal / Montréal - Rouyn-Noranda	432	
2016-02-11	Rouyn-Noranda - Québec / Québec - Montréal	986	
2016-02-11	Québec - Rouyn-Noranda	944	
2016-02-16	Rouyn-Noranda - Québec	358	
2016-02-17	Québec - Rouyn-Noranda	358	

Note: Les renseignements fournis à cette question incluent les coûts pour les ministres et les membres des cabinets ministériels, et ce, pour les déplacements en avion ou en hélicoptère ainsi que les frais de voyage afférents.
D'autre part, l'information concernant le ministre et les titulaires d'un emploi supérieur est diffusée sur une base trimestrielle sur le site Internet du Ministère en vertu du Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4, par. 17).

Renseignements relatifs aux frais de déplacement au Québec du ministre ou d'un titulaire d'un emploi supérieur

Période du 1^{er} avril 2015 au 30 juin 2015

Direction générale des ressources financières et matérielles et de la gestion contractuelle

Août 2015

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

Frais de déplacement au Québec

Exercice financier : 2015-2016										
Trimestre : Avril à juin										
Nom de la personne	Fonction	But ou objet du déplacement	Date du déplacement	Ville ou municipalité	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hébergement	Frais de repas	Autres frais inhérents	
									Montant	Description
Pierre Arcand	Ministre	Visite régionale	9 avr 2015	Baie-Comeau	775 \$		233 \$			
Luc Blanchette	Ministre délégué	Rencontre avec les préfets de la région	7 avr 2015	Québec-Rouyn-Montréal	866 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour en circonscription	9 avr 2015	Rouyn-Noranda	434 \$		259 \$			
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour à l'Assemblée Nationale	10 avr 2015	Québec	331 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour en circonscription	16 avr 2015	Rouyn-Noranda	331 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour à l'Assemblée Nationale	20 avr 2015	Québec	331 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour en circonscription	24 avr 2015	Rouyn-Noranda	331 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour à l'Assemblée Nationale	27 avr 2015	Québec	331 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour en circonscription	30 avr 2015	Rouyn-Noranda	625 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour à l'Assemblée Nationale	4 mai 2015	Québec	331 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Présence à l'ouverture du congrès de l'Institut canadien des Mines	11 mai 2015	Montréal			165 \$			
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour en circonscription	14 mai 2015	Rouyn-Noranda	331 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour à l'Assemblée Nationale	19 mai 2015	Québec	331 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour en circonscription	21 mai 2015	Rouyn-Noranda	331 \$					

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

Frais de déplacement au Québec

Exercice financier : 2015-2016										
Trimestre : Avril à juin										
Nom de la personne	Fonction	But ou objet du déplacement	Date du déplacement	Ville ou municipalité	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hébergement	Frais de repas	Autres frais inhérents	
									Montant	Description
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour à l'Assemblée Nationale	26 mai 2015	Québec	331 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour en circonscription	28 mai 2015	Rouyn-Noranda	331 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour à l'Assemblée Nationale	2 juin 2015	Québec	331 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour en circonscription	5 juin 2015	Rouyn-Noranda	331 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour à l'Assemblée Nationale	7 juin 2015	Québec	255 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour en circonscription	15 juin 2015	Rouyn-Noranda	316 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour à l'Assemblée Nationale	16 juin 2015	Québec	316 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour en circonscription	17 juin 2015	Rouyn-Noranda	316 \$					
Gilbert Charland	Sous-ministre	Rencontre Hydro-Québec et ministère du Conseil Exécutif	17 avr 2015	Montréal		58 \$			211 \$	Stationnement et frais de kilométrage
Gilbert Charland	Sous-ministre	Assister au C.A. d'Hydro-Québec	24 avr 2015	Montréal		38 \$	139 \$		211 \$	Stationnement et frais de kilométrage
Gilbert Charland	Sous-ministre	Rencontre sur la politique énergétique au cabinet du ministre	27 avr 2015	Montréal	139 \$	47 \$			23 \$	Stationnement et frais de kilométrage
Gilbert Charland	Sous-ministre	Rencontre sur la politique énergétique au cabinet du ministre	15 mai 2015	Montréal			159 \$	20 \$	208 \$	Stationnement et frais de kilométrage
Gilbert Charland	Sous-ministre	Rencontre de travail	20 mai 2015	Montréal		10 \$	319 \$	44 \$	234 \$	Stationnement et frais de kilométrage

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

Frais de déplacement au Québec

Exercice financier : 2015-2016 Trimestre : Avril à juin										
Nom de la personne	Fonction	But ou objet du déplacement	Date du déplacement	Ville ou municipalité	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hébergement	Frais de repas	Autres frais inhérents	
									Montant	Description
Luce Asselin	Sous-ministre associée	Table d'experts sur la décarbonisation du transport	24 avr 2015	Montréal	199 \$	58 \$				
Luce Asselin	Sous-ministre associée	Rencontre à l'Université Laval	28 avr 2015	Québec					9 \$	Frais de kilométrage
Luce Asselin	Sous-ministre associée	Rencontre - Unité de vigilance des hydrocarbures	27 avr 2015	Québec					9 \$	Frais de kilométrage

Information complémentaire

— Les montants indiqués n'incluent pas les taxes de vente

Renseignements relatifs aux frais de déplacement au Québec du ministre ou d'un titulaire d'un emploi supérieur

Période du 1er juillet 2015 au 30 septembre 2015

Direction générale des ressources financières et matérielles et de la gestion contractuelle

Novembre 2015

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

Frais de déplacement au Québec

Exercice financier : 2015-2016
Trimestre : Juillet à septembre

Nom de la personne	Fonction	But ou objet du déplacement	Date du déplacement	Ville ou municipalité	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hébergement	Frais de repas	Autres frais inhérents	
									Montant	Description
Line Drouin	Sous-ministre associée	Lancement du Plan Nord	8 avr 2015	Montréal	9 \$			11 \$	14 \$	Stationnement
Line Drouin	Sous-ministre associée	Projet de loi omnibus - Présence à l'Assemblée nationale	20 avr 2015	Québec	9 \$				7 \$	Stationnement
Line Drouin	Sous-ministre associée	Rencontre du conseil d'administration de Ressources Québec	22 avr 2015	Québec	10 \$				13 \$	Stationnement
Line Drouin	Sous-ministre associée	Étude des crédits	22 avr 2015	Québec	6 \$				7 \$	Stationnement
Line Drouin	Sous-ministre associée	Étude des crédits	23 avr 2015	Québec	9 \$			20 \$	16 \$	Stationnement
Luce Asselin (note 1)	Sous-ministre associée	Table d'experts sur la décarbonisation du transport	24 avr 2015	Montréal			201 \$		17 \$	Stationnement
Luce Asselin (note 1)	Sous-ministre associée	Rencontre - Unité de vigilance des hydrocarbures	27 avr 2015	Québec					10 \$	Stationnement
Luce Asselin (note 1)	Sous-ministre associée	Rencontre à l'Université Laval	28 avr 2015	Québec					3 \$	Stationnement
Line Drouin	Sous-ministre associée	Petit déjeuner de l'Association minière du Québec	29 avr 2015	Québec	9 \$				2 \$	Stationnement
Luce Asselin	Sous-ministre associée	Table sur l'aide au développement économique	1 mai 2015	Québec	9 \$					
Luce Asselin	Sous-ministre associée	Rencontre - Élaboration de la politique énergétique du gouvernement du Québec	11 mai 2015	Québec	9 \$					

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

Frais de déplacement au Québec

Exercice financier : 2015-2016
Trimestre : Juillet à septembre

Nom de la personne	Fonction	But ou objet du déplacement	Date du déplacement	Ville ou municipalité	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hébergement	Frais de repas	Autres frais inhérents	
									Montant	Description
Luce Asselin	Sous-ministre associée	Comité ministériel de l'économie, de la création d'emplois et du développement durable	14 mai 2015	Québec	9 \$					
Line Drouin	Sous-ministre associée	Petit déjeuner avec les représentants de Glencore - Mine Raglan	21 mai 2015	Québec	9 \$				2 \$	Stationnement
Luce Asselin	Sous-ministre associée	Plusieurs rencontres de travail avec des partenaires du Secteur de l'énergie	24 mai 2015	Montréal	191 \$					
Luce Asselin	Sous-ministre associée	Conférencière à l'association canadienne-française pour l'avancement des sciences	25 mai 2015	Rimouski	239 \$					
Line Drouin	Sous-ministre associée	Rencontre des cadres du MERN et projet de loi sur la transparence: rencontre avec le Comité ministériel de la prospérité économique et du développement durable	28 mai 2015	Québec	10 \$				8 \$	Stationnement
Line Drouin	Sous-ministre associée	Comité de législation sur le projet de loi sur la transparence	2 juin 2015	Québec	9 \$				4 \$	Stationnement
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour à l'Assemblée Nationale	7 juin 2015	Québec			135 \$			

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

Frais de déplacement au Québec

Exercice financier : 2015-2016
Trimestre : Juillet à septembre

Nom de la personne	Fonction	But ou objet du déplacement	Date du déplacement	Ville ou municipalité	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hébergement	Frais de repas	Autres frais inhérents	
									Montant	Description
Luce Asselin	Sous-ministre associée	Plusieurs rencontres de travail avec des partenaires du Secteur de l'énergie	8 juin 2015	Montréal	191 \$					
Line Drouin	Sous-ministre associée	Point de presse à l'Assemblée nationale sur le projet de loi sur la transparence	11 juin 2015	Québec	9 \$				5 \$	Stationnement
Mario Gosselin	sous-ministre associé	Sommet économique régional du Saguenay-Lac-St-Jean	16 juin 2015	Alma	45 \$		112 \$	37 \$	5 \$	Indemnité forfaitaire quotidienne
Gilbert Charland	Sous-ministre	Rencontre Cabinet	29 juin 2015	Montréal	187 \$			58 \$	23 \$	Stationnement
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour à l'Assemblée Nationale	29 juin 2015	Québec	316 \$					
Mario Gosselin	sous-ministre associé	Rencontre au Ministère des Finances du Québec	30 juin 2015	Québec	20 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour en circonscription	30 juin 2015	Rouyn-Noranda	316 \$					
Luce Asselin	Sous-ministre associée	Plusieurs rencontres de travail avec des partenaires du Secteur de l'énergie	10 juil 2015	Montréal	191 \$					
Luce Asselin	Sous-ministre associée	Rencontre de travail avec un partenaire du Secteur de l'énergie	15 juil 2015	Québec	9 \$					
Luce Asselin	Sous-ministre associée	Rencontre de travail au Cabinet de Montréal	24 juil 2015	Montréal					17 \$	Stationnement

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

Frais de déplacement au Québec

Exercice financier : 2015-2016
Trimestre : Juillet à septembre

Nom de la personne	Fonction	But ou objet du déplacement	Date du déplacement	Ville ou municipalité	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hébergement	Frais de repas	Autres frais inhérents	
									Montant	Description
Pierre Arcand	Ministre	Tournée sur la Côte-Nord	27 juil 2015	Montréal-Sept-Iles-Wabush	1 137 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour à l'Assemblée Nationale	11 août 2015	Québec	316 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour en circonscription	11 août 2015	Rouyn-Noranda	316 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour à l'Assemblée Nationale	17 août 2015	Québec	316 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour en circonscription	20 août 2015	Rouyn-Noranda	760 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour à l'Assemblée Nationale	26 août 2015	Québec	316 \$					
Pierre Arcand	Ministre	Caucus	27 août 2015	St-Georges de Beauce		10 \$	275 \$			
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour en circonscription	28 août 2015	Rouyn-Noranda	316 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour à l'Assemblée Nationale	1er sept 2015	Québec	316 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour en circonscription	4 sept 2015	Rouyn-Noranda	458 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour à l'Assemblée Nationale	9 sept 2015	Québec	316 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour en circonscription	11 sept 2015	Rouyn-Noranda	316 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour à l'Assemblée Nationale	14 sept 2015	Québec	316 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour en circonscription	17 sept 2015	Rouyn-Noranda	970 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour à l'Assemblée Nationale	18 sept 2015	Québec	316 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour en circonscription	25 sept 2015	Rouyn-Noranda	316 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour à l'Assemblée Nationale	28 sept 2015	Rouyn-Noranda, Montréal	448 \$					

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

Frais de déplacement au Québec

Exercice financier : 2015-2016
Trimestre : Juillet à septembre

Nom de la personne	Fonction	But ou objet du déplacement	Date du déplacement	Ville ou municipalité	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hébergement	Frais de repas	Autres frais inhérents	
									Montant	Description

Information complémentaire

- Note 1 : Ce voyage a déjà été présenté au 1er trimestre. Il s'agit d'un coût supplémentaire qui a été comptabilisé au courant du 2e trimestre.
- Les montants indiqués n'incluent pas les taxes de vente

Renseignements relatifs aux frais de déplacement au Québec du ministre ou d'un titulaire d'un emploi supérieur

Période du 1er octobre 2015 au 31 décembre 2015

Direction générale des ressources financières et matérielles et de la gestion contractuelle

Janvier 2016

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

Frais de déplacement au Québec

Exercice financier : 2015-2016										
Trimestre : Octobre à décembre										
Nom de la personne	Fonction	But ou objet du déplacement	Date du déplacement	Ville ou municipalité	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hébergement	Frais de repas	Autres frais inhérents	
									Montant	Description
Line Drouin	Sous-ministre associée	Organisation Québec Mines International	14 août 2015	Québec	9 \$				8 \$	Stationnement
Line Drouin	Sous-ministre associée	Rencontre - Orientations gouvernementales en aménagement du territoire	16 août 2015	Québec	9 \$				4 \$	Stationnement
Line Drouin	Sous-ministre associée	Rencontre - État d'avancement des projets miniers	28 août 2015	Québec	9 \$				4 \$	Stationnement
Line Drouin	Sous-ministre associée	Rencontre - Événement Éléonore	3 sept 2015	Québec	9 \$				4 \$	Stationnement
Luce Asselin	Sous-ministre associée	Rencontres de partenaires - Cabinet de Montreal	4 sept 2015	Montréal	191 \$			19 \$		
Line Drouin	Sous-ministre associée	Annonce Nemaska Lithium	4 sept 2015	Québec	9 \$				4 \$	Stationnement
Pierre Arcand	Ministre	Annonce Aluminerie Alouette	10 sept 2015	Sept-Iles	642 \$					
Luce Asselin	Sous-ministre associée	Rencontre - Stratégie maritime	17 sept 2015	Québec	9 \$				9 \$	Stationnement
Pierre Arcand	Ministre	Activités diverses à Val d'Or	18 sept 2015	Val d'or	370 \$		123 \$			
Pierre Arcand	Ministre	Rencontres de travail	23 sept 2015	Kuuujuaq	3 019 \$		225 \$			
Line Drouin	Sous-ministre associée	Rencontre - Travaux projet de loi 55	24 sept 2015	Québec	9 \$				16 \$	Stationnement
Line Drouin	Sous-ministre associée	Rencontre - Travaux projet de loi 55	29 sept 2015	Québec	9 \$				15 \$	Stationnement

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

Frais de déplacement au Québec

Exercice financier : 2015-2016										
Trimestre : Octobre à décembre										
Nom de la personne	Fonction	But ou objet du déplacement	Date du déplacement	Ville ou municipalité	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hébergement	Frais de repas	Autres frais inhérents	
									Montant	Description
Line Drouin	Sous-ministre associée	Rencontre - Travaux projet de loi 55	30 sept 2015	Québec	9 \$				6 \$	Stationnement
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour en circonscription	1 oct 2015	Rouyn-Noranda	316 \$					
Mario Gosselin	Sous-ministre associé	Rencontre sur les Grands chantiers de la rénovation de l'État québécois	1 oct 2015	Québec	15 \$					
Pierre Arcand	Ministre	Plan Nord- annonce de l'antenne Baie-Comeau	2 oct 2015	Baie-Comeau	965 \$		98 \$			
Luce Asselin	Sous-ministre associée	Rencontres partenaires d'affaires	2 oct 2015	Montréal	197 \$	58 \$			4 \$	Stationnement
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour à l'Assemblée nationale	5 oct 2015	Québec	316 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Annonces	8 oct 2015	Chibougamau			123 \$			
Mario Gosselin	Sous-ministre associé	Participation à la Canadian Conference of Land Titles Officials	8 oct 2015	Québec	26 \$					
Luce Asselin	Sous-ministre associée	Rencontres partenaires d'affaires	9 oct 2015	Montréal	190 \$	58 \$			17 \$	Stationnement
Luce Asselin	Sous-ministre associée	Rencontres partenaires d'affaires	13 oct 2015	Montréal	190 \$			13 \$	17 \$	Stationnement
Pierre Arcand	Ministre	Annonces sur la Côte-Nord	14 oct 2015	Sept-Iles	851 \$		121 \$			
Line Drouin	Sous-ministre associée	Rencontre de travail	15 oct 2015	Québec	9 \$				4 \$	Stationnement

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

Frais de déplacement au Québec

Exercice financier : 2015-2016
Trimestre : Octobre à décembre

Nom de la personne	Fonction	But ou objet du déplacement	Date du déplacement	Ville ou municipalité	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hébergement	Frais de repas	Autres frais inhérents	
									Montant	Description
Line Drouin	Sous-ministre associée	Rencontre - Conseil d'administration de la Société du développement de la Baie-James	16 oct 2015	Matagami	11 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour à l'Assemblée nationale	19 oct 2015	Québec	316 \$					
Line Drouin	Sous-ministre associée	Comité interministériel BAPE Uranium	20 oct 2015	Québec	9 \$				9 \$	Stationnement
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour en circonscription	22 oct 2015	Rouyn-Noranda	316 \$					
Luce Asselin	Sous-ministre associée	Rencontres partenaires d'affaires	23 oct 2015	Montréal	190 \$	58 \$				
Gilbert Charland	Sous-ministre	Rencontre - Conseil du Patronat	26 oct 2015	Montréal	187 \$	67 \$	154 \$			
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour à l'Assemblée nationale	26 oct 2015	Québec	354 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour en circonscription	29 oct 2015	Rouyn-Noranda	354 \$					
Luce Asselin	Sous-ministre associée	Consultation autochtones sur la Politique énergétique	30 oct 2015	Montréal	207 \$	58 \$				
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour à l'Assemblée nationale	2 nov 2015	Québec	316 \$					
Line Drouin	Sous-ministre associée	Rencontre - Conseil d'administration Ressource Québec	3 nov 2015	Montréal	193 \$	27 \$	130 \$		5,04 19,33	Indemnité forfaitaire quotidienne Stationnement
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour en circonscription	6 nov 2015	Rouyn-Noranda	316 \$					

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

Frais de déplacement au Québec

Exercice financier : 2015-2016										
Trimestre : Octobre à décembre										
Nom de la personne	Fonction	But ou objet du déplacement	Date du déplacement	Ville ou municipalité	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hébergement	Frais de repas	Autres frais inhérents	
									Montant	Description
Pierre Arcand	Ministre	Visite régionale	6 nov 2015	Baie Comeau			136 \$			
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour à l'Assemblée nationale	9 nov 2015	Québec	316 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour en circonscription	12 nov 2015	Rouyn-Noranda	316 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour à l'Assemblée nationale	16 nov 2015	Québec	316 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour en circonscription	19 nov 2015	Rouyn-Noranda	316 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour à l'Assemblée nationale	23 nov 2015	Québec	316 \$					
Line Drouin	Sous-ministre associée	Participer au congrès Québec Mines	23 nov 2015	Québec	9 \$				16 \$	Stationnement
Line Drouin	Sous-ministre associée	Participer au congrès Québec Mines	24 nov 2015	Québec	9 \$				16 \$	Stationnement
Line Drouin	Sous-ministre associée	Participer au congrès Québec Mines	25 nov 2015	Québec	9 \$				28 \$	Stationnement
Mario Gosselin	Sous-ministre associé	Rencontre avec le cabinet du MDDELCC	25 nov 2015	Québec	18 \$					
Line Drouin	Sous-ministre associée	Participer au congrès Québec Mines	26 nov 2015	Québec	9 \$				8 \$	Stationnement
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour en circonscription	27 nov 2015	Rouyn-Noranda	316 \$					
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour à l'Assemblée nationale	30 nov 2015	Québec	316 \$					
Line Drouin	Sous-ministre associée	Rencontre avec l'Association minière du Québec	30 nov 2015	Québec	9 \$					

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

Frais de déplacement au Québec

Exercice financier : 2015-2016										
Trimestre : Octobre à décembre										
Nom de la personne	Fonction	But ou objet du déplacement	Date du déplacement	Ville ou municipalité	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hébergement	Frais de repas	Autres frais inhérents	
									Montant	Description
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour en circonscription	4 déc 2015	Ville-Marie	316 \$		86 \$			
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour à l'Assemblée nationale	8 déc 2015	Québec	358 \$					
Line Drouin	Sous-ministre associée	Rencontre avec l'Association minière du Québec	9 déc 2015	Québec	9 \$				18 \$	Stationnement
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour en circonscription	10 déc 2015	Rouyn-Noranda	358 \$					
Mario Gosselin	Sous-ministre associé	Comité avec les dirigeants gouvernementaux de Services Québec	10 déc 2015	Québec	21 \$					
Pierre Arcand	Ministre	Annonce sur le chantier de la main d'oeuvre	11 déc 2015	Sept-Iles	769 \$		111 \$			
Luc Blanchette	Ministre délégué	Retour en circonscription	16 déc 2015	Rouyn-Noranda	358 \$					

Information complémentaire

— Les montants indiqués n'incluent pas les taxes de vente

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 3 : LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ, EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

PUBLICITÉ

Noms des fournisseurs

Les placements publicitaires doivent être effectués par le Centre de services partagés du Québec, conformément à la décision du Conseil des ministres du 23 juin 1999 et du Cadre gouvernemental de gestion de la publicité, de la commandite, des salons et expositions. Le Centre de services partagés du Québec est donc le seul fournisseur du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles en matière de publicité.

But visé par chaque dépense

Mandat : Faire connaître les orientations du Ministère.

Obligatoire : Être conforme aux prescriptions des lois et règlements qui régissent le Ministère.

TYPES	MÉDIAS ÉLECTRONIQUES (k\$)	MÉDIAS ÉCRITS		ASSOCIATIONS ET ANNONCES (k\$)
		JOURNAUX (k\$)	MAGAZINES ET REVUES SPÉCIALISÉES (k\$)	
Publicité obligatoire	-	36,9	-	-
Publicité par mandat	123,8	-	-	-

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES

QUESTION GÉNÉRALE # 3 : LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉS, EN ARTICLES PROMOTIONNELS, EN COMMANDITES ET EN COMMUNIQUÉS DE PRESSE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

ARTICLES PROMOTIONNELS

ARTICLES PROMOTIONNELS	FOURNISSEUR	MONTANT (k\$)
Mines		
Québec Mines 2015 - Lanières de cocardes	Publicité Cantin	2,0
Québec Mines 2015 - Trophée	Sumacom	0,4

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 3 : LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ, EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

COMMUNIQUÉS DE PRESSE

Coût des communiqués de presse en 2015-2016 : 3,8 k\$

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 3 : LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ, EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

COMMANDITES

	Montant (k\$)
Organismes bénéficiaires	
Concours Chapeau les filles / ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de la Science	2,0
Association des gestionnaires de parcs immobiliers en milieu institutionnel	8,5
Productions Écohabitation	22,9
Association des professionnels de la construction et de l'habitation du Québec - Région Montréal	10,0
Association des professionnels de la construction et de l'habitation du Québec - Région de Québec	16,3

Note : Pour les commandites de plus de 25,0 k\$, l'information se trouve aux engagements financiers de 25 k\$ et plus qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 24).

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
 QUESTION GÉNÉRALE # 4 : LISTE DES DÉPENSES POUR L'ORGANISATION ET LA TENUE DE
 CONFÉRENCES DE PRESSE, D'ÉVÉNEMENTS MÉDIATIQUES, OU AUTRES ÉVÉNEMENTS
 ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

TYPE: CONFÉRENCE DE PRESSE	LIEUX	BUT VISÉ	LISTE DES FOURNISSEURS	COÛT GLOBALE (k\$)
Annonce eaux vives Water	Rouyn-Noranda	Faire connaître le projet	Projecson Inc.	0,3
Annonce Nouveau Président-Directeur-Général chez Hydro-Québec	Québec	Faire connaître la nomination	Centre de services partagés du Québec	0,6
Annonce Prévost-Sainte-Claire	Prévost	Faire connaître le projet	Vision audiovisuel multimédia Enterprise	0,8
Annonce tourbière Berger	Sept-Îles	Faire connaître le projet	Hôtel Sept-Îles Budget Air Canada Café-Théâtre Graffiti	1,0
Annonce Rendez-vous branchés	Montréal	Faire connaître le projet	Marius Montréal Hôtel Le Dauphin Ultramar Location Sauvageau	0,4
Annonce Stolt	Bécancour	Faire connaître le projet	Duoson Multimédia	2,6
Annonce Nemaska-Lithium	Québec	Faire connaître le projet	Centre de services partagés du Québec Alpha traduction Restaurant l'Aviatic Club	1,9
Annonce Terix-Envirogaz	Cacouna	Faire connaître le projet	Les Productions Giard	0,6
Annonce usine de cogénération Chapais Énergie	Chapais	Faire connaître le projet	Gauthier musique 2009 inc	0,4
Annonce Fortress Cellulose Spécialisée	Thurso	Faire connaître le projet	Perfecson	0,6
TYPE: ÉVÉNEMENTS MÉDIATIQUES	LIEUX	BUT VISÉ	LISTE DES FOURNISSEURS	COÛT GLOBALE (k\$)
Salon Branchez vous	Montréal	Kiosque d'information	Centre de services partagés du Québec	0,3
Congrès Corporation des officiers municipaux en bâtiment et en environnement du Québec	La Malbaie	Kiosque d'information	Corporation des officiers municipaux en bâtiment et en environnement du Québec	1,9
Politique énergétique	Montréal	Faire participer les citoyens aux échanges sur le sujet	Maison du Développement Durable Lucie Bataille, photographie Marius Hyatt Regency Montréal Avec Plaisirs, traiteur Innutelecom	9,4

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 4 : LISTE DES DÉPENSES POUR L'ORGANISATION ET LA TENUE DE
CONFÉRENCES DE PRESSE, D'ÉVÉNEMENTS MÉDIATIQUES, OU AUTRES ÉVÉNEMENTS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

TYPE: ÉVÉNEMENTS MÉDIATIQUES (SUITE)	LIEUX	BUT VISÉ	LISTE DES FOURNISSEURS	COÛT GLOBALE (k\$)
Jour de la terre	Québec	Kiosque d'information	Centre de services partagés du Québec Place Fleur de Lys GP inc. Ultramar Location Sauvageau	1,4
Journées Sigma Energie Storage	Québec	Kiosque d'information	Association québécoise pour la maîtrise de l'énergie	4,0
Tournée Acceptabilité sociale	Montréal	Faire participer les citoyens aux échanges sur le sujet	Café-bistro Van Houtte Hôtel Ruby Foos Location Sauvageau	1,0
Tournée Acceptabilité sociale	Québec	Faire participer les citoyens aux échanges sur le sujet	Services alimentaires Monchâteau	0,2
Tournée Acceptabilité sociale	Sept-Iles	Faire participer les citoyens aux échanges sur le sujet	Hôtel Sept-Îles Budget Pascan Aviation Inc. Air Canada	11,6
Tournée Acceptabilité sociale	Rouyn-Noranda	Faire participer les citoyens aux échanges sur le sujet	Best Western Plus Hôtel Albert Gestion O'Poulet Propair Air Canada Ultramar Shell Location Thibault	1,5
Congrès Corporation des officiers municipaux agréés du Québec	Rivière-du-Loup	Kiosque d'information	Corporation des officiers municipaux agréés du Québec	2,5
Salon quartier municipal des affaires	Montréal	Kiosque d'information	Centre de services partagés du Québec Merlicom	6,0
Tournée Acceptabilité sociale	Québec	Faire participer les citoyens aux échanges sur le sujet	Services alimentaires Montchâteau	0,1
Tournée Acceptabilité sociale	Montréal	Faire participer les citoyens aux échanges sur le sujet	Ultramar Best Western Plus	1,1
Tournée Acceptabilité sociale	Gaspé	Faire participer les citoyens aux échanges sur le sujet	Hôtel des Commandants Location d'autos BC inc. Air Canada Location d'autos BC inc. Hôtel des Commandants	1,6

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 4 : LISTE DES DÉPENSES POUR L'ORGANISATION ET LA TENUE DE
CONFÉRENCES DE PRESSE, D'ÉVÉNEMENTS MÉDIATIQUES, OU AUTRES ÉVÉNEMENTS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

TYPE: ÉVÉNEMENTS MÉDIATIQUES (SUITE)	LIEUX	BUT VISÉ	LISTE DES FOURNISSEURS	COÛT GLOBALE (k\$)
Politique énergétique	Québec	Faire participer les citoyens aux échanges sur le sujet	Louise Leblanc, photographe Alpha Traduction et Interprétation Inc. Équilibre Boutique Traiteur Ultramar Sodexo Québec, Ltée Location Gervais Delta Québec Solotech Société Québécoise des Infrastructures	12,3
Salon des partenaires Association des directeurs municipaux du Québec	Québec	Kiosque d'information	Association des directeurs municipaux du Québec Centre de services partagés du Québec	2,4
Congrès Ordre des Arpenteurs géomètres du Québec	Bromont	Kiosque d'information	Ultramar Location Sauvageau Centre de services partagés du Québec Hôtel Bromont	0,7
Salon des Affaires municipales-Québec	Québec	Kiosque d'information	Fédération québécoise des municipalités Centre de services partagés du Québec	3,5
Salon de l'habitation - Automne	Québec	Kiosque d'information	Solotech Expo-cité Cantin Gestion événements et congrès Centre de services partagés du Québec Location Sauvageau Ultramar	4,5
Salon de l'habitation - Automne	Montréal	Kiosque d'information	Électro Performance G.L. inc Expo Promotion Centre de services partagés du Québec Ultramar Hôtel Universel Montréal Location Sauvageau	6,7
Consultation autochtone - Politique énergétique du Québec	Montréal	Faire participer les citoyens aux échanges sur le sujet	Hôtel Best Western Plus Innutelecom Location Sauvageau Duoson Ultramar Guevremont Photographie	6,1

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 4 : LISTE DES DÉPENSES POUR L'ORGANISATION ET LA TENUE DE
CONFÉRENCES DE PRESSE, D'ÉVÉNEMENTS MÉDIATIQUES, OU AUTRES ÉVÉNEMENTS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

TYPE: ÉVÉNEMENTS MÉDIATIQUES (SUITE)	LIEUX	BUT VISÉ	LISTE DES FOURNISSEURS	COÛT GLOBALE (k\$)
Séance d'information sur les hydrocarbures	Québec	Faire participer les citoyens	Sandwicherie Fastoche Tim Hortons Centre de services partagés du Québec Société Québécoise des Infrastructures	14,6
Consultations Évaluations environnementales stratégiques-Anticosti	Anticosti	Faire participer les citoyens	Gîte Marguerite Société des établissements de plein air du Québec Salle chevalier de colomb	1,9
Consultations Évaluations environnementales stratégiques-Montréal	Montréal	Faire participer les citoyens	Delta Montréal Sécurité Sirois Innutelecom Location Sauvageau	6,3
Consultations Évaluations environnementales stratégiques-Bécancour	Bécancour	Faire participer les citoyens	Sécurité Sirois Esso Location Sauvageau	0,5
Consultations Évaluations environnementales stratégiques-Gaspé	Gaspé	Faire participer les citoyens	Hôtel des commandants	1,8
Consultations Évaluations environnementales stratégiques-Îles-de-la-Madeleine	Îles-de-la-Madeleine	Faire participer les citoyens	Auberge Madeli Club des 50 ans et plus de Fatima	1,8
Consultations Évaluations environnementales stratégiques-Québec	Québec	Faire participer les citoyens	Delta Ultramar Sécurité Sirois	3,0
Consultations Évaluations environnementales stratégiques-Sept-Îles	Sept-Îles	Faire participer les citoyens	Hôtel Sept-Îles Centre des congrès de Sept-Îles	2,0
Coût pour l'ensemble de la tournée Évaluations environnementales stratégiques		Faire participer les citoyens	Centre de services partagés du Québec AéroNolisement	96,4
Québec Mines 2015	Québec	Faire connaître les avancés du secteur	Photographie visions Roch Thérout Alpha Traduction et Interprétation Inc. Freeman Audiovisuel Canada	50,7
Lancement du plan stratégique du Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles 2015-2018	Québec	Rencontre avec le personnel	Centre de services partagés du Québec Services alimentaires Monchâteau inc.	0,3
Salon Expo Habitat Québec	Québec	Kiosque d'information	Association des professionnels de la construction et de l'habitation - Québec Ultramar Expo Cité Centre de services partagés du Québec Solotech Location Sauvageau	1,2
Salon Expo Habitat Estrie	Sherbrooke	Kiosque d'information	Expo Habitat de l'Estrie Ultramar Centre de services partagés du Québec Location Sauvageau	3,0

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 5 : LA LISTE DES DÉPENSES EN FORMATION DE COMMUNICATION :

ORGANISÉE PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME :

- A) LES SOMMES DÉPENSÉES EN 2015-2016 ET LES PRÉVISIONS POUR 2016-2017, VENTILÉES PAR TYPE D'ÉVÉNEMENT;**
- B) LE BUT RECHERCHÉ PAR CHAQUE DÉPENSE;**
- C) NOMBRE TOTAL ET LISTE DES FORMATIONS VENTILÉE PAR CATÉGORIE;**

ORGANISÉE PAR UN PROFESSIONNEL OU UNE FIRME EXTERNE :

- D) LES SOMMES DÉPENSÉES EN 2015-2016 ET LES PRÉVISIONS POUR 2016-2017;**
- E) LE NOM DE LA OU DES FIRMES DE PUBLICITÉ OU DE COMMUNICATIONS;**
- F) LE MODE D'OCTROI DU CONTRAT (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ);**
- G) LA LISTE ET LES NOMS DES FOURNISSEURS OU/ET DES CONSULANTS, S'IL Y A LIEU;**
- H) LE BUT VISÉ PAR CHAQUE DÉPENSE;**
- I) NOMBRE TOTAL ET LISTE DES FORMATIONS VENTILÉE PAR CATÉGORIE.**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Conseil exécutif.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 6 : LISTE DES DÉPENSES EN FORMATION DE COMMUNICATION POUR LE PERSONNEL POLITIQUE, EXÉCUTIF
OU LES DÉPUTÉS LES MEMBRES DU CONSEIL LES MEMBRES DU CONSEIL
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles n'a encouru aucune dépense en formation de communication pour le personnel politique, les membres du Conseil exécutif ou les députés.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 7 : LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ (note 1)
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Contrats de services professionnels (1 000 \$ et plus)

Adjudicataire	Montant du contrat \$	Objet du contrat
AECOM Consultants Inc.	5 975 \$	Services professionnels à la suite du rapport de l'étude des impacts de la rupture de la digue du site minier Opémiska
Alpha traduction et interprétation inc.	872 \$	Traduction du document "Guide de rédaction d'étude d'opportunité économique et de marché pour la transformation au Québec"
Alpha traduction et interprétation inc.	7 040 \$	Traduction des fascicules A et B sur les Énergies renouvelables - Nouvelle politique énergétique du Québec
Baril Évaluation Itée	4 500 \$	Évaluation foncière de la valeur marchande de terrains dans le cadre d'un projet de développement récréotouristique.
Bourgault, Myriam	24 500 \$	Honoraires d'une intervenante au programme d'aide aux personnes
C2 Innovations inc.	23 000 \$	Soutien dans le paramétrage et la personnalisation de la mise à niveau pour l'outil C2 dans le cadre de l'implantation de l'outil C2 Atom, logiciel servant à traiter les demandes de la clientèle de nature informatique, technologique et bureautique
Centre de services partagés du Québec	29 735 \$	Opérations gouvernementales de dotation 2015-2016 du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Centre de services partagés du Québec	24 496 \$	Opérations gouvernementales de dotation 2015-2016 du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
Centre de services partagés du Québec	11 720 \$	Services du Centre de conservation des documents
Consultants SM inc.	10 400 \$	Échantillonnage des eaux souterraines et de surface à l'ancien complexe minier Eustis
Dataglobe Canada inc.	8 000 \$	Service de soutien continu d'équipements informatiques (entretien préventif et correctif)
Dièse, solutions visuelles et design inc.	1 200 \$	Conception graphique d'un dépliant
Dubuc, Maryse	2 021 \$	Service de prise de notes sténographiques et de transcription
École nationale d'administration publique	1 665 \$	Conférence sur l'éthique
Econoler inc.	3 375 \$	Services-conseils en réglementation du secteur de l'électricité
Évaluation personnel sélection internationale inc.	5 116 \$	Moyens d'évaluation et correction des examens pour un concours de cadres, classe 2
FFA Service d'expertises médicales	3 425 \$	Expertise médicale
Fujitsu Conseil inc.	24 140 \$	Réaliser un dossier d'affaire visant à doter l'organisation d'un processus ministériel de la gestion intégrée des documents
Gagné, Louise C. (Sténographe officielle)	4 438 \$	Service de prise de notes sténographiques et de transcription
Gestion Bernard Lacasse inc.	1 025 \$	Expertise médicale
Haché, Nathalie	17 000 \$	Gestion des dossiers de lésions professionnelles et d'invalidité

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 7 : LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ (note 1)
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Contrats de services professionnels (1 000 \$ et plus)

Adjudicataire	Montant du contrat \$	Objet du contrat
Institut de la statistique du Québec	1 032 \$	Analyse des impacts économiques advenant l'implantation d'une mine à ciel ouvert dans le Moyen Nord québécois
Jean-Luc Corriveau & associés inc.	6 500 \$	Services d'un arpenteur-géomètre pour faire des relevés au sol au site minier East-Sullivan
Ladouceur, Benoît	3 753 \$	Mise en place d'un système de gestion des risques des projets de restauration des sites miniers du passif environnemental
Lafortune Légal	5 909 \$	Service d'un huissier
Lamont inc.	21 000 \$	Services d'expert pour le suivi des recommandations de l'audit relatif au site minier Mine Principale
Lamontagne, Ann	1 290 \$	Révision linguistique d'un document sur la restauration des sites miniers
Lizotte Médico-Experts	3 000 \$	Expertise médicale
Margaret Kane Savage, service de traduction	1 691 \$	Traduction de la Politique de consultation des communautés autochtones propre au secteur minier
Microsoft Canada Inc.	24 960 \$	Renouvellement annuel du service d'assistance Premier support à l'infrastructure de Microsoft
Net Cyclops Inc.	4 800 \$	Service-conseil et d'accompagnement afin de déterminer et de bien comprendre l'obligation de la certification PCI
Prima-Ressources	23 000 \$	Surveillance des digues et de la gestion des réservoirs d'eau en périphérie du parc à résidus du site minier East Sullivan
Pur Design Communication Visuelle inc.	1 520 \$	Édition d'un document
Pur Design Communication Visuelle inc.	1 888 \$	Graphisme pour les documents Vision stratégique du secteur minier
Racine, Marie	2 745 \$	Révision linguistique du rapport sur les activités minières 2014
Regroupement de réseaux en santé des personnes au travail	5 844 \$	Abonnement 2015 du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles et du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
SCM Health Solutions LP	1 125 \$	Expertise médicale
Services Assessmed	2 580 \$	Expertise médicale
Servir +	2 016 \$	Service de vaccination
Siamois Graphisme inc.	2 655 \$	Édition d'un document sur les hydrocarbures
SNC-Lavalin inc.	10 789 \$	Suivi géotechnique de l'ancien site minier Mines Madeleine
Traductions Alain Gélinas inc.	1 031 \$	Traductions des documents "Plans d'affectation du territoire public Gaspésie - îles-de-la-Madeleine"
Traductions de la Géosphère	8 714 \$	Traduction d'un rapport sur les activités minières

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 7 : LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ (note 1)
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Contrats de services professionnels (1 000 \$ et plus)

Adjudicataire	Montant du contrat \$	Objet du contrat
Traductions Terrance Hughes inc.	1 233 \$	Traduction de documents pour la Politique énergétique
Traductions Terrance Hughes inc.	1 614 \$	Traduction des documents pour la mission du ministre à New York
Traductions Terrance Hughes inc.	7 228 \$	Traduction du document sur les hydrocarbures
Traductions Terrance Hughes inc.	7 312 \$	Traduction d'un document sur la décarbonisation du transport - Politique énergétique
Unité de recherche et de service en technologie minérale de l'Abitibi-Témiscamingue	21 000 \$	Services d'expert externe pour surveiller les étapes d'ingénierie dans le cadre de la restauration du site minier Mine Principale
Vee Geoservices	4 939 \$	Traduction du document Vision stratégique du secteur minier
Vee Geoservices	1 230 \$	Traduction d'un compte rendu du comité technique du site minier Mine Principale
Verret, Louis Dr.	1 245 \$	Expertise médicale
Vézina, Serge	20 000 \$	Agir à titre d'expert indépendant aux réunions du comité de gestion du projet Manitou-Goldex pour la restauration du site minier Manitou
Villa Ignatia inc.	1 000 \$	Traitement psychologique dans le cadre du programme d'aide aux personnes

Note 1 : Pour les contrats de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.
 Cette information est aussi disponible sur le système électronique d'appel d'offres du Gouvernement du Québec: <https://seao.ca/>.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 7 : LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ (note 1)
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Contrats de services professionnels (FONDS DES RESSOURCES NATURELLES 0826) (1 000 \$ et plus)

Adjudicataire	Montant du contrat \$	Objet du contrat
Agence SPI	20 478 \$	Services professionnels infirmiers pour les camps où se réalisent des travaux géoscientifiques
Alpha traduction et interprétation inc.	6 718 \$	Traduction d'un guide du bâtiment
Anglocom inc.	18 985 \$	Services de traduction de l'anglais vers le français du document "Best Practices - Hydrocarbon Exploration and Extraction Work - Drilling"
Communications Léon inc.	5 350 \$	Services de traduction du document "Technical considerations Specific to Offshore Drilling Infrastructures & Activities : Gulf of St. Lawrence" dans le cadre des évaluations environnementales stratégiques sur les hydrocarbures
Communications Léon inc.	7 200 \$	Services de traduction de l'anglais vers le français d'un document associé aux évaluations environnementales stratégiques sur les hydrocarbures
Dumont, Régis	1 000 \$	Analyse des soumissions pour un levé aéromagnétique dans la région de la rivière Vachon
Duoson multimédia inc.	3 292 \$	Assurer les services audio, de projection et d'interprétation simultanée pour l'activité.
Ecotec Consultants inc.	14 400 \$	Réalisation d'une étude d'impact économique en matière de réglementation des bâtiments
Écotech Québec	24 000 \$	Tenue de six ateliers sur l'innovation technologique dans le domaine minier
Effigis géo-solutions inc.	23 248 \$	Réalisation d'un levé satellitaire en appui aux projets de cartographie géologique
Émond, Ariane	8 721 \$	Services d'animation des séances de consultation publique dans le cadre des évaluations environnementales stratégiques sur les hydrocarbures
Environnement PF	16 948 \$	Services d'animation des séances de consultation publique (Anticosti, Gaspé, Îles-de-la-Madeleine et Sept-Îles) dans le cadre des évaluations environnementales stratégiques sur les hydrocarbures
Gauthier, Majella	1 235 \$	Services pour commenter la version préliminaire d'une étude portant sur l'inventaire territorial et la cartographie de sensibilité et pour présenter, lors d'une séance d'information, les principaux résultats de l'étude
Ginter, Dany	5 161 \$	Services de traduction du document de l'anglais vers le français du document "Technical Considerations and Characterizations of the Marine Physical Environment of the Old Harry Sector" dans le cadre des évaluations environnementales stratégiques
Groupe Simulead	7 750 \$	Contrat de services professionnels en matière de simulation énergétique
Institut National de la recherche scientifique	23 749 \$	Services pour une étude visant à déterminer un encadrement adéquat lors des travaux de recherche ou d'exploitation des hydrocarbures dans les structures Macasty, Massé, Galt, Bourque, Haldimand et Old Harry
Japosat satellite mapping	18 000 \$	Services de traitement et analyse d'imagerie satellitaire dans le secteur de Kangirsuk
Lamontagne, Ann	1 419 \$	Services de révision linguistique de la revue de littérature présentant un bilan des connaissances actuelles en matière d'hydrocarbures et de celles à acquérir en vue de définir les orientations gouvernementales
Lamontagne, Ann	4 945 \$	Révision linguistique du document synthèse sur les évaluations environnementales stratégiques concernant l'exploration et l'exploitation des hydrocarbures au Québec
Lamontagne, Ann	1 204 \$	Services de révision linguistique

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 7 : LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ (note 1)
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Contrats de services professionnels (FONDS DES RESSOURCES NATURELLES 0826) (1 000 \$ et plus)

Adjudicataire	Montant du contrat \$	Objet du contrat
Paquet, Carole	1 000 \$	Révision linguistique
Parkhill, Michael	15 000 \$	Travaux d'échantillonnage de matériel de contrôle de qualité afin de réaliser l'analyse des concentrés de minéraux lourds
Plante, Steve	1 634 \$	Services d'un expert pour présenter, lors d'une séance d'information, les principaux constats et résultats des études portant sur les impacts sociaux appréhendés à l'île d'Anticosti
StephGraph	3 900 \$	Montage graphique d'un guide de conception d'un bâtiment performant
Traduction L'Allier	6 008 \$	Services de traduction de l'anglais vers le français d'un document associé à l'évaluation environnementale stratégique sur les hydrocarbures
Traductions Terrance Hughes inc.	2 914 \$	Services de traduction du français vers l'anglais d'un document d'information et de consultation sur les évaluations environnementales stratégiques
Traductions Terrance Hughes inc.	1 221 \$	Traduction du cadre normatif Rénoclimat
Traductions Waterhouse inc.	1 245 \$	Services professionnels de traduction du "Plan d'acquisition de connaissances additionnelles" pour diffusion sur le site Internet
Université du Québec à Montréal	12 000 \$	Valorisation des résultats géologiques du Nord-du-Québec
Université du Québec à Montréal	15 000 \$	Datation d'échantillons de sédiments du projet Churchill au Nord-du-Québec
Université Laval	17 921 \$	Services pour l'analyse des lois, règlements, normes et directives des gouvernements du Canada, du Québec et d'autres juridictions en lien avec la gestion des risques associés à l'exploration et à l'exploitation des hydrocarbures en milieu marin

Note 1 : Pour les contrats de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.
 Cette information est aussi disponible sur le système électronique d'appel d'offres du Gouvernement du Québec: <https://seao.ca/>.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 7 : LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ (note 1)
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Contrats de services professionnels (FONDS D'INFORMATION SUR LE TERRITOIRE) (1 000 \$ et plus)

Adjudicataire	Montant du contrat \$	Objet du contrat
Alain Carrier, arpenteur-géomètre inc. □	3 275 \$	Participer à l'audition du comité de révision du plan cadastral
Alain Carrier, arpenteur-géomètre inc. □	3 330 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Lévis et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Alary, St-Pierre et Durocher, arpenteurs-géomètres inc. □	2 500 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité de Val-des-Monts et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
André Beaumont	2 988 \$	Agir à titre de membre du comité de sélection constitué en vue de l'adjudication de contrats
Arpent R	3 600 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Victoriaville et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Arpenta inc.	1 625 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Lévis et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Arpenta inc.	9 275 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Québec et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Arpentage Arpec	2 400 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Québec et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Arpentage Côte-du-Sud S.E.N.C.L.	9 880 \$	Effectuer le levé précis de 31 repères d'arpentage primitif situés dans le canton de Dionne et de Lafontaine en utilisant la technologie du système de positionnement global Global Positioning System (GPS) et/ou Global Navigation Satellite System (GLONASS)
Arpentage Côte-du-Sud S.E.N.C.L.	10 265 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la paroisse de Sainte-Apolline-de-Patton et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Arpentage Côte-du-Sud S.E.N.C.R.L.	4 900 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité de Cap-Saint-Ignace et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Arpentage Côte-du-Sud S.E.N.C.R.L.	2 400 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Montmagny et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale

Arpent-Expert inc.	1 400 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Saint-Anselme et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Arpent-Expert inc.	2 250 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la paroisse de Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buckland et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Arpent-Expert inc.	5 950 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité de St-Gervais et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Arseneault et Bourbonnais inc.	3 210 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité Les Cèdres et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Arseneault et Bourbonnais inc.	4 995 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Coteau-du-Lac et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Auclair, Drolet, arpenteurs-géomètres	3 650 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité de la Paroisse de Saint-Christophe-d'Arthabaska et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Baril Évaluation Itée	4 500 \$	Rédaction d'un rapport narratif d'évaluation foncière afin de déterminer la valeur marchande d'emplacements de villégiature utilisés à des fins commerciales dans la municipalité de St-Alexis-des-Monts
Beaudry, Jarry et Garneau inc.	5 900 \$	Effectuer le levé précis de 24 repères d'arpentage primitif situés dans le canton de Chilton et de Chertsey en utilisant la technologie du système de positionnement global Global Positioning System (GPS) et/ou Global Navigation Satellite System (GLONASS)
Bérard Tremblay inc.	3 200 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Montréal et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Bérard Tremblay inc.	2 200 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Saint-Rémi et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Bérard Tremblay inc.	5 650 \$	Participer à l'audition du comité de révision du plan cadastral
Bernard & Gaudreault, arpenteurs-géomètres inc.	4 250 \$	Assurer un contrôle-qualité pour les projets de prise de photographies aériennes
Bernard Monette, arpenteur-géomètre	5 250 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Terrebonne et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Bernard Monette, arpenteur-géomètre	2 375 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Rosemère et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Blanchet, Giasson et Hupé, arpenteurs-géomètres	1 700 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Rimouski et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale

Brodeur, L'Heureux, Durocher	16 500	\$	Effectuer le levé précis de 41 repères d'arpentage primitif situés dans les cantons d'Angoulême, de Chapleau, D'Hunterstown et de Calonne en utilisant la technologie du système de positionnement global Global Positioning System (GPS) et/ou Global Navigation Satellite System (GLONASS)
Bussièrès Bérubé Genest Schnob arpenteurs-géomètres inc.	2 510	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité de la Pêche et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Bussièrès Bérubé Genest Schnob arpenteurs-géomètres inc.	12 320	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Gatineau et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Bussièrès Bérubé Genest Schnob arpenteurs-géomètres inc.	2 870	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité de Chelsea et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Caouette, Thériault et associé SPRCP Inc	2 950	\$	Assurer un contrôle-qualité pour les projets de prise de photographies aériennes
Centre interdisciplinaire de développement en cartographie des océans (CIDCO)	1 925	\$	Génération des profils bathymétriques-topographiques dans la zone de l'Anse-au-Lard
Champagne et Matte, arpenteurs-géomètres	3 800	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité de Deschambault-Grondines et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Charles Ladrie arpenteur-géomètre inc.	4 400	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Sherbrooke et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Chateauneuf, Tousignant, Mc Clure, arpenteurs-géomètres	7 000	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Shawinigan et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Chateauneuf, Tousignant, Mc Clure, arpenteurs-géomètres	6 000	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Bécancour et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Chiasson et Thomas arpenteurs-géomètres inc.	4 900	\$	Assurer un contrôle-qualité pour les projets de prise de photographies aériennes
Chiasson et Thomas arpenteurs-géomètres inc.	6 550	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Saguenay et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Chiasson et Thomas arpenteurs-géomètres inc.	1 479	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville d'Alma et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Chiasson et Thomas arpenteurs-géomètres inc.	2 050	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la Paroisse de l'Ascension-de-Notre-Seigneur et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Chiasson et Thomas arpenteurs-géomètres inc.	4 950	\$	Effectuer le levé précis de 16 repères d'arpentage primitif situés dans les cantons de Harvey, Tremblay, Saint-Germain et Durocher en utilisant la technologie du système de positionnement global Global Positioning System (GPS) et/ou Global Navigation Satellite System (GLONASS)

Chiasson et Thomas inc.	4 825 \$	Participer à l'audition du comité de révision du plan cadastral
Christian L'Italien, arpenteur-géomètre inc.	6 159 \$	Effectuer le levé précis de 16 repères d'arpentage primitif situés dans les cantons de Holand, Lefrançois, La Rivière, Bonnécamp en utilisant la technologie du système de positionnement global Global Positioning System (GPS) et/ou Global Navigation Satellite System (GLONASS)
Consortium Labre, Fouquette, Parrot, Levasseur et associés	9 050 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Saint-Lazare et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Consortium Labre, Fouquette, Parrot, Levasseur et associés	7 250 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité de Sainte-Julienne et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Consortium Labre, Fouquette, Parrot, Levasseur et associés	3 700 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Saint-Lin-Laurentides et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Coutu arpenteur-géomètre	10 475 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Joliette et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
CRGH Arpenteurs-géomètres	2 400 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Joliette et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
CRGH Arpenteurs-géomètres	11 150 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité de Saint-Paul et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Cusson et Létourneau, arpenteurs-géomètres	2 700 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Saint-Eustache et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Daniel Touchette, arpenteur-géomètre inc.	1 700 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Lac-Brome et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Daniel Touchette, arpenteur-géomètre inc.	4 450 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité Saint-Paul-d'Abbotsford et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Daniel Touchette, arpenteur-géomètre inc.	4 200 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Granby et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Dany Renaud arpenteur-géomètre inc.□	3 475 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Saint-Félicien et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Dazé et Associés arpenteurs-géomètres inc.	1 400 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Saint-Lin-Laurentides et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Dazé et Associés arpenteurs-géomètres inc.	1 550 \$	Participer à la séance de formation des membres du comité de révision du plan cadastral

Dazé et Associés arpenteurs-géomètres inc.	4 050 \$	Participer à l'audition du comité de révision du plan cadastral
Dazé et Associés arpenteurs-géomètres inc.	5 050 \$	Participer à l'audition du comité de révision du plan cadastral
De Blois, Bérubé, Lavigne inc. □	9 900 \$	Assurer un contrôle-qualité pour les projets de prise de photographies aériennes
Denicourt, arpenteurs-géomètres inc.	4 800 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Sainte-Catherine et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Denicourt, arpenteurs-géomètres Inc.	1 900 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité Mont-Saint-Grégoire et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Denicourt, arpenteurs-géomètres Inc.	9 775 \$	Réalisation de la modification cadastrale de lots situés dans la municipalité de Briham
Denicourt, arpenteurs-géomètres Inc.	2 738 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de St-Constant et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Denis Dubois, arpenteur-géomètre inc.	2 560 \$	Réalisation de la modification cadastrale de lots situés dans la ville de Longueuil
Denis L. Tremblay a.g. inc.	4 225 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Québec et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Dominique Gingras arpenteur-géomètre	3 000 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité de Saint-Charles-sur-Richelieu et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Ecce Terra arpenteurs-géomètres sencrl	1 450 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Sainte-Marie et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Ecce Terra arpenteurs-géomètres sencrl	2 800 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Saint-Augustin-de-Desmaures et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Ecce Terra arpenteurs-géomètres sencrl	2 000 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité de Saint-Côme-Linière et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Ecce Terra arpenteurs-géomètres sencrl	2 700 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité de Saint-Charles-de-Bellechasse et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Ecce Terra arpenteurs-géomètres sencrl	1 250 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Sherbrooke et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale

Effigis géo-solution inc.	7 368 \$	Programmation et acquisition d'images satellites « Pléiade » haute résolution, du secteur d'intervention du Lac-Mégantic
Élisabeth Génois arpenteuse-géomètre inc.	3 325 \$	Participer à l'audition du comité de révision du plan cadastral
Élisabeth Génois arpenteuse-géomètre inc.	4 980 \$	Assurer un contrôle-qualité pour les projets de prise de photographies aériennes
Emmanuel Boulais, arpenteurs-géomètres inc.	7 550 \$	Participer à l'audition du comité de révision du plan cadastral
Emmanuel Boulais, arpenteurs-géomètres inc.	2 630 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité des Cantons Unis de Stoneham-et-Tewkesbury et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Étude de Jacques Blanchard, arpenteur-géomètre	2 050 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité de St-Denis-de-Brompton et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Étude de Jacques Blanchard, arpenteur-géomètre	2 250 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité de Weedon et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Étude de Jacques Blanchard, arpenteur-géomètre	1 600 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans le Canton de Westbury et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Étude de Jacques Blanchard, arpenteur-géomètre	1 850 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans le Canton d'Orford et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Fabien Grutman, arpenteur-géomètre inc.	3 650 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Longueuil et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Fabien Grutman, arpenteur-géomètre inc.	3 200 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Saint-Mathias-sur-Richelieu et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Firme Martin Paradis, arpenteur-géomètre inc.□	3 500 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Drummondville et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Fortin & Robertson, arpenteurs-géomètres	2 450 \$	Effectuer le levé précis de 5 repères d'arpentage primitif situés dans le canton d'Adfield en utilisant la technologie du système de positionnement global Global Positioning System (GPS) et/ou Global Navigation Satellite System (GLONASS)
François Gauthier, arpenteur-géomètre inc.	8 260 \$	Effectuer le levé précis de 23 repères d'arpentage primitif situés dans le canton de Portland, en utilisant la technologie du système de positionnement satellite Global Positioning System (GPS) et/ou Global Navigation Satellite System (GLONASS)
Frédéric Gaudreault, arpenteur-géomètre	5 550 \$	Participer à l'audition du comité de révision du plan cadastral

Gascon, arpenteurs-géomètres inc.	1 550 \$	Participer à la séance de formation des membres du comité de révision du plan cadastral
Gascon, arpenteurs-géomètres inc.	2 650 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Montréal et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Gascon, arpenteurs-géomètres inc.	1 800 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Laval et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Gascon, arpenteurs-géomètres inc.	4 000 \$	Participer à l'audition du comité de révision du plan cadastral
Gascon, arpenteurs-géomètres inc.	6 100 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Montréal et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Gascon, arpenteurs-géomètres inc.	1 100 \$	Réaliser la correction du lot 1 990 390, afin de représenter correctement les droits sur une partie des anciens lots 27 et 27-10 du cadastre de la Paroisse de Saint-Colomban
Géomatique BLP arpenteur-géomètre	2 900 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Shawinigan et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Géomatique BLP arpenteur-géomètre	7 440 \$	Effectuer le levé précis de 24 repères d'arpentage primitif situés dans le canton d'Hackett en utilisant la technologie du système de positionnement global Global Positioning System (GPS) et/ou Global Navigation Satellite System (GLONASS)
Gérard Joncas, arpenteur-géomètre	15 600 \$	Effectuer le levé précis de 39 repères d'arpentage primitif situés dans les cantons de Taschereau, De Nouë, Champou, Mont-Louis, Seigneuries de la Rivière-de-la-Madeleine, et de la Grande-Vallée-des-Monts en utilisant la technologie du système de positionnement global Global Positioning System (GPS) et/ou Global Navigation Satellite System (GLONASS)
Gilles Dupont, arpenteur-géomètre inc.	10 185 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Mascouche et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Gilles Simard, arpenteur-géomètre	2 700 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Québec et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Gilles Simard, arpenteur-géomètre	5 700 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité des Cantons Unis de Stoneham et Tewkesbury et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Gilles Simard, arpenteur-géomètre	2 350 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Québec et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Girard Tremblay Gilbert inc.	5 750 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville d'Alma et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Girard Tremblay Gilbert inc.	1 075 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Saguenay et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale

GPLC arpenteurs-géomètres inc.	3 928	\$	Assurer un contrôle-qualité pour les projets de prise de photographies aériennes
GPLC arpenteurs-géomètres inc.	1 500	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité de Beaumont et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
GPLC arpenteurs-géomètres inc.	9 000	\$	Effectuer le levé précis 30 repères d'arpentage primitif situés dans les cantons de Somerset, Nelson, et Seigneurie de Lotbinière en utilisant la technologie du système de positionnement satellite Global Positioning System (GPS) et/ou Global Navigation Satellite System (GLONASS)
GPLC arpenteurs-géomètres inc.	1 920	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Québec et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
GPLC arpenteurs-géomètres inc.	1 750	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité de Beaumont et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Groupe AGBR.SAT inc.	1 300	\$	Réaliser une opération cadastrale consistant à remplacer le lot 5 203 836, situé dans le canton Bouchette, afin de retrouver le morcellement qui existait avant la rénovation cadastrale
Groupe AGBR.SAT inc.	2 975	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Maniwaki et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Groupe Barbe & Robidoux.SAT Inc.	14 233	\$	Effectuer le levé précis de 33 repères d'arpentage primitif situés dans les cantons d'Arundel, de Montcalm, de Grenville, d'Harrington et de Wentworth en utilisant la technologie du système de positionnement global Global Positioning System (GPS) et/ou Global Navigation Satellite System (GLONASS)
Groupe Info Consult inc.	15 990	\$	Réaliser l'aérottriangulation et la production de modèles photogrammétriques et de mosaïques d'orthophotographies aériennes infrarouges numérisées datant de 1992 et 1993 sur les territoires des municipalités régionales de comtés (MRC) de la Haute-Gaspésie, de la Côte-Nord et du Rocher-Percé
Groupe Meunier arpenteurs-géomètres Inc.	1 600	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Mascouche et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Groupe Meunier arpenteurs-géomètres Inc.	2 850	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Terrebonne et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Groupe Meunier arpenteurs-géomètres Inc.	4 950	\$	Participer à l'audition du comité de révision du plan cadastral
Groupe Meunier arpenteurs-géomètres Inc.	4 450	\$	Participer à l'audition du comité de révision du plan cadastral
Groupe VRSB Inc.	1 150	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Lévis et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Groupe VRSB Inc.	1 184	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de l'Ancienne-Lorette et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale

GT arpenteur-géomètre inc.	6 350	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Québec et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
GT arpenteur-géomètre inc.	2 100	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité de Saint-Gabriel-de-Valcartier et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Horizon arpenteurs-géomètres inc.	3 325	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Baie-D'Urfée et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Horizon arpenteurs-géomètres inc.	1 505	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Montréal et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Horizon arpenteurs-géomètres inc.	1 225	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans le village de Senneville et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Horizon arpenteurs-géomètres inc.	10 970	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Laval et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Horizon arpenteurs-géomètres inc.	4 350	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Saint-Eustache et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Horizon arpenteurs-géomètres inc.	3 675	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Laval et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Horizon arpenteurs-géomètres inc.	2 125	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité de Beaconsfield et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Jacques Bonneau et associés arpenteur-géomètre	3 030	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Granby et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Jean Boucher, arpenteur-géomètre	3 500	\$	Assurer un contrôle-qualité pour les projets de prise de photographies aériennes
Jean Casault arpenteur-géomètre	7 490	\$	Assurer un contrôle-qualité pour les projets de prise de photographies aériennes
Jean Casault arpenteur-géomètre	2 460	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité de Cap-Saint-Ignace et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Jean-Luc Corriveau & Associés inc.	18 425	\$	Assurer un contrôle-qualité pour les projets de prise de photographies aériennes
Juair et Robichaud inc.	4 550	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Granby et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Lessard et Doyon, arpenteurs-géomètres	2 950	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Sorel et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale

Louis Carrier, arpenteur-géomètre	1 275 \$	Participer à la séance de formation des membres du comité de révision du plan cadastral
Louise Rivard, arpenteuse-géomètre	2 320 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité de la Paroisse de Saint-Isidore et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Luc Ménard, arpenteur-géomètre	1 665 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité de Deschambault et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Maheux et Hains, arpenteurs-géomètres	3 050 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Thetford Mines et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Malo François, arpenteur-géomètre	4 250 \$	Participer à l'audition du comité de révision du plan cadastral
Malo François, arpenteur-géomètre	3 800 \$	Participer à l'audition du comité de révision du plan cadastral
Maryse Phaneuf, arpenteuse-géomètre inc.	1 600 \$	Réaliser une opération cadastrale consistant à remplacer le lot 4 923 157, situé dans le canton de Stanstead, en créant trois nouveaux lots, afin de retrouver le morcellement qui existait avant la rénovation cadastrale
Mathieu Beaurivage, arpenteur-géomètre	13 450 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Lévis et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Mathieu Beaurivage, arpenteur-géomètre	4 100 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité de Saint-Lambert-de-Lauzon et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Métrica, arpenteurs-géomètres	1 645 \$	Réaliser une opération cadastrale consistant à remplacer le lot 1 720 142 situé dans la paroisse de Saint-Martin, afin de retrouver le morcellement qui existait avant la rénovation cadastrale
Métrica, arpenteurs-géomètres	5 570 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Laval et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Migué, arpenteur-géomètre	1 525 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Cowansville et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Migué, arpenteur-géomètre	1 700 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Dunham et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Murray & Vanasse, arpenteurs-géomètres	1 950 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Saint-Jérôme et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Murray & Vanasse, arpenteurs-géomètres	2 450 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Prévost et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Murray & Vanasse, arpenteurs-géomètres	2 350 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité de St-Adolphe-d'Howard et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale

Murray & Vanasse, arpenteurs-géomètres	1 200 \$	Réalisation de la modification cadastrale des lots 2 492 642, 2 492 637 et 2 231 123 par la création deux nouveaux lots, situés dans la ville de Ste-Adèle
Nelson Banville arpenteur-géomètre	2 195 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Rimouski et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Patrick Bédard, arpenteur-géomètre	2 000 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Québec et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Paul Thibault	3 015 \$	Agir à titre de membre du comité de sélection constitué en vue de l'adjudication de contrats
Pelletier & Couillard arpenteurs-géomètres	5 450 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Saint-Anaclet-de-Lessard et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Pelletier et Labrie, arpenteurs-géomètres	4 780 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Rivière-du-Loup et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Perron, Hudon, Bélanger Inc	18 200 \$	Fournir des services dans le cadre de levés laser aéroportés (lidar), de la classification des données et de la production de produits dérivés pour le territoire du bassin versant d'une partie de la Sainte-Anne
Pierre Bourget, arpenteur-géomètre Inc.	1 390 \$	Réaliser une opération cadastrale consistant à remplacer le lot 4 933 330, situé dans le canton de Cox, afin de retrouver le morcellement qui existait avant la rénovation cadastrale
Pierre Bourget, arpenteur-géomètre Inc.	5 900 \$	Effectuer le levé précis de 16 repères d'arpentage primitif situés dans les cantons de Hope et Port-Daniel en utilisant la technologie du système de positionnement global Global Positioning System (GPS) et/ou Global Navigation Satellite System (GLONASS)
Pierre De Beaumont, arpenteur-géomètre inc.	2 575 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Longueuil et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Pierre Meilleur, arpenteur-géomètre	3 830 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité de Saint-Anicet et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Pierre Pepin, arpenteur-géomètre inc. □	5 346 \$	Assurer un contrôle-qualité pour les projets de prise de photographies aériennes
Pierre Pepin, arpenteur-géomètre inc. □	1 950 \$	Effectuer les correctifs nécessaires afin de donner les suites appropriées aux recommandations du comité de révision du plan cadastral
Procad Géomatique S.E.N.C.R.L	3 100 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité des Cantons-Unis-de-Stoneham-et-Tewkesbury et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Procad Géomatique S.E.N.C.R.L	2 350 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Québec et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Procad Géomatique S.E.N.C.R.L	3 200 \$	Participer à l'audition du comité de révision du plan cadastral

Rado, Corbeil & Généreux, arpenteurs-géomètres Inc.	1 950	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Val-David et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Rado, Corbeil & Généreux, arpenteurs-géomètres Inc.	12 500	\$	Effectuer le levé précis de 42 repères d'arpentage primitif situés dans les cantons d'Archambault et de Doncaster en utilisant la technologie du système de positionnement global Global Positioning System (GPS) et/ou Global Navigation Satellite System (GLONASS)
Richard Carrier, arpenteur-géomètre	4 950	\$	Participer à l'audition du comité de révision du plan cadastral
Richer et Legault, arpenteurs-géomètres	6 500	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Saint-Jérôme et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Richer et Legault, arpenteurs-géomètres	4 245	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité de Sainte-Anne-des-Lacs et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Roberge et Painchaud, arpenteurs-géomètres	2 975	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Trois-Rivières et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Roch Poulin, arpenteur-géomètre inc.	4 000	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité de la Paroisse de la Durantaye et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Roch Poulin, arpenteur-géomètre inc.	1 000	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Saint-Michel-de-Bellechasse et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Roch Poulin, arpenteur-géomètre inc.	2 000	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité de Honfleur et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Roch Poulin, arpenteur-géomètre inc.	1 200	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Sainte-Marguerite et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Roger Simard arpenteur-géomètre inc.	15 435	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Montréal et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Serge Benoît	2 986	\$	Agir à titre de membre du comité de sélection constitué en vue de l'adjudication de contrats
Société Telus	4 200	\$	Service d'un auditeur externe détenant la qualification appropriée de QSAs (Qualified Security Assessors) pour le renouvellement de la certification à la norme PCI DSS
Stéphane Brisson, arpenteur-géomètre SPRCP inc.	1 650	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de la Malbaie et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Stéphane Roy, arpenteur-géomètre inc.	1 160	\$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité de Vallée-Jonction et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale

Stéphane Roy, arpenteur-géomètre inc.	3 045 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité de la paroisse de Notre-Dame-de-Sacré-Cœur d'Issoudun et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Stéphane Roy, arpenteur-géomètre inc.	1 500 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Saint-Elzéar et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Stéphane Roy, arpenteur-géomètre inc.	1 500 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la municipalité de Scott et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Sylvain Sauvé, arpenteur-géomètre	4 450 \$	Participer à l'audition du comité de révision du plan cadastral
Sylvestre, Julien, Leclerc	8 950 \$	Effectuer le levé précis de 16 repères d'arpentage primitif situés dans les cantons Laverlochère, Lapierre, Fabre et Mazenoden utilisant la technologie du système de positionnement satellite Global Positioning System (GPS) et/ou Global Navigation Satellite System (GLONASS)
Sylvestre, Julien, Leclerc	6 750 \$	Participer à l'audition du comité de révision du plan cadastral
Tremblay & Fortin, arpenteurs-géomètres inc.	2 195 \$	Réaliser une opération cadastrale consistant à remplacer le lot 3 561 123 situé dans la ville de Malbaie, afin de retrouver le morcellement qui existait avant la rénovation cadastrale
Tremblay & Fortin, arpenteurs-géomètres inc.	3 500 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Baie-Saint-Paul et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Véronique Audet, arpenteuse-géomètre	2 025 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la ville de Québec et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale
Xeos Imagerie inc.□	16 000 \$	Fournir des services dans le cadre de levés laser aéroporté (lidar), le traitement et la classification des données pour des territoires situés dans les municipalités de Rougemont et de Saint-Joseph-du-Lac
Yves Beaubien	1 984 \$	Agir à titre de membre du comité de sélection constitué en vue de l'adjudication de contrats
Yvon Drolet, arpenteur-géomètre inc.	2 825 \$	Réaliser des travaux consistant à l'analyse de la demande de vérification des données cadastrales, situées dans la paroisse de Saint-Christophe-d'Arthabaska et le cas échéant, la réalisation de la modification cadastrale

Note 1 : Pour les contrats de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.
cette information est aussi disponible sur le système électronique d'appel d'offres du Gouvernement du Québec: <https://seao.ca/>.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 7 : LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ (note 1)
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Contrats de services professionnels (Comptes à fin déterminée) (1 000 \$ et plus)

Adjudicataire	Montant du contrat \$	Objet du contrat
Alpha traduction et interprétation inc.	12 300 \$	Services de traduction simultanée au Centre des congrès de Québec pour Québec Mines 2015
Association québécoise des sciences de la terre	5 200 \$	Organisation d'un concours auprès des étudiants dans les domaines géologique et minier (niveaux universitaire et collégial) pour reconnaître et encourager l'excellence dans le cadre de Québec Mines 2015
Marketing Face à Face inc.	1 750 \$	Formation d'animation de kiosque pour les exposants dans le cadre de Québec Mines 2015
Racine, Marie	3 000 \$	Révision linguistique des résumés de conférences et d'affiches de Québec Mines 2015
Université Laval	1 500 \$	Planifier et donner un atelier de formation dans le cadre de l'événement Québec Mines 2015

Note 1 : Pour les contrats de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.
 Cette information est aussi disponible sur le système électronique d'appel d'offres du Gouvernement du Québec: <https://seao.ca/>.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 8 : LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT
NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2015-2016 ET QUI ONT FAIT L'OBJET DE COÛTS
ADDITIONNELS AUTORISÉS PAR LE SOUS-MINISTRE OU LE DIRIGEANT DE L'ORGANISME PUBLIC, COMME IL EST PRÉVU À L'ARTICLE 17 DE LA LOI SUR
LES CONTRATS DES ORGANISMES PUBLICS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Nom du fournisseur	Montant du supplément accordé (k\$)	Motif de la demande
XEOS Imagerie inc.	18,2	Supplément requis pour ajouter un territoire à photographier de 1 645 hectares.
Ben Deshaies	16,0	Supplément requis pour permettre de subvenir aux besoins en épicerie des équipes sur le terrain.
Consortium Géolocation-LiDAR	33,9	Supplément requis pour couvrir l'ajout d'un territoire de prise de données LiDAR de 356 km ² .

Note :

Ces informations sont toutefois disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca/>.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 9 : LISTE DÉTAILLÉE DE TOUS LES APPELS D'OFFRES PUBLICS
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME EN 2015-2016
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

# SEAO	Soumissionnaire	Montant soumis (k\$)	Justification du choix du plus bas soumissionnaire retenu
895377	Solutions Victrix	40,3	Plus bas soumissionnaire conforme
	ESI Technologies inc.	41,0	
	GoSecure	40,6	
	Softchoice LP	42,5	
	Metafore Technologies inc.	41,6	
907147	CONNEX Québec	344,9	Plus bas soumissionnaire conforme
	Société TELUS Communications	386,3	
860537	WSP Canada inc.	210,8	Meilleur rapport qualité-prix
	Johnston-Vermette		
886151	Consortium SPT	2 367,5	Meilleur rapport qualité-prix
	Legault-Dubois inc.		
	Les services INSPEC-THOR inc.		
886151	Réseau de Vinci	4 582,7	Meilleur rapport qualité-prix
	Consortium SPT		
	Les services INSPEC-THOR inc.		
886151	Legault-Dubois inc.	2 843,0	Meilleur rapport qualité-prix
	Consortium SPT		
	QuébecSpec inc.		
886151	QuébecSpec inc.	1 399,3	Meilleur rapport qualité-prix
	Consortium SPT		
	Évaluation en bâtiment Champagne inc.		
	Legault-Dubois inc.		
	Les services INSPEC-THOR inc.		
886151	Évaluation en bâtiment Champagne	1 893,3	Meilleur rapport qualité-prix
	Consortium SPT		

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 9 : LISTE DÉTAILLÉE DE TOUS LES APPELS D'OFFRES PUBLICS
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME EN 2015-2016
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

# SEAO	Soumissionnaire	Montant soumis (k\$)	Justification du choix du plus bas soumissionnaire retenu
886151	Consortium ad hoc formé de Négawatts Production / Inspection Immotech / Service conseil en bâtiment J.G. enr. Consortium SPT	1 930,5	Meilleur rapport qualité-prix
919957	Vivre en Ville	201,2	Seul soumissionnaire conforme (qualité-prix)
919957	Négawatts Production	623,6	Seul soumissionnaire conforme (qualité-prix)
919957	Vivre en Ville	462,2	Seul soumissionnaire conforme (qualité-prix)
919957	Évaluation en bâtiment Champagne Service d'aide au consommateur - Région administrative de la Mauricie	252,9	Meilleur rapport qualité-prix
919957	ACEF Estrie	326,5	Seul soumissionnaire conforme (qualité-prix)
919957	Évaluation en bâtiment Champagne Option consommateurs	1 229,5	Meilleur rapport qualité-prix
919957	Consortium ad hoc Négawatts/IDDPNQL	344,4	Seul soumissionnaire conforme (qualité-prix)
919957	Consortium ad hoc Négawatts/IDDPNQL	272,3	Seul soumissionnaire conforme (qualité-prix)
919957	Consortium ad hoc Négawatts/IDDPNQL	260,9	Seul soumissionnaire conforme (qualité-prix)
919957	Vivre en Ville	231,0	Seul soumissionnaire conforme (qualité-prix)
919957	Évaluation en bâtiment Champagne Nature-Action Québec	182,7	Meilleur rapport qualité-prix
919957	Évaluation en bâtiment Champagne ACEF Lanaudière	369,5	Meilleur rapport qualité-prix
919957	Évaluation en bâtiment Champagne Nature-Action Québec	438,1	Meilleur rapport qualité-prix
919957	Évaluation en bâtiment Champagne	493,7	Seul soumissionnaire conforme (qualité-prix)

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 9 : LISTE DÉTAILLÉE DE TOUS LES APPELS D'OFFRES PUBLICS
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME EN 2015-2016
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

# SEAO	Soumissionnaire	Montant soumis (k\$)	Justification du choix du plus bas soumissionnaire retenu
919957	Vivre en Ville ACEF Bois-Francis	216,9	Meilleur rapport qualité-prix
935445	Évaluation en bâtiment Champagne	225,2	Seul soumissionnaire conforme (qualité-prix)
935445	Évaluation en bâtiment Champagne	116,0	Seul soumissionnaire conforme (qualité-prix)
880457	Akifer inc. Les Consultants S.M. inc. SNC-Lavalin Environnement et eau Tetra Tech QI inc. WSP Canada inc.	88,0 99,4 89,0 96,0 95,1	Plus bas soumissionnaire conforme
891386	WSP Canada inc. Amec Foster Wheeler Environnement & Infrastructure Consortium Englobe-Roche Les Consultants S.M. inc.D154 SNC-Lavalin Environnement et eau	1 575,0	Note finale la plus élevée
893090	Civilco INTER-PROJET (9099 3593 Québec inc.) IOS Services géoscientifiques inc. Technominex inc.	37,5 42,0 37,9 46,7	Plus bas soumissionnaire conforme
893090	Civilco INTER-PROJET (9099 3593 Québec inc.) IOS Services géoscientifiques inc. Technominex inc.	37,5 44,0 39,9 51,6	Plus bas soumissionnaire conforme
893821	Sander Geophysics EON Geosciences inc. Géo Data Solutions GDS inc.	574,2	Meilleur rapport qualité-prix
893821	Géo Data Solutions GDS inc.	459,8	Meilleur rapport qualité-prix

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 9 : LISTE DÉTAILLÉE DE TOUS LES APPELS D'OFFRES PUBLICS
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME EN 2015-2016
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

# SEAO	Soumissionnaire	Montant soumis (k\$)	Justification du choix du plus bas soumissionnaire retenu
	EON Geosciences inc. Sander Geophysics		
901187	IOS Services géoscientifiques inc. Géo Data Solutions GDS inc.	224,8	Meilleur rapport qualité-prix
910319	Tetra Tech QI inc. Les Consultants S.M. inc. SNC-Lavalin Environnement et eau WSP Canada inc.	162,4 186,7 203,4 170,7	Plus bas soumissionnaire conforme
910341	Les Entreprises Gérald Ouellet inc. Équipements JVC inc. (Les)	88,6 88,5	Plus bas soumissionnaire conforme
913901	Activation Laboratories ltd	2 999,4	Seul soumissionnaire conforme (qualité-prix)
914532	Construction J. & R. Savard ltée Cap Excavation inc. Construction Polaris inc. Couillard Construction ltée EBC inc. Entreprises G.N.P. inc. Équipements JVC inc. (Les) Excavations Mario Roy inc. L.A. Hébert ltée LFG Construction	2 042,9 2 764,0 3 096,0 2 391,6 4 079,8 3 455,2 3 886,6 3 745,6 2 284,9 4 440,0	Plus bas soumissionnaire conforme
916220	Géo Data Solutions GDS inc. EON Geosciences inc. Sander Geophysics	506,6	Meilleur rapport qualité-prix
916220	EON Geosciences inc. Géo Data Solutions GDS inc.	431,2	Meilleur rapport qualité-prix

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 9 : LISTE DÉTAILLÉE DE TOUS LES APPELS D'OFFRES PUBLICS
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME EN 2015-2016
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

# SEAO	Soumissionnaire	Montant soumis (k\$)	Justification du choix du plus bas soumissionnaire retenu
	Sander Geophysics		
921467	WSP Canada inc.	162,2	Plus bas soumissionnaire conforme
	Les Consultants S.M. inc.	163,9	
	Tetra Tech QI inc.	173,1	
927468	Englobe	400,0	Note finale la plus élevée
	Amec Foster Wheeler Environnement & Infrastructure		
	SNC-Lavalin Stavibel inc.		
	Stantec Experts-conseils Itée		
	WSP Canada inc.		
935660	Sander Geophysics	698,3	Meilleur rapport qualité-prix
	EON Geosciences inc.		
	Géo Data Solutions GDS inc.		
	Goldak Airborne Surveys		
	NOVATEM inc.		
935660	NOVATEM inc.	639,0	Meilleur rapport qualité-prix
	EON Geosciences inc.		
	Géo Data Solutions GDS inc.		
	Goldak Airborne Surveys		
	Sander Geophysics		
859603	Chiasson & Thomas inc. et Laberge, Guérin et Associés inc.	1 575,0	Seul soumissionnaire conforme (qualité-prix)
859607	Consortium ad hoc Jean-Guy Lahaie arpenteur-géomètre et Brodeur, L'Heureux, Durocher inc.	1 080,0	Seul soumissionnaire conforme (qualité-prix)
859608	Arpentage Côte-Du-Sud	1 050,0	Seul soumissionnaire conforme (qualité-prix)
859610	Géomatique BLP arpenteurs-géomètres inc., Lahaie et Petit inc., Laurier Isabelle a.-g. inc., Tecni-Métric inc.	995,5	Seul soumissionnaire conforme (qualité-prix)

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 9 : LISTE DÉTAILLÉE DE TOUS LES APPELS D'OFFRES PUBLICS
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME EN 2015-2016
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

# SEAO	Soumissionnaire	Montant soumis (k\$)	Justification du choix du plus bas soumissionnaire retenu
865081	Iron Mountain IDnum Technologies IMDS Production TACT Conseil Trigonix inc.	180,9	Meilleur rapport qualité-prix
868812	Perron Hudon Bélanger arpenteurs-géomètres inc. Consortium Géolocalisation-LiDAR Groupe Géospatial Québec TIKA Geomatik inc. XEOS Imagerie inc.	398,5	Qualité minimale et prix le plus bas
868812	Perron Hudon Bélanger arpenteurs-géomètres inc. Consortium Géolocalisation-LiDAR Groupe Géospatial Québec TIKA Geomatik inc. XEOS Imagerie inc.	322,2	Qualité minimale et prix le plus bas
868812	Groupe Géospatial Québec Consortium Géolocalisation-LiDAR Perron Hudon Bélanger arpenteurs-géomètres inc. TIKA Geomatik inc. XEOS Imagerie inc.	292,5	Qualité minimale et prix le plus bas
868812	Groupe Géospatial Québec Consortium Géolocalisation-LiDAR Perron Hudon Bélanger arpenteurs-géomètres inc. TIKA Geomatik inc. XEOS Imagerie inc.	281,8	Qualité minimale et prix le plus bas
868812	XEOS Imagerie inc. Consortium Géolocalisation-LiDAR	261,4	Qualité minimale et prix le plus bas

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 9 : LISTE DÉTAILLÉE DE TOUS LES APPELS D'OFFRES PUBLICS
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME EN 2015-2016
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

# SEAO	Soumissionnaire	Montant soumis (k\$)	Justification du choix du plus bas soumissionnaire retenu
	Groupe Géospatial Québec Perron Hudon Bélanger arpenteurs-géomètres inc. TIKA Geomatik inc.		
868812	Consortium Géolocalisation-LiDAR Groupe Géospatial Québec Perron Hudon Bélanger arpenteurs-géomètres inc. TIKA Geomatik inc. XEOS Imagerie inc.	350,0	Qualité minimale et prix le plus bas
875321	Asselin & Asselin arpenteurs-géomètres inc. Bernard & Gaudreault, arpenteurs-géomètres inc. Ecce Terra arpenteurs-géomètres, SENCRL Groupe XYZ Civitas inc. Horizon arpenteurs-géomètres inc. Tremblay-Laliberté a.-g.	625,0	Meilleur rapport qualité-prix
883261	Groupe Géospatial Québec Consortium Géolocalisation-LiDAR Mosaic 3D inc. Perron Hudon Bélanger arpenteurs-géomètres inc. TIKA Geomatik inc. XEOS Imagerie inc.	45,0	Qualité minimale et prix le plus bas
884604	Consortium LPA-ASC Consortium Géolocalisation-Photo Groupe TRIFIDE inc. XEOS Imagerie inc.	78,1	Qualité minimale et prix le plus bas
884604	Consortium LPA-ASC Consortium Géolocalisation-Photo Groupe TRIFIDE inc.	30,4	Qualité minimale et prix le plus bas

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 9 : LISTE DÉTAILLÉE DE TOUS LES APPELS D'OFFRES PUBLICS
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME EN 2015-2016
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

# SEAO	Soumissionnaire	Montant soumis (k\$)	Justification du choix du plus bas soumissionnaire retenu
	XEOS Imagerie inc.		
887258	Consortium LPA-ASC Consortium Géolocalisation-Photo Consortium XEOS Photo 2015 Perron Hudon Bélanger arpenteurs-géomètres inc.	233,4	Qualité minimale et prix le plus bas
887258	Consortium LPA-ASC Consortium Géolocalisation-Photo Consortium XEOS Photo 2015 Perron Hudon Bélanger arpenteurs-géomètres inc.	255,3	Qualité minimale et prix le plus bas
887258	Consortium Géolocalisation-Photo Consortium LPA-ASC Consortium XEOS Photo 2015 Perron Hudon Bélanger arpenteurs-géomètres inc.	127,5	Qualité minimale et prix le plus bas
887258	Consortium XEOS Photo 2015 Consortium Géolocalisation-Photo Consortium LPA-ASC Perron Hudon Bélanger arpenteurs-géomètres inc.	119,8	Qualité minimale et prix le plus bas
887258	Consortium XEOS Photo 2015 Consortium Géolocalisation-Photo Consortium LPA-ASC Perron Hudon Bélanger arpenteurs-géomètres inc.	231,8	Qualité minimale et prix le plus bas
893632	Consortium Géolocalisation-LiDAR Groupe Géospatial Québec Perron Hudon Bélanger arpenteurs-géomètres inc. XEOS Imagerie inc.	345,7	Qualité minimale et prix le plus bas
893632	Consortium Géolocalisation-LiDAR Groupe Géospatial Québec	245,2	Qualité minimale et prix le plus bas

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 9 : LISTE DÉTAILLÉE DE TOUS LES APPELS D'OFFRES PUBLICS
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME EN 2015-2016
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

# SEAO	Soumissionnaire	Montant soumis (k\$)	Justification du choix du plus bas soumissionnaire retenu
	Perron Hudon Bélanger arpenteurs-géomètres inc. XEOS Imagerie inc.		
893632	Perron Hudon Bélanger arpenteurs-géomètres inc. Consortium Géolocalisation-LiDAR Groupe Géospatial Québec XEOS Imagerie inc.	296,8	Qualité minimale et prix le plus bas
893632	XEOS Imagerie inc. Consortium Géolocalisation-LiDAR Groupe Géospatial Québec Perron Hudon Bélanger arpenteurs-géomètres inc.	327,0	Qualité minimale et prix le plus bas
894546	Consortium Géolocalisation-Photo Consortium LPA-ASC Perron Hudon Bélanger arpenteurs-géomètres inc. XEOS Imagerie inc.	242,5	Qualité minimale et prix le plus bas
894546	Consortium LPA-ASC Consortium Géolocalisation-Photo Perron Hudon Bélanger arpenteurs-géomètres inc. XEOS Imagerie inc.	158,4	Qualité minimale et prix le plus bas
894546	XEOS Imagerie inc. Consortium Géolocalisation-Photo Consortium LPA-ASC Perron Hudon Bélanger arpenteurs-géomètres inc.	234,8	Qualité minimale et prix le plus bas
894546	Consortium LPA-ASC Consortium Géolocalisation-Photo Perron Hudon Bélanger arpenteurs-géomètres inc. XEOS Imagerie inc.	234,7	Qualité minimale et prix le plus bas
894546	Perron Hudon Bélanger arpenteurs-géomètres inc.	144,5	Qualité minimale et prix le plus bas

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 9 : LISTE DÉTAILLÉE DE TOUS LES APPELS D'OFFRES PUBLICS
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME EN 2015-2016
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

# SEAO	Soumissionnaire	Montant soumis (k\$)	Justification du choix du plus bas soumissionnaire retenu
	Consortium Géolocation-Photo Consortium LPA-ASC XEOS Imagerie inc.		
899648	Bérard Tremblay inc. et Denicourt, arpenteurs-géomètres inc.	1 013,7	Seul soumissionnaire conforme (qualité-prix)
899650	Danny Drolet inc. et Procad Géomatique SENCRL Consortium ad hoc Audet, Daigle, Daoust et Associés, Jean-Claude Fontaine SENC et Louise Rivard, arpenteur-géomètre inc.	748,7	Meilleur rapport qualité-prix
899653	Bussièrès Bérubé Genest Schnob, arpenteurs-géomètres inc. et Bérard Tremblay inc. Ecce Terra arpenteurs-géomètres, SENCRL Groupe XYZ Civitas inc.	1 450,0	Meilleur rapport qualité-prix
899655	Groupe Cadoret Chiasson & Thomas inc. et Laberge, Guérin et Associés inc.	522,3	Meilleur rapport qualité-prix
899657	Consortium ad hoc formé de Groupe Barbe et Robidoux.SAT inc. et de Létourneau et Gobeil, arpenteurs-géomètres SENC et de MPMAG & Associés inc. Berard Tremblay inc. Ecce Terra arpenteurs-géomètres, SENCRL Horizon arpenteurs-géomètres inc.	799,0	Meilleur rapport qualité-prix
902828	Perron Hudon Bélanger arpenteurs-géomètres inc. Consortium Géolocation-LiDAR Consortium TK Groupe Géospatial Québec XEOS Imagerie inc.	74,9	Qualité minimale et prix le plus bas
902828	Perron Hudon Bélanger arpenteurs-géomètres inc. Consortium Géolocation-LiDAR Consortium TK	152,2	Qualité minimale et prix le plus bas

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 9 : LISTE DÉTAILLÉE DE TOUS LES APPELS D'OFFRES PUBLICS
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME EN 2015-2016
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

# SEAO	Soumissionnaire	Montant soumis (k\$)	Justification du choix du plus bas soumissionnaire retenu
	Groupe Géospatial Québec XEOS Imagerie inc.		
902828	Groupe Géospatial Québec Consortium Géolocalisation-LiDAR Consortium TK Perron Hudon Bélanger arpenteurs-géomètres inc. XEOS Imagerie inc.	182,6	Qualité minimale et prix le plus bas
920102	Bérard Tremblay inc. et Procad Géomatique SENCRL Géomatique BLP arpenteurs-géomètres inc. et Tecni-Métric inc. Groupe XYZ Civitas inc. Horizon arpenteurs-géomètres inc. Lessard et Doyon arpenteurs-géomètres SENC	691,0	Meilleur rapport qualité-prix
920106	Procad Géomatique SENCRL Ecce Terra arpenteurs-géomètres, SENCRL Groupe XYZ Civitas inc. Horizon arpenteurs-géomètres inc. Techni-Métric inc. / Géomatique BLP arpenteurs-géomètres inc.	800,0	Meilleur rapport qualité-prix
920108	Vital Roy, arpenteurs-géomètres inc. et Bérard Tremblay inc. Denicourt arpenteurs-géomètres inc.	698,0	Meilleur rapport qualité-prix
920117	Bernard & Gaudreault, arpenteurs-géomètres inc. Mercier & Jutras arpenteurs-géomètres inc.	900,0	Meilleur rapport qualité-prix
920121	Asselin & Asselin arpenteurs-géomètres inc. Bernard & Gaudreault, arpenteurs-géomètres inc. Ecce Terra arpenteurs-géomètres, SENCRL	746,7	Meilleur rapport qualité-prix
924724	Perron Hudon Bélanger arpenteurs-géomètres inc.	490,0	Qualité minimale et prix le plus bas

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 9 : LISTE DÉTAILLÉE DE TOUS LES APPELS D'OFFRES PUBLICS
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME EN 2015-2016
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

# SEAO	Soumissionnaire	Montant soumis (k\$)	Justification du choix du plus bas soumissionnaire retenu
	Consortium Géolocation-LiDAR Groupe Géospatial Québec XEOS Imagerie inc.		
924724	Perron Hudon Bélanger arpenteurs-géomètres inc. Consortium Géolocation-LiDAR Groupe Géospatial Québec XEOS Imagerie inc.	482,0	Qualité minimale et prix le plus bas
924724	Groupe Géospatial Québec Consortium Géolocation-LiDAR Perron Hudon Bélanger arpenteurs-géomètres inc. XEOS Imagerie inc.	688,2	Qualité minimale et prix le plus bas
924724	Groupe Géospatial Québec Consortium Géolocation-LiDAR Perron Hudon Bélanger arpenteurs-géomètres inc. XEOS Imagerie inc.	681,6	Qualité minimale et prix le plus bas
924724	XEOS Imagerie inc. Consortium Géolocation-LiDAR Groupe Géospatial Québec Perron Hudon Bélanger arpenteurs-géomètres inc.	326,9	Qualité minimale et prix le plus bas
927764	XEOS Imagerie inc. Consortium Géolocation-LiDAR Groupe Géospatial Québec Perron Hudon Bélanger arpenteurs-géomètres inc.	38,7	Qualité minimale et prix le plus bas
927764	Perron Hudon Bélanger arpenteurs-géomètres inc. Consortium Géolocation-LiDAR Groupe Géospatial Québec XEOS Imagerie inc.	18,2	Qualité minimale et prix le plus bas

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 9 : LISTE DÉTAILLÉE DE TOUS LES APPELS D'OFFRES PUBLICS
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME EN 2015-2016
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

# SEO	Soumissionnaire	Montant soumis (k\$)	Justification du choix du plus bas soumissionnaire retenu
-------	-----------------	----------------------	---

Note :

Ces informations sont toutefois disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca/>

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES

QUESTION GÉNÉRALE # 10 : LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN CABINET MINISTÉRIEL EN 2015-2016, EN INDIQUANT, POUR CHAQUE CONTRAT : a) LES NOMS DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME; b) LES NOMS DE TOUS LES SOUS-TRAITANTS ASSOCIÉS AU CONTRAT, LEUR MANDAT ET LE RÉSULTAT (RAPPORT OU DOCUMENT FINAL); c) LE COÛT; d) L'ÉCHÉANCIER; e) DANS LE CAS D'UN OCTROI PAR SOUMISSION, LES NOMS DES SOUMISSIONNAIRES ET LE MONTANT DES SOUMISSIONS.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

La réponse à cette question se retrouve à la question 7.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 11 : LISTE DE TOUTES LES RESSOURCES OEUVRANT
AU SEIN D'UN MINISTÈRE OU D'UN ORGANISME ET QUI NE SONT PAS DES EMPLOYÉS DU GOUVERNEMENT
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Les informations relatives aux contrats octroyés à des firmes externes sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca/> ainsi qu'aux engagements financiers de 25 000\$ et plus qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 12 : PROJET DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE DE PLUS DE 100 000 \$ INITIÉ DEPUIS L'EXERCICE FINANCIER 2003-2004
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Entités	No. Fiche	Nom du projet	Nature du projet	Date de début réel	Date de fin autorisée SCT	Date de fin révisée	Coûts autorisés au SCT (k\$)	Coûts révisés (k\$)	Coûts réels au 29 février 2016 (k\$)	% réalisation
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles	FP14-008	Site Internet du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles	Le projet vise à créer un site Web à caractère communicationnel et promotionnel qui servira de vitrine institutionnelle pour le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles. Ce site permettra de simplifier la mise à jour, le traitement et la diffusion de l'information. Note : La phase 2 de ce projet a été suspendue en 2015-2016 à la suite du moratoire sur le développement du Web gouvernemental par le ministère du Conseil exécutif.	2015-03-03	2017-03-31	2017-03-31	694,4	685,7	106,8	33%
	FP14-006	Mise en place des adaptations à l'octroi des droits miniers et à Gestim+ afin de supporter la nouvelle Loi sur les mines	Le projet vise à faire des modifications ou des ajouts de traitements aux applications ODM et Gestim, et ce, afin de répondre aux besoins de la nouvelle Loi sur les Mines (Loi 70) et aux besoins de la Direction des titres miniers et des systèmes.	2014-09-02	2015-12-31	2015-12-31	500,0	496,3	130,2	100%
	FP14-003	Fonctionnalités supportant les activités du Bureau des projets en ressources informationnelles	Le projet vise à mettre en place les fonctionnalités et processus requis par le Bureau des projets en ressources informationnelles. En plus de faciliter la reddition de comptes, il permettra d'assurer une gestion efficace du portefeuille de projets ainsi que de l'ensemble des activités en ressources informationnelles.	2014-04-22	2016-03-31	2016-05-30	900,0	900,0	424,1	80%
	FP15-020	Rapport géologique électronique	Le projet vise à permettre une mise à jour en continu de l'information géologique, à créer un environnement collaboratif, à diffuser des informations qui caractérisent le milieu physique et à en faire bénéficier la société en général. L'approche renouvelée devrait présenter des informations sur un modèle de base de connaissances du type Wikipédia.	2015-10-13	2016-10-31	2016-10-31	368,7	280,1	65,6	20%

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 12 : PROJET DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE DE PLUS DE 100 000 \$
INITIÉ DEPUIS L'EXERCICE FINANCIER 2003-2004
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Projet					Réalisation
Nom du projet	Nature du projet	Coûts autorisés au SCT (k\$)	Coûts révisés (k\$)	Coûts totaux au 29 février 2016 (k\$)	(%)*
Site Internet du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles	Le projet vise à créer un site Web à caractère communicationnel et promotionnel qui servira de vitrine institutionnelle pour le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles. Ce site permettra de simplifier la mise à jour, le traitement et la diffusion de l'information. Note : La phase 2 de ce projet a été suspendue en 2015-2016 à la suite du moratoire sur le développement du Web gouvernemental par le ministère du Conseil exécutif.	694,4	685,7	106,8	33%

*« Selon le type de projet de développement, le calcul du pourcentage de réalisation prendra en compte les biens et services livrables en cours et réalisés au moment du calcul ou les coûts engendrés à ce moment, ou les deux à la fois. Ainsi, un projet de développement nécessitant un investissement important en équipement sans qu'aucun livrable n'ait été réalisé aurait un pourcentage de réalisation peu élevé. »

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 12 : PROJET DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE DE PLUS DE 100 000 \$
INITIÉ DEPUIS L'EXERCICE FINANCIER 2003-2004
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Projet					Réalisation
Nom du projet	Nature du projet	Coûts autorisés au SCT (k\$)	Coûts révisés (k\$)	Coûts totaux au 29 février 2016 (k\$)	(%)*
Mise en place des adaptations à l'octroi des droits miniers et à Gestim+ afin de supporter la nouvelle Loi sur les mines	Le projet vise à faire des modifications ou des ajouts de traitements aux applications ODM et Gestim, et ce, afin de répondre aux besoins de la nouvelle Loi sur les Mines (Loi 70) et aux besoins de la Direction des titres miniers et des systèmes.	500,0	496,3	130,2	100%

*« Selon le type de projet de développement, le calcul du pourcentage de réalisation prendra en compte les biens et services livrables en cours et réalisés au moment du calcul ou les coûts engendrés à ce moment, ou les deux à la fois. Ainsi, un projet de développement nécessitant un investissement important en équipement sans qu'aucun livrable n'ait été réalisé aurait un pourcentage de réalisation peu élevé. »

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 12 : PROJET DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE DE PLUS DE 100 000 \$
INITIÉ DEPUIS L'EXERCICE FINANCIER 2003-2004
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Projet					Réalisation
Nom du projet	Nature du projet	Coûts autorisés au SCT (k\$)	Coûts révisés (k\$)	Coûts totaux au 29 février 2016 (k\$)	(%)*
Fonctionnalités supportant les activités du Bureau des projets en ressources informationnelles	Le projet vise à mettre en place les fonctionnalités et processus requis par le Bureau des projets en ressources informationnelles. En plus de faciliter la reddition de comptes, il permettra d'assurer une gestion efficace du portefeuille de projets ainsi que de l'ensemble des activités en ressources informationnelles.	900,0	900,0	424,1	80%

*« Selon le type de projet de développement, le calcul du pourcentage de réalisation prendra en compte les biens et services livrables en cours et réalisés au moment du calcul ou les coûts engendrés à ce moment, ou les deux à la fois. Ainsi, un projet de développement nécessitant un investissement important en équipement sans qu'aucun livrable n'ait été réalisé aurait un pourcentage de réalisation peu élevé. »

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 12 : PROJET DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE DE PLUS DE 100 000 \$
INITIÉ DEPUIS L'EXERCICE FINANCIER 2003-2004
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Projet					Réalisation
Nom du projet	Nature du projet	Coûts autorisés au SCT (k\$)	Coûts révisés (k\$)	Coûts totaux au 29 février 2016 (k\$)	(%)*
Rapport géologique électronique	Le projet vise à permettre une mise à jour en continu de l'information géologique, à créer un environnement collaboratif, à diffuser des informations qui caractérisent le milieu physique et à en faire bénéficier la société en général. L'approche renouvelée devrait présenter des informations sur un modèle de base de connaissances du type Wikipédia.	368,7	280,1	65,6	20%

*« Selon le type de projet de développement, le calcul du pourcentage de réalisation prendra en compte les biens et services livrables en cours et réalisés au moment du calcul ou les coûts engendrés à ce moment, ou les deux à la fois. Ainsi, un projet de développement nécessitant un investissement important en équipement sans qu'aucun livrable n'ait été réalisé aurait un pourcentage de réalisation peu élevé. »

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 12 : PROJET DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE DE PLUS DE 100 000 \$ INITIÉ DEPUIS L'EXERCICE FINANCIER 2003-2004
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Entités	No. Fiche	Nom du projet	Nature du projet	Date de début réel	Date de fin autorisée SCT	Date de fin révisée	Coûts autorisés au SCT (k\$)	Coûts révisés (k\$)	Coûts réels au 29 février 2016 (k\$)	% réalisation
Fonds des ressources naturelles	FP14-009	Développement de l'aide financière du programme Rénoclimat	Le projet vise à développer une application avec laquelle le Bureau de l'efficacité et de l'innovation énergétiques sera en mesure de contrôler les aides financières aux particuliers et les paiements effectués aux organismes de services.	2014-06-02	2015-11-30	2015-12-22	887,5	717,7	95,5	100%
	FP15-022	Développement d'une application intégrée pour le programme Chauffez vert	Le projet vise à développer une application avec laquelle le Bureau de l'efficacité et de l'innovation énergétiques sera en mesure de contrôler l'admissibilité ainsi que les dépenses du programme Chauffez vert. Instauré en octobre 2013, ce dernier prévoit près de 60 000 participations d'ici 2020.	2015-11-30	2017-03-31	2016-06-20	489,1	117,9	34,5	40%

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 12 : PROJET DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE DE PLUS DE 100 000 \$
INITIÉ DEPUIS L'EXERCICE FINANCIER 2003-2004
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Projet					Réalisation
Nom du projet	Nature du projet	Coûts autorisés au SCT (k\$)	Coûts révisés (k\$)	Coûts totaux au 29 février 2016 (k\$)	(%)*
Développement de l'aide financière du programme Rénoclimat	Le projet vise à développer une application avec laquelle le Bureau de l'efficacité et de l'innovation énergétiques sera en mesure de contrôler les aides financières aux particuliers et les paiements effectués aux organismes de services.	887,5	717,7	95,5	100%

*« Selon le type de projet de développement, le calcul du pourcentage de réalisation prendra en compte les biens et services livrables en cours et réalisés au moment du calcul ou les coûts engendrés à ce moment, ou les deux à la fois. Ainsi, un projet de développement nécessitant un investissement important en équipement sans qu'aucun livrable n'ait été réalisé aurait un pourcentage de réalisation peu élevé. »

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 12 : PROJET DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE DE PLUS DE 100 000 \$
INITIÉ DEPUIS L'EXERCICE FINANCIER 2003-2004
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Projet					Réalisation
Nom du projet	Nature du projet	Coûts autorisés au SCT (k\$)	Coûts révisés (k\$)	Coûts totaux au 29 février 2016 (k\$)	(%)*
Développement d'une application intégrée pour le programme Chauffez vert	Le projet vise à développer une application avec laquelle le Bureau de l'efficacité et de l'innovation énergétiques sera en mesure de contrôler l'admissibilité ainsi que les dépenses du programme Chauffez vert. Instauré en octobre 2013, ce dernier prévoit près de 60 000 participations d'ici 2020.	489,1	117,9	34,5	40%

*« Selon le type de projet de développement, le calcul du pourcentage de réalisation prendra en compte les biens et services livrables en cours et réalisés au moment du calcul ou les coûts engendrés à ce moment, ou les deux à la fois. Ainsi, un projet de développement nécessitant un investissement important en équipement sans qu'aucun livrable n'ait été réalisé aurait un pourcentage de réalisation peu élevé. »

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 12 : PROJET DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE DE PLUS DE 100 000 \$ INITIÉ DEPUIS L'EXERCICE FINANCIER 2003-2004
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Entités	No. Fiche	Nom du projet	Nature du projet	Date de début réel	Date de fin autorisée SCT	Date de fin révisée	Coûts autorisés au SCT (k\$)	Coûts révisés (k\$)	Coûts réels au 29 février 2016 (k\$)	% réalisation
Fonds d'information sur le territoire	P1051	Modernisation du logiciel supportant la représentation graphique des lots (MLRG)	Le projet vise la modernisation du logiciel supportant la représentation graphique des lots (MLRG). Il a pour objectif de régler le problème de désuétude technologique du système de gestion des données cadastrales (GDC).	2013-05-13	2017-10-31	2017-10-31	6 801,0	6 801,0	1 290,0	29%
	P5006	Refonte du portail ministériel - phase 1 - Onglet foncier	Le projet vise la refonte du portail Web du Secteur foncier. Il sera la première phase du futur site du Ministère. Ainsi, plusieurs éléments produits pourront être réutilisés par l'ensemble du Ministère. Le projet permet de corriger les deux problématiques suivantes : un parcours client complexe et des contraintes de mise en valeur du patrimoine de l'information foncière actuellement répartie dans onze sites. Il permet de présenter des contenus adaptés et vulgarisés et de les diffuser sur différentes plates-formes (tablette et téléphone mobile). Enfin, il permet de mieux servir la clientèle dont les citoyens. Note : Ce projet a été suspendu en 2015-2016 suite à son autorisation par le Conseil du Trésor le 25 août 2015 - moratoire sur le développement du Web gouvernemental par le ministère du Conseil exécutif. Reprise des travaux le 20 novembre 2015 suite à la réception de la dérogation du ministère du Conseil Exécutif.	2015-04-01	2016-08-25	2016-08-25	373,3	373,3	150,3	40%

Fonds d'information sur le territoire	P2069	Modernisation des outils de développement	Le projet vise l'amélioration des différents outils et environnements de développement en soutien à l'évolution et à l'entretien des systèmes de mission du Secteur du territoire.	2014-02-12	2015-12-31	2015-12-31	848,7	848,7	317,8	100%
	P2067	Remplacement RPM	Le projet vise la migration de la solution désuète (progiciel de gestion de portefeuille de projets et de feuilles de temps) vers la solution retenue et la gestion des changements afférents.	2013-11-06	2015-12-31	2015-12-31	642,8	642,8	122,9	100%
	P1050	Mise en place de la banque de diffusion cadastrale et refonte d'infolet	Le projet vise à régler un problème important de désuétude technologique du module d'affichage de carte « Active CGM » du système Infolet permettant la diffusion des plans du cadastre du Québec pour la clientèle. La nouvelle solution viendra remplacer les composantes logicielles nécessaires à l'affichage et au stockage de données cartographiques qui sont de type « propriétaire » par des technologies modernes recommandées par l'architecture d'entreprise du secteur.	2013-06-04	2015-10-25	2015-10-25	765,4	765,4	440,4	100%

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 12 : PROJET DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE DE PLUS DE 100 000 \$
INITIÉ DEPUIS L'EXERCICE FINANCIER 2003-2004
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Projet					Réalisation
Nom du projet	Nature du projet	Coûts autorisés au SCT (k\$)	Coûts révisés (k\$)	Coûts totaux au 29 février 2016 (k\$)	(%)*
Modernisation du logiciel supportant la représentation graphique des lots (MLRG)	Le projet vise la modernisation du logiciel supportant la représentation graphique des lots (MLRG). Il a pour objectif de régler le problème de désuétude technologique du système de gestion des données cadastrales (GDC).	6 801,0	6 801,0	1 290,0	29%

*« Selon le type de projet de développement, le calcul du pourcentage de réalisation prendra en compte les biens et services livrables en cours et réalisés au moment du calcul ou les coûts engendrés à ce moment, ou les deux à la fois. Ainsi, un projet de développement nécessitant un investissement important en équipement sans qu'aucun livrable n'ait été réalisé aurait un pourcentage de réalisation peu élevé. »

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 12 : PROJET DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE DE PLUS DE 100 000 \$
INITIÉ DEPUIS L'EXERCICE FINANCIER 2003-2004
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Projet					Réalisation
Nom du projet	Nature du projet	Coûts autorisés au SCT (k\$)	Coûts révisés (k\$)	Coûts totaux au 29 février 2016 (k\$)	(%)*
Refonte du portail ministériel - phase 1 - Onglet foncier	Le projet vise la refonte du portail Web du Secteur foncier. Il sera la première phase du futur site du Ministère. Ainsi, plusieurs éléments produits pourront être réutilisés par l'ensemble du Ministère. Le projet permet de corriger les deux problématiques suivantes : un parcours client complexe et des contraintes de mise en valeur du patrimoine de l'information foncière actuellement répartie dans onze sites. Il permet de présenter des contenus adaptés et vulgarisés et de les diffuser sur différentes plates-formes (tablette et téléphone mobile). Enfin, il permet de mieux servir la clientèle dont les citoyens. Note : Ce projet a été suspendu en 2015-2016 suite à son autorisation par le Conseil du Trésor le 25 août 2015 - moratoire sur le développement du Web gouvernemental par le Ministère du Conseil exécutif. Reprise des travaux le 20 novembre 2015 suite à la réception de la dérogation du ministère du Conseil Exécutif.	373,3	373,3	150,3	40%

*« Selon le type de projet de développement, le calcul du pourcentage de réalisation prendra en compte les biens et services livrables en cours et réalisés au moment du calcul ou les coûts engendrés à ce moment, ou les deux à la fois. Ainsi, un projet de développement nécessitant un investissement important en équipement sans qu'aucun livrable n'ait été réalisé aurait un pourcentage de réalisation peu élevé. »

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 12 : PROJET DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE DE PLUS DE 100 000 \$
INITIÉ DEPUIS L'EXERCICE FINANCIER 2003-2004
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Projet					Réalisation
Nom du projet	Nature du projet	Coûts autorisés au SCT (k\$)	Coûts révisés (k\$)	Coûts totaux au 29 février 2016 (k\$)	(%)*
Modernisation des outils de développement	Le projet vise l'amélioration des différents outils et environnements de développement en soutien à l'évolution et à l'entretien des systèmes de mission du Secteur du territoire.	848,7	848,7	317,8	100%

*« Selon le type de projet de développement, le calcul du pourcentage de réalisation prendra en compte les biens et services livrables en cours et réalisés au moment du calcul ou les coûts engendrés à ce moment, ou les deux à la fois. Ainsi, un projet de développement nécessitant un investissement important en équipement sans qu'aucun livrable n'ait été réalisé aurait un pourcentage de réalisation peu élevé. »

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 12 : PROJET DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE DE PLUS DE 100 000 \$
INITIÉ DEPUIS L'EXERCICE FINANCIER 2003-2004
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Projet					Réalisation
Nom du projet	Nature du projet	Coûts autorisés au SCT (k\$)	Coûts révisés (k\$)	Coûts totaux au 29 février 2016 (k\$)	(%)*
Remplacement RPM	Le projet vise la migration de la solution désuète (progiciel de gestion de portefeuille de projets et de feuilles de temps) vers la solution retenue et la gestion des changements afférents.	642,8	642,8	122,9	100%

*« Selon le type de projet de développement, le calcul du pourcentage de réalisation prendra en compte les biens et services livrables en cours et réalisés au moment du calcul ou les coûts engendrés à ce moment, ou les deux à la fois. Ainsi, un projet de développement nécessitant un investissement important en équipement sans qu'aucun livrable n'ait été réalisé aurait un pourcentage de réalisation peu élevé. »

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 12 : PROJET DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE DE PLUS DE 100 000 \$
INITIÉ DEPUIS L'EXERCICE FINANCIER 2003-2004
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Projet					Réalisation
Nom du projet	Nature du projet	Coûts autorisés au SCT (k\$)	Coûts révisés (k\$)	Coûts totaux au 29 février 2016 (k\$)	(%)*
Mise en place de la banque de diffusion cadastrale et refonte d'infolot	Le projet vise à régler un problème important de désuétude technologique du module d'affichage de carte « Active CGM » du système Infolot permettant la diffusion des plans du cadastre du Québec pour la clientèle. La nouvelle solution viendra remplacer les composantes logicielles nécessaires à l'affichage et au stockage de données cartographiques qui sont de type « propriétaire » par des technologies modernes recommandées par l'architecture d'entreprise du secteur.	765,4	765,4	440,4	100%

*« Selon le type de projet de développement, le calcul du pourcentage de réalisation prendra en compte les biens et services livrables en cours et réalisés au moment du calcul ou les coûts engendrés à ce moment, ou les deux à la fois. Ainsi, un projet de développement nécessitant un investissement important en équipement sans qu'aucun livrable n'ait été réalisé aurait un pourcentage de réalisation peu élevé. »

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 13 : POUR LE CABINET MINISTÉRIEL ET LA DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE
LE MONTANT, POUR L'ANNÉE 2015-2016, DE CHACUNE DES DÉPENSES SUIVANTES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Dépenses du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

	En k\$
• Photocopies :	24,1
• Mobilier de bureau et ameublement :	1,6
• Décoration et embellissement :	0,0
• Distributeurs d'eau de source :	0,0
• Remboursement des frais de transport :	38,3
• Remboursement des frais d'hébergement :	4,6
• Remboursement des frais de repas :	10,7
• Remboursement des frais d'alcool et de fêtes :	0,0
• Congrès, colloques, perfectionnement et ressourcement au Québec :	4,5
• Congrès, colloques, perfectionnement et ressourcement à l'extérieur du Québec :	9,2

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 14 : POUR LE CABINET MINISTÉRIEL, POUR LA DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE (BUREAU DU
SOUS-MINISTRE, DES SOUS-MINISTRES ADJOINTS ET ASSOCIÉS) ET POUR LES ORGANISMES SOUS L'AUTORITÉ DU MINISTRE, LE
MONTANT, POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2015-2016, DE CHAQUE DÉPENSE RELIÉE À LA TÉLÉPHONIE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Nombre de téléphones cellulaires, Blackberry, iPhone ou autre type de téléphone intelligent utilisés	47
Nombre de tablettes électroniques utilisées (iPad ou autres) et ordinateurs portables	50
Nombre de téléavertisseurs utilisés	0
Coûts d'acquisition des appareils en 2015-2016	1,2
Coût d'utilisation des appareils (en milliers \$) - note 1	38,1
Coût des contrats téléphoniques (en milliers \$) , inclus dans le coût d'utilisation ci-dessus - note 1	27,7
Nom des fournisseurs	
Bell	
Rogers	
Télébec (Bell)	
Cellunivers	
Discover Communication inc.	
Nombre de minutes utilisées - note 2	
Coûts d'itinérance (en milliers \$) , inclus dans le coût d'utilisation ci-dessus - note 1	1,7
Coûts de résiliation (en milliers \$) , inclus dans le coût d'utilisation ci-dessus - note 1	0,2

Notes

- 1- Le coût d'utilisation des appareils inclut le coût des contrats téléphoniques, les coûts d'itinérance et les coûts de résiliation. Une partie des coûts d'itinérance est incluse dans le coût des contrats.
- 2- Le Ministère ne dispose pas de système d'information sur le nombre de minutes utilisées, mais n'a pas été facturé pour un dépassement du nombre de minutes inclus dans les contrats.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 15 A-B : RÉPARTITION DE L'EFFECTIF
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Groupes d'âge	Répartition de l'effectif total régulier					
	Masculin	Féminin	Handicapé	Com. culturelle	Anglophone	Autochtone
CADRES						
- de 35 ans	-	-	-	-	-	-
35 ans et +	59	37	-	1	-	1
PROFESSIONNELS						
- de 35 ans	43	37	1	5	-	2
35 ans et +	346	235	6	35	4	-
PERSONNEL DE BUREAU TECHNICIENS ET ASSIMILÉS						
- de 35 ans	25	49	1	3	-	-
35 ans et +	108	322	6	6	3	1
OUVRIERS						
- de 35 ans	-	-	-	-	-	-
35 ans et +	3	-	-	-	-	-

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 15 C : LE NOMBRE TOTAL DE JOURS DE MALADIE PRIS PAR LE PERSONNEL
15 E : LE NOMBRE D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES TRAVAILLÉES PAR LE PERSONNEL
ET LA RÉPARTITION DE LA RÉMUNÉRATION DE CES HEURES SUPPLÉMENTAIRES ET
15 F : LE NOMBRE TOTAL DE JOURS DE VACANCES PRIS PAR LE PERSONNEL
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles	Total du périmètre comptable - Année 2015-2016						
	Maladie	Vacances	Heures supplémentaires				
	(Jours)	(Jours)	Effectuées	Payées	Payées	Compensées	Compensées
			(Heures)	(Heures)	(k\$)	(Heures)	(k\$)
Cadres	189,0	2 440,0	0,00	0,00	0,0	0,00	0,0
Professionnels	4 544,0	14 057,5	19 827,58	11 938,61	552,3	7 878,97	367,9
Personnel de bureau techniciens et assimilés	4 700,0	11 401,0	7 515,50	3 726,30	144,0	3 789,20	143,9
Ouvriers	22,5	75,0	3 022,90	2 987,65	85,9	35,25	1,0
Étudiants et stagiaires	0,0	32,5	9 953,42	9 830,84	222,3	122,58	2,7

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES

QUESTION GÉNÉRALE # 15 D : LE NOMBRE DE PERSONNES AYANT DANS LEUR RÉSERVE DE CONGÉ DE MALADIE MOINS DE 10 JOURS, DE 10 À 50 JOURS, DE 50 À 100 JOURS ET 100 JOURS ET PLUS, ET LEUR VALEUR ESTIMÉE ET

15 G : LE NOMBRE DE PERSONNES AYANT DANS LEUR RÉSERVE DE JOURS DE VACANCES MOINS DE 10 JOURS, DE 10 À 50 JOURS, DE 50 À 100 JOURS ET 100 JOURS ET PLUS, ET LEUR VALEUR ESTIMÉE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

	Congés de maladie				Réserve de vacances			
Catégories	- de 10 jours	10 à 50 jours	50 à 100 jours	100 jours et +	- de 10 jours	10 à 50 jours	50 à 100 jours	100 jours et +
Cadres	12	29	25	29	29	59	3	1
Professionnels	177	254	124	133	347	202	4	0
Personnel de bureau techniciens et assimilés	237	227	71	45	325	146	2	1
Ouvriers	3	1	0	1	1	2	0	0
Étudiants et stagiaires	48	0	0	0	46	0	0	0

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 15- H : LE NOMBRE DE PLAINTES POUR HARCÈLEMENT PSYCHOLOGIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Cette question ne semble pas pertinente à l'Étude des crédits.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 15-I : LE NOMBRE ET LA RÉPARTITION PAR CATÉGORIE D'EMPLOI DU PERSONNEL QUI REÇOIT
UNE RÉMUNÉRATION DU MINISTÈRE ET QUI REÇOIT ÉGALEMENT UNE PRESTATION DE RETRAITE D'UN RÉGIME
DE RETRAITE DU SECTEUR PUBLIC, PARAPUBLIC OU DES RÉSEAUX DE LA SANTÉ ET DE L'ÉDUCATION, SOIT LES COMMISSIONS SCOLAIRES, LES
CÉGEPS, LES ÉTABLISSEMENTS UNIVERSITAIRES, LES AGENCES RÉGIONALES ET LES ÉTABLISSEMENTS HOSPITALIERS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1^o de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 15 J : L'ÉVOLUTION DES EFFECTIFS RÉGULIERS PAR CATÉGORIE D'EMPLOI ET PAR LEUR TERRITOIRE HABITUEL DE TRAVAIL ET # 15 M : LE NOMBRE
DE POSTES PAR CATÉGORIE D'EMPLOI ET PAR LEUR TERRITOIRE HABITUEL DE TRAVAIL
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES	Effectifs réguliers répartis selon le territoire de travail 2015-2016 (selon la région administrative)																
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Cadres	1	1	82	2	1	3	1	2	-	1	1	-	-	-	1	-	-
Professionnels	4	8	588	4	5	12	2	21	4	4	3	-	-	-	6	-	-
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	5	13	387	8	10	18	5	16	7	4	11	-	-	1	19	-	-
Ouvriers	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES

QUESTION GÉNÉRALE # 15 K : L'ÉVOLUTION DU NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT ADDITIONNEL EN RAISON DE LA TÂCHE À ACCOMPLIR

15 L : LE NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI NORMALEMENT PRÉVU POUR LA TÂCHE QU'ILS ONT ACCOMPLIE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES	Traitement additionnel : complexité de la tâche	Traitement supérieur à la tâche prévue
2015-2016	173	66

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 15-N : LE NIVEAU DES EFFECTIFS POUR CHACUNE DES CATÉGORIES D'EMPLOI
POUR CHACUN DES CINQ PROCHAINS EXERCICES BUDGÉTAIRES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 15-O : LE NOMBRE D'EMPLOYÉS PERMANENTS ET TEMPORAIRES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 15-P : LE NOMBRE DE DÉPARTS VOLONTAIRES, VENTILÉ PAR RAISONS DU DÉPART
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES

**QUESTION GÉNÉRALE # 16 A : LE NOMBRE DE DÉPARTS À LA RETRAITE EN 2014-2015 ET 2015-2016, INCLUANT LE TOTAL ET LA VENTILATION DES
INDEMNITÉS VERSÉES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 16 B : LE NOMBRE DE REMPLACEMENTS EFFECTUÉS EN APPLICATION DU PLUS RÉCENT PLAN DE GESTION DES
RESSOURCES HUMAINES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Entité budgétaire de l'exercice	Nombre de remplacements possibles <i>(Considérant seulement les retraites)</i>
600 - Énergie et Ressources naturelles	25
817 - Fonds d'information sur le territoire	9
826 - Fonds des ressources naturelles	4

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 16 C : LE NOMBRE DE DÉPARTS À LA RETRAITE PRÉVUS POUR 2016-2017 ET 2017-2018
ET LES INDEMNITÉS DE RETRAITES QUI SERONT VERSÉES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Entité budgétaire de l'exercice	Nombre de départs à la retraite prévus (Régulier) 2016-2017	Nombre de départs à la retraite prévus (Régulier) 2017-2018
600 - Énergie et Ressources naturelles	53	28
817 - Fonds d'information sur le territoire	34	25
826 - Fonds des ressources naturelles	12	4

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 16 D : LE NOMBRE DE RETRAITÉS DE LA FONCTION PUBLIQUE
OU PARAPUBLIQUE ENGAGÉS POUR UN OU DES CONTRATS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Nombre de retraités engagés pour un ou des contrats : 4

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 17 : LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN 2015-2016
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Réponse à l'élément : L'emplacement de la location, le coût de la location et la superficie totale, le tout pour chaque local loué auprès de la Société québécoise des infrastructures

Emplacement de la location		Coût total de la location 2015-2016 (k\$)	Superficie totale (m ²)
Alma	725, rue Harvey Ouest	32,3	208,5
Alma	801, chemin du Pont-Taché Nord	7,8	55,4
Amos	566, 1 ^{re} Avenue Ouest	53,1	292,7
Amos	1122, route 111 Est	5,9	33,1
Baie-Comeau	625, boulevard Laflèche	92,3	454,8
Baie-Comeau	1300, boulevard Laflèche	12,6	79,0
Caplan	195, boulevard Perron Est	117,2	593,6
Chibougamau	375, 3 ^e Rue	22,0	244,4
Chicoutimi	1100, rue Bersimis	12,8	86,1
Dolbeau-Mistassini	56, avenue de l'Église	2,5	15,0
Gaspé	21, rue des Lilas	16,8	40,1
Gaspé	128, boulevard de Gaspé	41,1	177,9
Gatineau	16, Impasse de la Gare-Talon	75,7	335,5
Jonquière	3950, boulevard Harvey	74,7	487,3
La Tuque	660-662, rue Joffre (445, rue Lacroix)	8,8	94,8
Lebel-sur-Quévillon	1121, boulevard Industriel	56,7	269,1
L'Île-d'Anticosti	6, rue des Eudistes	25,6	95,1
Mont-Laurier	142, rue Godard	4,7	26,8
Montréal	545, boulevard Crémazie Est	146,3	410,8
Montréal	500, René-Lévesque Ouest	115,2	326,7
Montréal	201, avenue du Président-Kennedy	19,3	80,6
Montréal	2050, rue de Bleury	181,5	878,3
Montréal	5005, rue Jean-Talon Ouest	51,4	199,5
Mont-Tremblant	289, route 117	22,9	125,2

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 17 : LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN 2015-2016
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Réponse à l'élément : L'emplacement de la location, le coût de la location et la superficie totale, le tout pour chaque local loué auprès de la Société québécoise des infrastructures

Emplacement de la location		Coût total de la location 2015-2016 (k\$)	Superficie totale (m ²)
Mont-Tremblant	364, rue Magloire-Gosselin	11,3	53,0
Notre-Dame-des-Prairies	376, boulevard Antonio-Barrette	9,2	50,4
Québec	1300, rue du Blizzard	239,1	1 028,8
Québec	935, rue Fernand-Dufour	303,9	2 648,0
Québec	1665, boulevard Hamel, entrepôts	33,5	485,7
Québec	650, rue Godin	57,8	536,7
Québec	5700, 4 ^e Avenue Ouest	5 929,9	33 932,4
Rimouski	92, 2 ^e Rue Ouest	38,8	203,0
Rouyn-Noranda	70, avenue Québec	80,8	353,0
Rouyn-Noranda	170, avenue Principale	32,5	130,8
Rouyn-Noranda	180, boulevard Rideau	4,4	45,6
Saint-Félicien	833, boulevard Sacré-Cœur	6,5	36,4
Saint-Jérôme	10, rue Saint-Joseph	146,1	590,8
Sept-Îles	34, rue Bujold	0,4	2,8
Sept-Îles	456, avenue Arnaud	13,9	97,7
Sherbrooke	200, rue Belvédère Nord	6,6	34,2
Sherbrooke	3425, rue King Ouest	87,4	510,4
Trois-Rivières	5575, rue Saint-Joseph	22,5	183,5
Trois-Rivières	100, rue Laviolette	41,2	307,6
Trois-Rivières	878, rue du Tonnancour	55,6	287,8
Val-d'Or	400, boulevard Lamaque	207,0	1 183,4
Ville-Marie	14, rue Sainte-Anne	7,4	32,9

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 17 : LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN 2015-2016
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Réponse à l'élément : L'emplacement de la location, le coût de la location et la superficie totale, le tout pour chaque local loué auprès de la Société québécoise des infrastructures

Emplacement de la location	Coût total de la location 2015-2016 (k\$)	Superficie totale (m ²)
----------------------------	--	--

Notes :

- 1- L'information concernant le propriétaire et la durée du bail de l'espace loué est disponible auprès de la Société québécoise des infrastructures.
- 2- L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base annuelle sur le site Internet du Ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 27).

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 17 : LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN 2015-2016
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Réponse à l'élément : Les espaces loués auprès de fournisseurs autres que la Société québécoise des infrastructures

Aucun espace loué auprès de fournisseurs autres que la Société québécoise des infrastructures.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 17 : LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN 2015-2016
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Réponse à l'élément : Coût d'aménagement ou de rénovation réalisé depuis le 1^{er} avril 2015

Adresse		Nature des travaux	Coût 2015-2016 (0,5 k\$ et plus)
Québec	5700, 4 ^e Avenue	Travaux d'insonorisation de murs mitoyens entre trois espaces de travail	3,8
Havre-Saint-Pierre	1325, rue Boréale	Relocalisation d'une antenne GPS	1,7

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 18 : POUR LE CABINET MINISTÉRIEL, LES BUREAUX DE CIRCONSCRIPTION DES MINISTRES, LA DIRECTION GÉNÉRALE DU
MINISTÈRE ET LA HAUTE DIRECTION DES ORGANISMES PUBLICS, FOURNIR LE DÉTAIL ET LA VENTILATION DES COÛTS,
POUR 2015-2016, DU DÉMÉNAGEMENT, DE L'AMÉNAGEMENT, DE LA RÉNOVATION
ET AUTRES TRAVAUX EFFECTUÉS DANS LES ESPACES OCCUPÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Les coûts totaux sont de : 10,6 k\$

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 19 : LISTE DU PERSONNEL DE CABINET DE
CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES DURANT L'ANNÉE 2015-2016
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Liste du personnel du cabinet du ministre Pierre Arcand 2015-2016		
Noms, prénoms	Port d'attache	Classification
Audet, Jessyka	Québec	Employée de soutien
Bellerose, Pierre-Luc	Montréal	Attaché politique
Borduas, Alexandre	Montréal	Attaché politique
Collins, Étienne	Montréal	Attaché politique
Comeau, Christine	Montréal	Attachée politique
Davis, Tamara	Montréal	Attachée politique
Demers, Guillaume	Montréal	Attaché politique
Desjardins, Guillaume	Montréal	Attaché politique
Émond, François	Montréal	Directeur de cabinet
Fafard, Laurent	Montréal	Attaché politique
Fortin, Ginette	Montréal	Attachée politique
Grenier, Carole	Montréal	Attachée politique
Leblond, Isabelle	Montréal	Attachée politique
Lefèvre, Guillaume	Québec	Attaché politique
Méthot, Laurence	Québec	Attachée politique
Normandin, Véronique	Québec	Attachée politique
St-Pierre, France	Québec	Attachée politique
Thierry, Charlotte	Montréal	Employée de soutien

Sur une base annuelle, la masse salariale autorisée pour la rémunération des membres du personnel de cabinet du ministre Pierre Arcand est de 909,0 K\$.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 19 : LISTE DU PERSONNEL DE CABINET DE
CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES DURANT L'ANNÉE 2015-2016
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Liste du personnel du cabinet du ministre délégué Luc Blanchette 2015-2016		
Noms, prénoms	Port d'attache	Classification
Bernard, Suzanne	Ville-Marie	Attachée politique
Collu, Gabrielle	Montréal	Directrice de cabinet
Deshaies, Line	Rouyn-Noranda	Attachée politique
Dion, Marie-Ève	Québec	Attachée politique
Doherty, Philippe	Ville-Marie	Attaché politique
Fallu, Gabrielle	Québec	Attachée politique
Fleury, Mireille	Québec	Attachée politique
Forgues, Pierrette	Rouyn-Noranda	Employée de soutien
Gendron, Martine	Montréal	Directrice de cabinet
Légère, Karl	Québec	Attaché politique
Lessard, Isabelle	Rouyn-Noranda	Attachée politique
St-Martin, Hélène	Québec	Attachée politique

Sur une base annuelle, la masse salariale autorisée pour la rémunération des membres du personnel de cabinet du ministre Luc Blanchette est de 545,4 K\$.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 20 : LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2015-2016 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE,
DU MINISTRE DÉLÉGUÉ, DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME, EN INDIQUANT :
a) LE NOM DE L'ORGANISME CONCERNÉ OU DE LA PERSONNE;
b) LA CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE;
c) LE MONTANT ATTRIBUÉ;
d) LE DÉTAIL DU PROJET VISÉ ET LE BUT POURSUIVI PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME.
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

	Projet visé	Circonscription	\$
Au coeur des familles agricoles	Appui financier pour l'aide et l'entraide auprès des parents pendant la période périnatale	Saint-Hyacinthe	500 \$
Autour du bébé, carrefour périnatal d'Ahuntsic	Appui financier - Maison ACFA- accueil d'entrepreneurs agricoles	Crémazie	1 000 \$
Corporation de la réserve mondiale de la biosphère de Charlevoix	Appui financier pour l'amélioration de leur action sur l'environnement du territoire	Charlevoix-Côte-de-Beaupré	1 000 \$
Escadron 630 rotary Beauport	Appui financier pour réaliser et soutenir leur 60e anniversaire	Montmorency	250 \$
Fondation de l'Université de Sherbrooke	Appui financier pour la réalisation des 40 ans de la pré-maternelle	Sherbrooke	500 \$
Fondation Jeunesse de Richelieu	Appui financier au Centre d'Interprétation des Énergies renouvelables	Chambly	500 \$
Fondation Mon nouveau bercail	Appui financier pour l'encadrement des nouveaux arrivants	Mont-Royal	1 000 \$
Initiatives culture Outaouais	Appui financier au Festival du court métrage de l'Outaouais	Pontiac	250 \$
Regroupement des récupérateurs et des recycleurs de matériaux de construction et de démolition du Québec	Contribution au 19e congrès "Construction Re-cycle"	Montarville	500 \$
Réseau des Carrefours jeunesse-emploi du Québec	Appui financier - services et accompagnement	Saint-Henri-Sainte-Anne	1 000 \$
Services des loisirs de Maskinongé inc.	Appui financier pour l'implantation et l'accès à la technologie pour la population rurale	Maskinongé	1 000 \$
Ville de Chandler	Appui financier au centenaire de la ville de Chandler	Bonaventure	500 \$

Note: L'information concernant les subventions versées pour la période du 1er avril au 31 décembre 2015 en réponse à cette question est disponible dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du Ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels*.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 20 : LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2015-2016 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE,
DU MINISTRE DÉLÉGUÉ, DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME, EN INDIQUANT :
a) LE NOM DE L'ORGANISME CONCERNÉ OU DE LA PERSONNE;
b) LA CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE;
c) LE MONTANT ATTRIBUÉ;
d) LE DÉTAIL DU PROJET VISÉ ET LE BUT POURSUIVI PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME.
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

	Projet visé	Circonscription	\$
Accueil d'Amos	Campagne de financement	Abitibi-Ouest	500 \$
Centre de la Petite Enfance le Cept inc.	Aide financière pour l'accompagnement d'un enfant ayant un trouble d'autisme	Rouyn-Noranda-Témiscamingue	500 \$
Escadron 630 rotary Beauport	Aide financière pour le 60e anniversaire	Montmorency	500 \$
Fondation "Willie Deraspe" pour le Centre d'Interprétation du Phoque	Aide financière pour le Rendez-vous "loup-marin 2016"	Iles-de-la-Madeleine	1 000 \$
Fondation communautaire de l'Abitibi-Témiscamingue	Campagne de financement	Rouyn-Noranda-Témiscamingue	1 000 \$
Fondation Hôtel-Dieu de Lévis	Aide financière pour le Centre intégré régional de cancérologie	Lévis	250 \$
Fondation Rock Guertin inc.	Aide financière pour les paniers de Noël	Sherbrooke	1 000 \$
Réseau muséal de l'Abitibi-Témiscamingue	Aide financière pour traduire le site web en anglais	Rouyn-Noranda-Témiscamingue	1 000 \$
Unité de loisir et de sport Abitibi-Témiscamingue	Aide financière pour l'édition 2016 "Secondaire en spectacle"	Abitibi-Est	500 \$
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	Aide financière pour le Réseau international universitaire en création numérique	Rouyn-Noranda-Témiscamingue	1 000 \$

Note: L'information concernant les subventions versées pour la période du 1er avril au 31 décembre 2015 en réponse à cette question est disponible dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du Ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels*.

Renseignements relatifs aux subventions versées à même le budget discrétionnaire du ministre

Période du 1^{er} avril 2015 au 30 juin 2015

Direction générale des ressources financières et matérielles et de la gestion contractuelle

Août 2015

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

Subventions versées à même le budget discrétionnaire du ministre

Exercice financier : 2015-2016
Trimestre : Avril à juin

Nom du ministre	Fonction du ministre	Nom du bénéficiaire	Projet visé	Circonscription électorale	Montant versé
Pierre Arcand	Ministre	Assemblée des Premières Nations du Québec et Labrador	Appui financier aux Jeux interscolaires des Premières Nations	Chauveau	175 \$
Pierre Arcand	Ministre	Camp scout André Beaulieu	Appui financier pour amélioration des locaux	Duplessis	250 \$
Pierre Arcand	Ministre	Centre alimentaire Aylmer	Soutien financier aide alimentaire du Centre	Pontiac	1 000 \$
Pierre Arcand	Ministre	Classique internationale de canots de la Mauricie inc.	Soutien financier pour le développement de l'événement	Saint-Maurice	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Corporation de développement de Pointe-Lebel	Appui financier - système pour solutionner les problèmes liés à l'érosion des berges	René-Lévesque	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Corporation des Fêtes pour Tout le Monde	Appui financier	Rouyn-Noranda-Témiscamingue	1 000 \$
Pierre Arcand	Ministre	Dîners St-Louis	Soutien financier aux jeunes en difficulté	Mercier	1 000 \$
Pierre Arcand	Ministre	Écuries de La Chaudière	Soutien financier Concours hippique de Lévis	Chutes-de-la-Chaudière	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Festival country St-Antoine	Appui financier édition 2015	Rivière-du-Loup-Témiscouata	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Festival de la truite mouchetée de St-Alexis des Monts inc.	Appui financier - tournois et activité de pêche familiale	Maskinongé	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Festival de pêche optimiste de St-Jean-des-Piles	Appui financier Club optimiste	Lavolette	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Fête des Vendanges	Appui financier événement produits viticoles et agroalimentaires de la région	Orford	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Fondation C.A.R.M.E.N.	Appui financier événement caritatif relié au cancer	Chapleau	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Fondation de l'Association jamaïcaine de Montréal	Appui financier travaux dans la communauté	Mont-Royal	1 000 \$
Pierre Arcand	Ministre	Fondation Droit au Talent	Appui financier persévérance scolaire	Sainte-Rose	175 \$
Pierre Arcand	Ministre	Fondation Serge Maril	Appui financier aux enfants en difficulté d'Haïti et du Sénégal	Beauharnois	1 000 \$
Pierre Arcand	Ministre	Go le grand défi inc.	Appui financier - mise en forme des jeunes dans les écoles	Montarville	500 \$

Pierre Arcand	Ministre	Maison Félix-Leclerc de Vaudreuil	Appui financier pour le développement et mise en valeur de site culturel	Vaudreuil	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Natashquan pour la sauvegarde de la Source	Appui financier pour le développement et mise en valeur de site culturel	Duplessis	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Parc de la Rivière Batiscau inc.	Appui financier pour actualiser les infrastructures	Champlain	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Saint-Lambert en fête	Appui financier pour la 40e édition du festival	Laporte	250 \$
Pierre Arcand	Ministre	Traversée internationale du Lac Memphrémagog inc.	Appui financier pour supporter la promotion sportive	Orford	250 \$
Pierre Arcand	Ministre	Association des Braves d'Achunsiac inc.	Appui financier pour l'achat de nouveaux équipements	Crémazie	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Association forestière de l'Abitibi-Témiscamingue inc.	Appui financier pour la journée "Portes ouvertes"	Rouyn-Noranda-Témiscamingue	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Comptoir alimentaire de Sept-Îles	Appui financier pour un projet en collaboration avec Moisson Montréal	Duplessis	2 500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Coupe internationale les enfants jouent pour les enfants	Soutien financier pour la 10e édition de la Coupe internationale	Robert-Baldwin	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Département génie mécanique Faculté génie Université de Sherbrooke	Appui financier pour le projet "Nordet" qui consiste à concevoir et fabriquer un véhicule à propulsion éolienne	Sherbrooke	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Développement expertise et solidarité internationale	Appui financier afin de consolider le développement de l'organisation	Saint-Henri-Sainte-Anne	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	École Maurault-Vincent-Lemire	Appui financier au projet d'un débarcadère aux abords de l'école	Nicolet-Bécancour	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Fondation Centre de cancérologie Charles-Bruneau	Appui à l'événement Tour CIBC Charles-Bruneau-don	Hochelaga-Maisonneuve	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Musée des Ondes Émile Berliner	Appui financier pour la survie de cette institution	Saint-Henri-Sainte-Anne	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Parlement Jeunesse du Québec	Appui financier pour la prochaine législature	Sainte-Marie-Saint-Jacques	250 \$
Pierre Arcand	Ministre	Place aux jeunes en région	Appui financier pour la 12e édition du congrès national	Taschereau	250 \$
Pierre Arcand	Ministre	Réseau des Carrefours Jeunesse-Emploi du Québec	Appui financier pour le 18e congrès annuel de formation	Saint-Henri-Sainte-Anne	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Société d'Histoire de Sainte-Marguerite-du-lac-Masson et d'Estérel	Appui financier	Bertrand	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Vieux-Quai en Fête de Sept-Îles	Appui financier à la 22e édition de l'événement	Duplessis	1 000 \$

Information complémentaire

Renseignements relatifs aux subventions versées à même le budget discrétionnaire du ministre

Période du 1er juillet 2015 au 30 septembre 2015

Direction générale des ressources financières et matérielles et de la gestion contractuelle

Novembre 2015

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

Subventions versées à même le budget discrétionnaire du ministre

Exercice financier : **2015-2016**
 Trimestre : **Juillet à septembre**

Nom du ministre	Fonction du ministre	Nom du bénéficiaire	Projet visé	Circonscription électorale	Montant versé
Luc Blanchette	Ministre délégué	Accalmie: Accompagnement et hébergement pour personnes suicidaires	Campagne de financement	Trois-Rivières	1 000 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Association des Braves d'Ahuntsic inc.	60e anniversaire - campagne de financement	Crémazie	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Association des personnes handicapées de Chibougamau	Camp de jour	Ungava	1 000 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Association régionale Camping et Caravaning Abitibi et Témiscamingue	Rassemblement provincial d'ouverture à Évain	Montarville	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Association forestière de l'Abitibi-Témiscamingue inc.	72e congrès annuel	Rouyn-Noranda-Témiscamingue	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Association Internationale des Études Québécoises	Campagne de financement	Taschereau	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Capsana inc.	Défi/Santé 5-30 Équilibre	Westmount-Saint-Louis	250 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Centre C.A.R.M.E.N.	Festival bateaux-dragons	Chapleau	1 000 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Centre de développement communautaire de Matagami	Nouvelle plateforme de loisirs à Matagami	Ungava	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Centre de formation professionnelle Lac-Abitibi	5e édition - Plan de partenariat pour remise de bourses d'excellence	Rouyn-Noranda	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Le Centre la Mésange	Campagne de financement	Abitibi-Est	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	La Cité de l'or	Sortie éducative sur le site historique de l'Ancienne-Mine-Lamaque	Vallée-de-l'Or	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Club de golf de Matagami	11e Tournoi de golf	Ungava	1 500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Club optimiste Golf junior région St-Laurent	Campagne de financement	Deux-Montagnes	100 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Au Cœur des familles agricoles 2003	Campagne de financement	Iberville	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Le Comité d'action politique franco-québécois	Campagne de financement	Louis-Hébert	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Congrès national des Italo-Canadiens, région Québec	Semaine italienne de Montréal 2015	Jeanne-Mance-Viger	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Conseil du Loisir Scientifique de l'Abitibi-Témiscamingue	Camp de jour à Val d'Or	Rouyn-Noranda-Témiscamingue	1 000 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Conseil régional de l'environnement de l'Abitibi-Témiscamingue	20 ans d'existence - campagne de financement	Rouyn-Noranda-Témiscamingue	1 000 \$

Luc Blanchette	Ministre délégué	Coopérative développement régional Saguenay-Lac-Saint-Jean/Nord-du-Québec	Coopérative Jeunesse Service Chapais-Chibougamau-Lebel-sur-Quévillon-Waswanipi	Jonquière	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Corporation des Fêtes pour Tout le Monde	Osisko en lumières - 12e édition	Rouyn-Noranda	1 000 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	La Corporation des parcs et des espaces récréatifs de Val-D'Or	Embellir Val-d'Or	Abitibi-Est	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	La Coupe internationale les enfants jouent pour les enfants	Campagne de financement	Robert-Baldwin	2 000 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Enfant retour Québec	30e anniversaire	Laurier-Dorion	250 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Fédération d'Haltérophilie du Québec	Compétition en Finlande	Hochelaga-Maisonneuve	1 000 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Festival de cinéma des Gens d'Ici	Court-métrage	Abitibi-Est	400 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Festival de la Chanson et de l'humour le Tremplin de Dégelis	16e édition - campagne de financement	Rivière-du-Loup-Témiscouata	200 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Festival de la truite mouchetée de St-Alexis des Monts inc.	30e édition - campagne de financement	Maskinongé	250 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Fondation de l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue inc.	19e édition Vins et Fromages	Rouyn-Noranda-Témiscamingue	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Fondation Jasmin Roy	Campagne de financement	Westmount-Saint-Louis	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Fondation OLO	Campagne de financement	Westmount-Saint-Louis	250 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Fondation Serge Marcil	Campagne de financement	Beauharnois	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Fondation Steve-O'Brien	Traversée du Canada	Argenteuil	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Fonds de la jeune relève quévillonnaise	2e édition - campagne de financement	Ungava	150 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Go le grand défi inc.	7e édition campagne de financement	Montarville	200 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Jardin communautaire Yvon-Corbeil	Campagne de financement	Bertrand	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Maison d'Hérelle	Campagne de financement	Sainte-Marie-Saint-Jacques	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	La Maison du Bouleau Blanc inc.	Cyclo-Don 2015	Abitibi-Ouest	1 000 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Moelle épinière et motricité Québec	Journées québécoises des lésions médullaires - Soirée du roues	Jeanne-Mance-Viger	100 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Municipalité de Belcourt	100e anniversaire	Abitibi-Est	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	On roule au Québec (Une rampe à la fois)	On roule au Québec	Montréal	200 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Opération Enfant Soleil	28e Téléthon	Vanie-Les-Rivières	250 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Parlement Jeunesse du Québec	66e législature - campagne de financement	Sainte-Marie-Saint-Jacques	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Petits Entrepreneurs	La grande journée des petits entrepreneurs 2015	Jean-Lesage	250 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Place aux jeunes en région	Congrès national sur la migration des jeunes en région	Taschereau	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Le Prix du duc d'Édinbourg au Canada [division du Québec]	Campagne de financement	Charlesbourg	200 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Prix Littéraire Jeunesse Télé-Québec	Concours réservé aux jeunes de 13 à 17 ans	Abitibi-Est	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Réseau des Carrefours Jeunesse-Emploi du Québec	18e congrès annuel	Saint-Henri-Sainte-Anne	250 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Salon régional des générations en Abitibi-Témiscamingue	15e édition - campagne de financement	Abitibi-Est	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Orchestre Symphonique Régional d'Abitibi-Témiscamingue	Campagne de financement	Rouyn-Noranda	1 000 \$

Luc Blanchette	Ministre délégué	Sur le chemin des artisans	17e édition - campagne de financement	Appalaches	250 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Syndicat local de l'UPA d'Abitibi Ouest	Journée portes ouvertes sur les fermes du Québec	Rouyn-Noranda-Témiscamingue	1 000 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Le Tour cycliste de l'Abitibi inc.	47e édition - campagne de financement	Abitibi-Est	1 000 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	La Traversée Internationale du Lac Memphrémagog [2003] inc.	37e édition - campagne de financement	Orford	250 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Le Trifort de Chambly	Course du député Jean-François Roberge	Chambly	100 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	La Troupe à Coeur ouvert inc.	Spectacle musical de l'été 2015	Rouyn-Noranda	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Ville de Lebel-Sur-Quévillon	50e anniversaire	Ungava	500 \$

Information complémentaire

--

Renseignements relatifs aux subventions versées à même le budget discrétionnaire du ministre

Période du 1er octobre 2015 au 31 décembre 2015

Direction générale des ressources financières et matérielles et de la gestion contractuelle

Janvier 2016

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

Subventions versées à même le budget discrétionnaire du ministre

Exercice financier : **2015-2016**
 Trimestre : **Octobre à décembre**

Nom du ministre	Fonction du ministre	Nom du bénéficiaire	Projet visé	Circonscription électorale	Montant versé
Pierre Arcand	Ministre	Fondation Père Lionel Dehoux	Appui financier pour les enfants orphelins de l'orphelinat d'Étang Rey	Vimont	200 \$
Pierre Arcand	Ministre	Accalmie: Accompagnement et hébergement pour personnes suicidaires	Appui financier pour l'organisme d'accompagnement et d'hébergement de personnes suicidaires	Trois-Rivières	250 \$
Pierre Arcand	Ministre	Accueil d'Amos	Appui financier pour une mission en ressource alternative en santé mentale	Abitibi-Ouest	250 \$
Pierre Arcand	Ministre	Association des Amis de la Forêt du Lac Anaïs inc.	Appui financier à la mission de pourvoirie	Jean-Lesage	250 \$
Pierre Arcand	Ministre	Centre local de développement de la MRC du Granit	Appui financier pour l'organisme touristique et éducative dans le comté Mégantic	Mégantic	250 \$
Pierre Arcand	Ministre	Conseil de Bassin de la Rivière du Cap-Rouge	Appui financier à la réalisation d'activités de connaissances en ressources du milieu	Louis-Hébert	250 \$
Pierre Arcand	Ministre	Fête des neiges de Magog	Appui financier à la 22e édition de la Fête des neiges de Magog	Orford	250 \$
Pierre Arcand	Ministre	Marianopolis College	Appui financier dans le cadre de leur projet UN	Westmount-Saint-Louis	250 \$
Pierre Arcand	Ministre	Place aux jeunes en région	Appui financier dans le cadre de la semaine des régions 2016	Taschereau	250 \$
Pierre Arcand	Ministre	Association du hockey mineur d'Anjou inc.	Appui tournoi national Pee-Wee Anjou	Anjou-Louis-Riel	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Bande des Innus de Ekuanitshit	Appui financier pour un évènement favorisant les saines habitudes de vie	Duplessis	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Centre d'amitié autochtone de Québec inc.	Appui financier pour la mise sur pied d'un comptoir alimentaire	Chauveau	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Centre de Femmes du Haut-Richelieu	Appui financier à la Foire alimentaire "Cultivons notre assiette"	Saint-Jean	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Championnat canadien course de chiens Dryland de Bristol	Appui financier pour l'organisme touristique et éducatif de la région Bristol	Pontiac	500 \$

Pierre Arcand	Ministre	Communauté Sépharade unifiée du Québec	Appui financier afin de soutenir le Festival Séfarad	Mont-Royal	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Fondation Institut de gériatrie de Montréal	Appui financier afin de soutenir la recherche sur la maladie d'Alzheimer	Outremont	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Fondation Universitaire Armand-Frappier de l'Institut national de la recherche scientifique	Appui financier au programme de bourse pour un stage de premier cycle	Chomedey	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Gestion SPACT	Appui financier à l'événement de snocross de Baie-Comeau	René-Lévesque	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Moisson Montréal inc.	Appui financier afin de soutenir les comptoirs alimentaires	Saint-Laurent	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Noël du Pauvre Coeur du Québec inc.	Appui financier pour soutenir et venir en aide aux familles et personnes qui vivent en situation de pauvreté	Trois-Rivières	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Nouveaux Sentiers : Fondation pour l'avenir des Premières Nations	Appui financier pour favoriser le développement des projets communautaires	Chauveau	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Projet Écosphère	Appui financier à un événement dans le domaine de l'environnement et du développement durable	Brome-Missisquoi	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Société canadienne de la sclérose en plaque	Appui financier dans le cadre de la campagne annuelle	Westmount-Saint-Louis	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Société de Gestion de la Faune de Kamouraska inc.	Appui financier pour protéger le seul ruisseau connu qui constitue une frayère pour le Lac Sainte-Anne	Côte-du-Sud	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Traversée - Rive-sud	Appui financier à la mise sur pied d'un programme de prévention de la violence dans les écoles primaires	Laporte	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Université de Sherbrooke	Appui financier à la 21e Conférence des parties Convention-cadre Nations Unies pour les changements climatiques	Sherbrooke	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Vélo une ville	Appui financier pour l'acquisition d'équipements additionnels	Montréal	500 \$
Pierre Arcand	Ministre	Astro Pont Rouge	Appui financier dans le cadre du projet AstroÉduk	Portneuf	1 000 \$
Pierre Arcand	Ministre	Our Lady of Victory Church	Appui financier pour la conversion du système de chauffage	Papineau	1 000 \$
Pierre Arcand	Ministre	Partage-action de l'Ouest-de-l'Île	Appui financier pour l'organisme d'entraide qui oeuvre dans la communauté de l'Ouest de l'Île	Jacques-Cartier	1 000 \$
Pierre Arcand	Ministre	Regroupement des organismes du Montréal ethnique pour le logement	Appui financier au projet portant sur la réduction d'empreinte écologique dans les coopératives et organisme à but non lucratif	Mont-Royal	1 000 \$
Pierre Arcand	Ministre	Fondation Simple Plan	Appui financier au 24 h de Tremblant pour les enfants malades et défavorisés	Notre-Dame-de-Grâce	2 000 \$
Pierre Arcand	Ministre	Cafétéria communautaire Multi Caf	Appui financier pour les ressources communautaires en alimentation	Mont-Royal	10 000 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Conseil québécois des lesbiennes, gaies, bisexuelles, transsexuelles et transgenres	Appui financier au 12e édition du Gala Arc-en-Ciel	Sainte-Marie-Saint-Jacques	200 \$

Luc Blanchette	Ministre délégué	Fondation Père Lionel Dehoux	Appui financier pour une campagne de financement	Vimont	200 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Banques alimentaires du Québec	Appui financier pour une campagne de financement	Saint-Laurent	250 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Centre d'amitié autochtone de Québec inc.	Appui financier pour des paniers de Noël	Chauveau	250 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Corbeille-Bordeaux-Cartierville	Appui financier pour une épicerie de Noël	Saint-Laurent	250 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Fondation Le Pilier	Appui financier au 30e anniversaire de la campagne de financement	Vimont	250 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Vues et voix	Appui financier à l'optimisation du site internet et l'augmentation des émissions au canal M pour les personnes non voyantes	Sainte-Marie-Saint-Jacques	250 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Partage-action de l'Ouest-de-l'Île	Appui financier pour une campagne de financement	Jacques Cartier	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Association des étudiantes et étudiants en génie des mines et de la minéralurgie	Appui financier à la 26e édition des Jeux Miniers Canadiens de Vancouver	Jean-talon	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Association Italo Québec inc.	Appui financier au 50e anniversaire	Taschereau	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Comité sur l'avenir du site de la «Consol»	Appui financier afin de revitaliser l'ancien site de l'usine Abitibi-Consolidated à La Baie	Dubuc	1 000 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Communauté Sépharade unifiée du Québec	Appui financier du Festival Séfarad de Montréal 2015	Mont-Royal	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Fondation de la table populaire	Appui financier pour les "P'tites boîtes à lunch" et la "Table populaire"	Drummond-Bois-Francs	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Fondation néz pour vivre	Appui financier pour une campagne de financement	Chomedey	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Fondation Paul Gérin-Lajoie pour la Coopération internationale	Appui financier à la 25e édition de la Dictée Paul Gérin-Lajoie	Sainte-Marie-Saint-Jacques	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Fondation Universitaire Armand-Frappier de l'Institut national de la recherche scientifique	Appui financier au programme de bourse-stage 1er cycle	Chomedey	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Regroupement de femmes de l'Abitibi-Témiscamingue	Appui financier à la marche mondiale des femmes 2015	Rouyn-Noranda	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Société canadienne de la sclérose en plaque	Appui financier pour une campagne de financement	Westmount-Saint-Louis	500 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	«L'Art-Rivé» Centre de Jour de Rivière-des-Prairies	Appui financier au centre de jour de santé mentale	LaFontaine	1 000 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Association des pourvoyeurs de pêche aux petits poissons des chenaux de la rivière Ste-Anne	Appui financier au Festival de pêche aux petits poissons des chenaux	Champlain	1 000 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Centre de formation Harricana	Appui financier à la cérémonie de clôture des 12e Olympiade de la formation professionnelle	Abitibi-Ouest	1 000 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Championnat canadien course de chiens Dryland de Bristol	Appui financier à l'événement	Pontiac	1 000 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Club Quad Trans-Témis	Appui financier pour une campagne de financement	Rivière-du-Loup-Témiscouata	1 000 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Corporation du Sentier des Caps de Charlevoix	Appui financier pour une campagne de financement	Charlevoix-Côte-de-Beaupré	1 000 \$

Luc Blanchette	Ministre délégué	Ensoleillée: ressource communautaire en santé mentale	Appui financier pour une campagne de financement	Mégantic	1 000 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Équithérapie LibrePassion	Appui financier pour une campagne de financement	Portneuf	1 000 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Halte-Femmes Montréal-Nord	Appui financier pour l'hébergement de femmes victimes de violence conjugale	Bourassa-Sauvé	1 000 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Institut canadien des Mines, de la Métallurgie et du Pétrole	Appui financier pour une campagne de financement	Rouyn-Noranda-Témiscamingue	1 000 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Jeunes Musiciens du Monde	Appui financier pour une campagne de financement	Taschereau	1 000 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Loisirs Ruisseau des Olives inc.	Appui financier à l'aménagement et l'embellissement des sentiers multi usages	Gaspé	1 000 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Parc des Hauteurs de Ste-Lucie	Appui financier pour une campagne de financement	Bertrand	1 000 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Société de l'eau souterraine Abitibi-Témiscamingue	Appui financier au schéma directeur du développement durable d'Esker	Abitibi-Ouest	1 000 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Télévision Communautaire de la Basse-Lièvre inc.	Appui financier pour une campagne de financement	Papineau	1 000 \$
Luc Blanchette	Ministre délégué	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	Appui financier des prix de vulgarisation scientifique	Rouyn-Noranda-Témiscamingue	1 000 \$

Information complémentaire

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 21 : LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES,
ETC.), RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE, MAIS QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE DANS CE MINISTÈRE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Ces renseignements renferment des informations personnelles confidentielles au sens des articles 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels. Il est donc impossible de donner accès à ces renseignements.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 22 : LISTE DU PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ PAR CATÉGORIE
D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.)
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES

QUESTION GÉNÉRALE # 23 : NOMBRE D'OCCASIONNELS MIS À PIED DONT LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME A MIS FIN À L'EMPLOI OU DONT LE CONTRAT N'A PAS ÉTÉ RENOUVELÉ, EN PRÉCISANT LA OU LES RAISONS ET EN VENTILANT PAR CATÉGORIE D'EMPLOI, PAR CATÉGORIE D'ÂGE ET EN INDIQUANT LES PRÉVISIONS 2016-2017
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 24 : LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET AFFECTÉ À D'AUTRES ORGANISMES PUBLICS,
PARAPUBLICS, PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Ces renseignements renferment des informations personnelles confidentielles au sens des articles 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels. Il est donc impossible de donner accès à ces renseignements.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 25 : LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS AUX JOURNAUX, AUX REVUES MENSUELLES, AUX PUBLICATIONS, AUX SITES
SPÉCIALISÉS DE RECHERCHE SUR INTERNET DU MINISTÈRE ET DES ORGANISMES PUBLICS EN 2015-2016
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Abonnements aux journaux, revues mensuelles, publications (format papier ou électronique) et aux sites spécialisés de recherche sur Internet	Fournisseur	Prix (\$) 2015-2016
01net	* EBSCO Canada Ltée	158
AAPG bulletin	EBSCO Canada Ltée	957
Accès légal	* Gaudet Éditeur Ltée	1 582
Actualité, L'	* Les Éditions Rogers Ltée	135
Affaires , Les	* Médias Transcontinental S.E.N.C	110
AL13	Centre québécois de recherche et de développement de l'aluminium	60
Annuaire des subventions au Québec en ligne	* Canadian Business Publications	350
ASHRAE Journal	ASHRAE	269
Biosphère	EBSCO Canada Ltée	44
Bloomberg oil buyers' guide energy daily	EBSCO Canada Ltée	1 009
Canadian mining journal	EBSCO Canada Ltée	67
Classification web	* Library of Congress	744
Code civil Québec	* Éditions Wilson et Lafleur inc.,Les	174
Code de procédure civile	Éditions Wilson et Lafleur inc.,Les	70
Code du bâtiment	Conseil national de recherches du Canada	293
Code municipal du Québec	* Éditions Wilson et Lafleur inc.,Les	70
Communication Arts	Coyne & Blanchard, Inc.	65
Contact, Le	Contact de Témiscaming, Le	43
Convention de la Baie-James et du Nord québécois et conventions complémentaires	Publications du Québec	90
Convention du Nord-Est québécois et conventions complémentaires	* Publications du Québec	40
Corporation sans but lucratif au Québec, MAJ 2016, La	Éditions Wilson et Lafleur inc.,Les	230
Devoir (Le)	* Le Devoir	221
DownstreamBusiness.com (Ethanol & Biofuels News)	EBSCO Canada Ltée	1 183
Economic Geology and the Bulletin of the Society for Economic	EBSCO Canada Ltée	682
Economics of energy & environmental policy	EBSCO Canada Ltée	404
Economist, The	* EBSCO Canada Ltée	160

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 25 : LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS AUX JOURNAUX, AUX REVUES MENSUELLES, AUX PUBLICATIONS, AUX SITES
SPÉCIALISÉS DE RECHERCHE SUR INTERNET DU MINISTÈRE ET DES ORGANISMES PUBLICS EN 2015-2016
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Abonnements aux journaux, revues mensuelles, publications (format papier ou électronique) et aux sites spécialisés de recherche sur Internet	Fournisseur	Prix (\$) 2015-2016
Électricité au Québec : Lois et règlements	Éditions Yvon Blais inc., Les	190
Energy Journal (The)	EBSCO Canada ltée	876
Eureka	* CEDROM-SNi inc.	7 940
Frontière, La	Médias Transcontinental S.E.N.C	114
Gazette, The	Postmedia Network Inc.	372
Gazette officielle du Québec. Part 2	* Publications du Québec	669
Gazette officielle du Québec. Partie 1	* Publications du Québec	489
Gazette officielle du Québec. Partie 2	* Publications du Québec	669
Geology	EBSCO Canada ltée	1 516
Globe and mail, The	Globe and mail, The	168
Hydrocarbon processing	EBSCO Canada ltée	322
Industrial minerals	EBSCO Canada ltée	2 526
Infobases Lois et Règlements du Québec	* Gaudet Éditeur ltée	1 570
Journal de Québec (Le)	* Québecor Média	152
Journal of Building Performance Simulation	EBSCO Canada ltée	1 145
Life sciences - Web of knowledge	Thomson Reuters	761
Maîtrise de l'énergie (La)	EBSCO Canada ltée	15
Metal Bulletin	Metal Bulletin	12 796
Mines & carrières	EBSCO Canada ltée	273
Nation, The	Beesum Communications	60
Northern Miner, The	Business Information Group.	126
Notre mémoire en ligne	* Canadiana	750
Oil & gas journal	EBSCO Canada ltée	266
Oil daily (The)	EBSCO Canada ltée	4 589
Oxford energy forum : quarterly journal for debating energy issues and policies	EBSCO Canada ltée	213
Platts megawatt daily	EBSCO Canada ltée	3 075
Platts Metals Daily	EBSCO Canada ltée	5 630

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 25 : LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS AUX JOURNAUX, AUX REVUES MENSUELLES, AUX PUBLICATIONS, AUX SITES
SPÉCIALISÉS DE RECHERCHE SUR INTERNET DU MINISTÈRE ET DES ORGANISMES PUBLICS EN 2015-2016
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Abonnements aux journaux, revues mensuelles, publications (format papier ou électronique) et aux sites spécialisés de recherche sur Internet	Fournisseur	Prix (\$) 2015-2016
Platt's oilgram news	EBSCO Canada Ltée	4 760
Point en ressources naturelles (Le)	* Les éditions du point	50
Precambrian research	EBSCO Canada Ltée	6 529
Presse (La)	* La Presse	192
Problèmes économiques	EBSCO Canada Ltée	204
Protégez-vous	* EBSCO Canada Ltée	63
Québec science	* EBSCO Canada Ltée	46
Recherches amérindiennes au Québec	Recherches amérindiennes au Québec	120
Ressources mines et industrie	Tertio conseil et Stratégie	35
Revue canadienne des sciences de la terre	EBSCO Canada Ltée	1 503
Revue de l'énergie	EBSCO Canada Ltée	385
Scientific American	Scientific American	34
Systèmes solaires : l'observateur des énergies renouvelables	EBSCO Canada Ltée	269
Journaux (Autres)	* Divers	3 027

Notes :

1- Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles a un contrat de trois ans avec EBSCO Canada Ltée concernant le service d'abonnement. En mode "services partagés", celui-ci sert également au ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs.

2- Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles partage des abonnements avec le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs. Les abonnements marqués d'un (*) traitent de sujets pertinents

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES

QUESTION GÉNÉRALE # 26 : LES SOMMES DÉBOURSÉES PAR LE CABINET MINISTÉRIEL, LE MINISTÈRE OU LES ORGANISMES PUBLICS POUR L'ACHAT DE BILLETS DE SAISON, LA RÉSERVATION DE LOGES ET LES FRAIS PAYÉS AFIN DE DEVENIR MEMBRE D'UN CLUB PRIVÉ OU AUTRE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Le Ministère n'a aucune dépense de cette nature en 2015-2016.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
 QUESTION GÉNÉRALE # 27 : POUR CHAQUE SITE INTERNET (INCLUANT CEUX DES ÉVÉNEMENTS PONCTUELS),
 ET CE, DEPUIS L'EXISTENCE DU SITE
 ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

PREMIÈRE PARTIE				
Site	Concepteurs du premier site	Coût de construction du site en 2015-2016 (k\$)	Coût d'entretien du site en 2015-2016 (k\$)	Responsable du contenu
Bureau du sous-ministre				
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles	Néomedia – externe	0,0	0,0	Direction des communications et secteurs
	Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles – interne	52,1		
Portail Éducation	IXmédia Madie Solutions Publicité – externe Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles – interne	n.d.	n.d.	Responsabilité transférée au MFFP en 2015-2016

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
 QUESTION GÉNÉRALE # 27 : POUR CHAQUE SITE INTERNET (INCLUANT CEUX DES ÉVÉNEMENTS PONCTUELS),
 ET CE, DEPUIS L'EXISTENCE DU SITE
 ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

PREMIÈRE PARTIE				
Site	Concepteurs du premier site	Coût de construction du site en 2015-2016 (k\$)	Coût d'entretien du site en 2015-2016 (k\$)	Responsable du contenu
Mines				
Système d'information géoscientifique et minière	DMR - externe Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles – interne		15,0	Direction de l'information géologique du Québec
Gestion des titres miniers	EDS – externe Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles – interne		250,0	Direction du développement et du contrôle de l'activité minière
Québec Mines	Hatem+D – externe Trafic3W – externe Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles- interne	6,5	6,5	Direction générale de Géologie Québec et Direction des communications
Sites géologiques exceptionnels	Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles – interne		0,0	Direction de l'information géologique du Québec
Gestion des droits miniers	Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles – interne		0,0	Direction de l'imposition minière
Gestion des droits délégués	Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles – interne Systematix – externe	0,0	30,0	Direction du développement et du contrôle de l'activité minière
Gestion de l'impôt minier	Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles – interne et externe	231,0	0,0	Direction de l'imposition minière

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
 QUESTION GÉNÉRALE # 27 : POUR CHAQUE SITE INTERNET (INCLUANT CEUX DES ÉVÉNEMENTS PONCTUELS),
 ET CE, DEPUIS L'EXISTENCE DU SITE
 ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

PREMIÈRE PARTIE				
Site	Concepteurs du premier site	Coût de construction du site en 2015-2016 (k\$)	Coût d'entretien du site en 2015-2016 (k\$)	Responsable du contenu
Énergie				
Système d'informations géoscientifiques pétrolier et gazier	Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles – interne		17,4	Direction générale des hydrocarbures et des biocombustibles
Véhicules électriques	LG2 - externe Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles – Interne Trafic 3w - externe	0,0	0,0	Direction des communications et secteur Énergie
Extranet du Bureau de l'efficacité et de l'innovation énergétiques	Systematix - externe	0,0	0,0	Bureau de l'efficacité et de l'innovation énergétiques
Efficacité énergétique	Nurun - externe		33,1	Direction des communications et Bureau de l'efficacité et de l'innovation énergétiques
Écomobile	BOS - externe	0,0	11,0	Direction des communications et Bureau de l'efficacité et de l'innovation énergétiques
Politique énergétique	Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles - Interne Nexun - externe	0,0 3,5	0,4	Direction des communications et bureau de la sous-ministre associée à l'Énergie
Hydrocarbures	Ministère de l'Énergie et des ressources naturelles - Interne	0,0	0,5	Direction des communications et Direction générale des hydrocarbures et biocombustibles
Le bilan	Nurun – externe Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles - interne		11,4	Bureau de l'efficacité et de l'innovation énergétiques

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
 QUESTION GÉNÉRALE # 27 : POUR CHAQUE SITE INTERNET (INCLUANT CEUX DES ÉVÉNEMENTS PONCTUELS),
 ET CE, DEPUIS L'EXISTENCE DU SITE
 ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

PREMIÈRE PARTIE				
Site	Concepteurs du premier site	Coût de construction du site en 2015-2016 (k\$)	Coût d'entretien du site en 2015-2016 (k\$)	Responsable du contenu
Territoire				
Québec géographique (Portail)	TELUS NURUN Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles	0,0	0,0	Direction générale de l'information géographique - Plan géomatique du gouvernement du Québec
Répertoire géographique des services gouvernementaux	Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles – interne		0,0	Direction générale de l'information géographique, Site actuellement en refonte et non disponible
Atlas du Québec – Vues d'ensemble	Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles	0,0	4,3	Direction générale de l'information géographique
Adresses Québec	Turbulences Trafic3W Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles	0,0	1,0	Direction générale de l'information géographique
Géoinfo l'outil de recherche	Spatialytics Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles	0,0	11,7	Direction générale de l'information géographique

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
 QUESTION GÉNÉRALE # 27 : POUR CHAQUE SITE INTERNET (INCLUANT CEUX DES ÉVÉNEMENTS PONCTUELS),
 ET CE, DEPUIS L'EXISTENCE DU SITE
 ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

PREMIÈRE PARTIE				
Site	Concepteurs du premier site	Coût de construction du site en 2015-2016 (k\$)	Coût d'entretien du site en 2015-2016 (k\$)	Responsable du contenu
Registre foncier en ligne	Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles – Matteau Parent Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles – Angram comm. Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles – Néomédia Promoteurs Inforef Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles - Bell Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles - Fujitsu	0,0	960,9	Direction générale du Registre foncier
Infolot	Studio Virtuel Concept Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles	0,0	148,3	Direction générale de l'arpentage et du cadastre
Registre du domaine de l'État	Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles DMR	0,0	13,0	Direction générale de l'arpentage et du cadastre
Outil de conversion des mesures	Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles	0,0	0,0	Direction générale de l'arpentage et du cadastre
Gestion du greffe de l'arpenteur général du Québec	CGI Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles	0,0	25,6	Bureau de l'arpenteur général du Québec
Géoboutique Québec	Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles	0,0	21,3	Géoboutique Québec

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
 QUESTION GÉNÉRALE # 27 : POUR CHAQUE SITE INTERNET (INCLUANT CEUX DES ÉVÉNEMENTS PONCTUELS),
 ET CE, DEPUIS L'EXISTENCE DU SITE
 ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

DEUXIÈME PARTIE				
Site	Fréquence moyenne de la mise à jour	Nombre de refontes	Coût de la refonte si en 2015-2016 (k\$)	Critères pour justifier la refonte
Bureau du sous-ministre				
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles	Quotidienne	3	52,1	- Réponse aux objectifs gouvernementaux de simplification des relations avec les citoyens. - Intégration de quatre sites sectoriels et des sites transactionnels au site ministériel. - Révision de l'architecture du site qui ne répondait plus au besoin. - Amélioration de la navigation. - Développement de guichets de services intégrés. - Ajout de portails régionaux. - Mise à jour de la technologie et centralisation des opérations techniques. - Mise en valeur des produits et services interactifs et transactionnels.
Portail Éducation	Ad hoc	1	s.o.	Responsabilité du site transféré au MFFP en 2015.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
 QUESTION GÉNÉRALE # 27 : POUR CHAQUE SITE INTERNET (INCLUANT CEUX DES ÉVÉNEMENTS PONCTUELS),
 ET CE, DEPUIS L'EXISTENCE DU SITE
 ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

DEUXIÈME PARTIE				
Site	Fréquence moyenne de la mise à jour	Nombre de refontes	Coût de la refonte si en 2015-2016 (k\$)	Critères pour justifier la refonte
Mines				
Système d'information géoscientifique et minière	Annuelle	0	s. o.	
Gestion des titres miniers	En temps réel	1	s. o.	Refonte de 2006-2007 - Révision de l'architecture du système et mise à jour technologique ; - Intégration d'un module de consultation par carte ; - Développement des services aux membres pour permettre l'autogestion des titres miniers (services interactifs et transactionnels) ; - Intégration de Gestion des titres miniers dans le registre électronique des droits miniers réels et immobiliers du Québec (ODM).
Québec Mines	Ad hoc	0	s. o.	
Sites géologiques exceptionnels	Ad hoc	0	s. o.	
Gestion des droits miniers	Ad hoc	0	s.o.	Système retiré
Gestion des droits délégués	En temps réel	0	s. o.	

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
 QUESTION GÉNÉRALE # 27 : POUR CHAQUE SITE INTERNET (INCLUANT CEUX DES ÉVÉNEMENTS PONCTUELS),
 ET CE, DEPUIS L'EXISTENCE DU SITE
 ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

DEUXIÈME PARTIE				
Site	Fréquence moyenne de la mise à jour	Nombre de refontes	Coût de la refonte si en 2015-2016 (k\$)	Critères pour justifier la refonte
Énergie				
Système d'informations géoscientifiques pétrolier et gazier	Transfert automatisé de la base de données des rapports de travaux Transfert de l'information des puits forés lorsque l'information devient publique	0	s. o.	
Véhicules électriques	Ad hoc pour l'ajout de nouveaux véhicules Quotidien pour les actualités Ad hoc pour les autres sections	0	s.o.	
Extranet du Bureau de l'efficacité et de l'innovation énergétiques	Ad hoc	0	s. o.	
Efficacité énergétique	Ad hoc	0	s. o.	
Écomobile	Ad hoc	0	s. o.	
Politique énergétique	Événement ponctuel	0	s.o	
Hydrocarbures	Ad hoc	0	s.o	
Le bilan	Ad hoc	0	s. o.	

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
 QUESTION GÉNÉRALE # 27 : POUR CHAQUE SITE INTERNET (INCLUANT CEUX DES ÉVÉNEMENTS PONCTUELS),
 ET CE, DEPUIS L'EXISTENCE DU SITE
 ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

DEUXIÈME PARTIE				
Site	Fréquence moyenne de la mise à jour	Nombre de refontes	Coût de la refonte si en 2015-2016 (k\$)	Critères pour justifier la refonte
Territoire				
Québec géographique (Portail)	Ad hoc	0	s. o.	
Répertoire géographique des services gouvernementaux	Base cartographique : 3/an Données descriptives : hebdomadaire	0	s. o.	
Atlas du Québec – Vues d'ensemble	Base cartographique : 3/an Données descriptives : ad hoc	1	13,5	En juillet 2015, une nouvelle fonctionnalité d'une partie de ce site a été mise en ligne pour corriger une désuétude technologique incontournable (service cartographique Web de GÉODEQ)
Adresses Québec	Ad hoc	0	s. o.	
Géoinfo l'outil de recherche	Ponctuelle : en fonction des fiches d'information reçues des M/O	0	s.o.	
Registre foncier en ligne	Hebdomadaire ou continue selon les parties du site	0	s. o.	
Infolot	Quotidienne/Automatisée	1	821,5	Régler les problèmes de désuétude technologique. Éliminer, pour la clientèle, tous les irritants relatifs à la diffusion des données cadastrales (fureteurs, système d'exploitation, plateforme, installation de logiciel/visionneuse). Favoriser l'autonomie de la clientèle afin de diminuer le nombre d'appels de soutien (diminution du nombre d'appels liés à la visionneuse). Améliorer l'ergonomie du site.
Registre du domaine de l'État	Quotidienne	0	s. o.	
Outil de conversion des mesures	Ad hoc	0	s. o.	
Gestion du greffe de l'arpenteur général du Québec	Hebdomadaire	0	s.o.	
Géoboutique Québec	Ad hoc	1	s. o.	

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 28 : NOMINATIONS, POUR 2015-2016, DE MANDATAIRES, D'ÉMISSAIRES, DE NÉGOCIATEURS, DE MÉDIATEURS, DE
COMMISSAIRES, D'EXPERTS, D'ENQUÊTEURS ET SANS EN RESTREINDRE LA PORTÉE :
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

- A) LA LISTE;
- B) LE NOM DE LA PERSONNE;
- C) LES MANDATS DE CHACUNE DE CES PERSONNES;
- D) LE DÉTAIL DES CONTRATS OCTROYÉS POUR CHAQUE MANDAT;
- E) LE RÉSULTAT DU TRAVAIL EFFECTUÉ;
- F) LES ÉCHÉANCES PRÉVUES;
- G) LES SOMMES IMPLIQUÉES.

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question 7.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES

QUESTION GÉNÉRALE # 29 : POUR 2015-2016, LES DÉPENSES EFFECTUÉES PAR MINISTÈRE POUR LES TOURNÉES, LES VISITES OU RENCONTRES MINISTÉRIELLES ET SOUS-MINISTÉRIELLES DANS LES RÉGIONS DU QUÉBEC, EN VENTILANT POUR CHACUNE DES RÉGIONS ET EN PRÉCISANT L'OBJET DE LA VISITE POUR CHACUNE D'ENTRE ELLES ET EN PRÉCISANT L'OBJET DES RENCONTRES ET LES PERSONNES OU ORGANISMES RENCONTRÉS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Régions administratives	Montant (k\$)
Capitale-Nationale	32,3
Montréal	7,7
Outaouais	0,3
Abitibi-Témiscamingue	1,4
Côte-Nord	5,8
Chaudières-Appalaches	0,3
Nord-du-Québec	3,4

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 30 : POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, CONCERNANT LES DEMANDES D'ACCÈS À L'INFORMATION
EN 2014-2015 ET 2015-2016
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

- A) LES COÛTS RELIÉS AU TRAITEMENT ET RÉPONSES AUX DEMANDES D'ACCÈS;
- B) LE MONTANT TOTAL FACTURÉ ET RÉCOLTÉ DÉCOULANT DES DEMANDES D'ACCÈS À L'INFORMATION;
- C) LE NOMBRE TOTAL DE DEMANDES REÇUES;
- D) LE NOMBRE DE REFUS (EN PRÉCISANT, PAR CATÉGORIE, LES RAISONS ET/OU ARTICLES DE LA LOI INVOQUÉS POUR LE REFUS);
- E) LE NOMBRE DE DEMANDES AYANT ÉTÉ TRAITÉES DANS UN DÉLAI DE 20 JOURS;
- F) LE NOMBRE DE DEMANDES AYANT ÉTÉ TRAITÉES DANS UN DÉLAI DE 30 JOURS;
- G) LE NOMBRE DE DEMANDES AYANT ÉTÉ TRAITÉ HORS DÉLAI.

L'information concernant les demandes d'accès à l'information sera présentée au rapport annuel 2015-2016 des ministères et organismes.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 31 : LA LISTE EXHAUSTIVE DE TOUS LES MANDATS ET DOSSIERS ET DE TOUTES LES ACTIVITÉS
CONFIÉES À CHAQUE ADJOINT PARLEMENTAIRE DES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES DEPUIS 2015-2016

- A. LE COÛT (DÉPLACEMENTS, ETC.);**
- B. LE NOMBRE DE RESSOURCES AFFECTÉES;**
- C. LE NOMBRE DE RENCONTRES;**
- D. LE NOMBRE D'ETC AFFECTÉ À CHAQUE MANDAT EN INDIQUANT LEUR FONCTION ET LEUR TITRE;**
- E. L'OBJET;**
- F. LES DATES.**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

La réponse à cette question est incluse dans la réponse aux questions 1 et 2.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 32 : LISTE DES ENTITÉS ADMINISTRATIVES CRÉÉES, FUSIONNÉES, SCINDÉES OU ABOLIES SOUS LA RESPONSABILITÉ
DU MINISTÈRE EN PRÉCISANT LES COÛTS DE TRANSITION ET LES COÛTS DE FORMATION
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES

QUESTION GÉNÉRALE # 33 : LA LISTE DES ENTENTES ET LEUR NATURE, SIGNÉES EN 2015-2016 ENTRE LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME ET LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL
OU D'AUTRES PROVINCES CANADIENNES, DONT LA SIGNATURE A ÉTÉ PERMISE À LA SUITE D'UNE AUTORISATION OBTENUE
EN VERTU DES ARTICLES 3.11, 3.12 OU 3.12.1 DE LA LOI SUR LE MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF OU D'UNE EXCLUSION OBTENUE
EN VERTU DU PREMIER ALINÉA DE L'ARTICLE 3.13 DE CETTE MÊME LOI
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat des Affaires intergouvernementales canadiennes et ce, pour tous les ministères et organismes.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES

**QUESTION GÉNÉRALE # 34 : LE DÉTAIL DES CRÉDITS PÉRIMÉS ET REPORTÉS POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PAR ANNÉE BUDGÉTAIRE,
ET CE, POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2015-2016 ET LES PRÉVISIONS POUR 2016-2017
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES

QUESTION GÉNÉRALE # 35 : L'INVENTAIRE COMPLET DES SERVICES TARIFÉS QUE LE MINISTÈRE ET LES ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX QUI RELÈVENT DU MINISTÈRE OFFRENT AUX CITOYENS ET LES TARIFS QU'ILS EXIGENT. LE COÛT UNITAIRE DE CHACUN DE CEUX-CI.
LA LISTE DE TOUS LES REVENUS AUTONOMES (TARIFS, PERMIS, DROITS, REDEVANCES, ETC.)
DU MINISTÈRE ET DES ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX QUI RELÈVENT DU MINISTÈRE
POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES ET LES PROJECTIONS POUR L'ANNÉE 2016

L'information concernant la Politique de financement des services publics sera présentée au rapport annuel 2015-2016 des ministères et organismes.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 36 : POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, UNE COPIE DU PLAN DE RÉDUCTION
DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT POUR 2015-2016 ET LES PRÉVISIONS POUR 2016-2017
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES

QUESTION GÉNÉRALE # 37 : POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PUBLIC, LES SOMMES REÇUES EN 2015-2016, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2016-2017 ET 2017-2018, EN PROVENANCE DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL OU D'UN AUTRE GOUVERNEMENT.

INDIQUER DE FAÇON VENTILÉE POUR CHAQUE PROGRAMME, ENTENTES OU AUTRES LES SOMMES REÇUES, LA OU LES DATES DES VERSEMENTS ET À QUELLES FINS ELLES ONT ÉTÉ CONSACRÉES PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Aucune somme n'a été reçue du gouvernement fédéral pour l'année financière 2015-2016.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES

QUESTION GÉNÉRALE # 38 : POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (Y COMPRIS LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, INSTITUTIONS, ETC.), FOURNIR POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2015-2016, EN VENTILANT PAR CATÉGORIES D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.), LE MONTANT TOTAL DES PRIMES AU RENDEMENT ET DES BONIS.
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Le montant total des primes au rendement et des bonis est de 164,7 k\$

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES

**QUESTION GÉNÉRALE # 39 : POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (Y COMPRIS LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, ETC.), FOURNIR POUR LES ANNÉES FINANCIÈRES 2015-2016, EN VENTILANT PAR CATÉGORIES D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.), LE MONTANT TOTAL DES PRIMES DE DÉPART, INCLUANT DES MONTANTS VERSÉS POUR BRIS DE CONTRAT.
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**

Aucune prime de départ n'a été versée pour les catégories d'emploi de cadres, professionnels et fonctionnaires.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES

**QUESTION GÉNÉRALE # 40 : POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME DONT LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, INSTITUTIONS, ETC., FOURNIR POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2015-2016 LE MONTANT TOTAL ET LA VENTILATION PAR CATÉGORIE D'EMPLOI DES AUGMENTATIONS DE SALAIRE.
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES

QUESTION GÉNÉRALE # 41: POUR 2015-2016, COMBIEN Y A-T-IL DE CADRES, DE DIRIGEANTS DE LA FONCTION PUBLIQUE INCLUANT LES SOUS-MINISTRES, À QUI LES SALAIRES SONT VERSÉS SANS QU'AUCUNE FONCTION OU TÂCHE NE LEUR SOIT ASSIGNÉE? POUR CHAQUE PERSONNE :

- A) FOURNIR LA LISTE DES NOMS, DES FONCTIONS PRÉCÉDENTES OCCUPÉES ET LA DATE DE CESSATION DES FONCTIONS;**
- B) FOURNIR LA LISTE DES SALAIRES VERSÉS ET PRÉCISER LE MONTANT TOTAL DÉPENSÉ PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME.**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Il n'y a pas de cadre, de dirigeant ou de sous-ministre qui reçoit une rémunération sans exercer de fonction.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES

**QUESTION GÉNÉRALE # 42 : POUR 2015-2016, COMBIEN Y A-T-IL DE CADRES, DE DIRIGEANTS DE LA FONCTION PUBLIQUE INCLUANT LES SOUS-MINISTRES, AYANT ÉTÉ DÉPLACÉS DE LEURS FONCTIONS À LA SUITE DES REMANIEMENTS MINISTÉRIELS? POUR CHAQUE PERSONNE : A) FOURNIR LA LISTE DES NOMS, DES FONCTIONS PRÉCÉDENTES OCCUPÉES ET LA DATE DE CESSATION DES FONCTIONS;
B) FOURNIR LA LISTE DES SALAIRES VERSÉS.
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Conseil exécutif pour tous les ministères et organismes.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 43 : LA LISTE DES PERSONNES ET LE MANDAT DES COMITÉS FORMÉS PAR LE CONSEIL EXÉCUTIF, LES MINISTÈRES
ET LES ORGANISMES, AINSI QUE LES HONORAIRES DONNÉS À CES PERSONNES.
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Aucun comité n'a été formé par le Conseil exécutif pour le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles en 2015-2016.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 44 : POUR LA PRÉPARATION DES PROJETS DE LOI, DES POLITIQUES, DES STRATÉGIES OU DES CONSULTATIONS GOUVERNEMENTALES,
INDIQUER, POUR CHAQUE TYPE, SI UNE ENTENTE DE CONFIDENTIALITÉ A ÉTÉ REQUISE PAR LE MINISTÈRE
OU LE CABINET AUPRÈS DES PARTENAIRES. LE CAS ÉCHÉANT, POUR CHACUN DES TYPES VISÉS,
FOURNIR LA LISTE DES PARTENAIRES ENGAGÉS AINSI QUE LADITE ENTENTE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 45 : COÛTS DE RÉDUCTION DES PROGRAMMES EXISTANTS : LISTE EXHAUSTIVE DES PROGRAMMES MINISTÉRIELS
EXISTANTS À LA FIN DE L'ANNÉE FINANCIÈRE 2015-2016 ET QUI N'ONT PAS ÉTÉ RECONDUITS INTÉGRALEMENT EN 2016-2017. POUR CHACUN DE CES
PROGRAMMES EXISTANTS EN 2015-2016, DONNER LE COÛT DE RECONDUCTION INTÉGRAL ET LA DÉPENSE PRÉVUE AUX CRÉDITS 2016-2017, EN
INCLUANT LES PROGRAMMES QUI ONT ÉTÉ ABOLIS ET POUR LESQUELS LA DÉPENSE SERA NULLE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 46 : LISTE DES SITUATIONS EN 2014-2015 OÙ S'EST APPLIQUÉ LE PRINCIPE DU CRAN D'ARRÊT, TEL QU'IL EST DÉFINI DANS
LE BUDGET DE DÉPENSES 2014-2015.
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 47 : INDiquer LES NOUVELLES INITIATIVES OU TOUTE MAJORATION APPORTÉE À UN PROGRAMME EXISTANT,
LES MONTANTS EN CAUSE AINSI QUE LES MESURES PRISES POUR DÉGAGER LES SOMMES NÉCESSAIRES À LEUR FINANCEMENT
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 48: NOMBRE DE FONCTIONNAIRES OU ETC AFFECTÉS AU PLAN NORD EN 2015-2016
ET PRÉVISIONS POUR 2016-2017
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 49: VENTILATION DU BUDGET DU MINISTÈRE CONSACRÉ AU PLAN NORD EN 2015-2016
ET PRÉVISIONS POUR 2016-2017
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 50 : NOMBRE D'EMPLOYÉS OU ETC AFFECTÉS À LA STRATÉGIE MARITIME POUR 2015-2016 ET PRÉVISIONS POUR 2016-2017
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil exécutif (Secrétariat à l'implantation de la stratégie maritime) pour tous les ministères et organismes.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES

QUESTION GÉNÉRALE # 51 : VENTILATION DU BUDGET DU MINISTÈRE CONSACRÉ À LA STRATÉGIE MARITIME POUR 2015-2016 ET PRÉVISIONS POUR 2016-2017
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil exécutif (Secrétariat à l'implantation de la stratégie maritime) pour tous les ministères et organismes.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 52 : LISTE DES AIDES FINANCIÈRES ACCORDÉES EN VERTU DE PROGRAMMES FINANCÉS PAR LE FONDS VERT
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et à la Lutte contre les changements climatiques (Fonds vert) pour tous les ministères et organismes.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES

QUESTION GÉNÉRALE # 53 : LISTE DES AIDES FINANCIÈRES ACCORDÉES EN VERTU DE PROGRAMMES FINANCÉS PAR LE FONDS DES RESSOURCES NATURELLES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

La réponse à cette question est incluse à la question 13 du cahier des renseignements particuliers du 2^{ème} groupe d'opposition.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 54 : LISTE DES AIDES FINANCIÈRES ACCORDÉES EN VERTU DE PROGRAMMES FINANCÉS PAR LE FONDS DU PLAN NORD
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 55 : PORTAIT GLOBAL ET MONTANT TOTAL DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2015-2016 QUI ONT FAIT L'OBJET DE COÛTS ADDITIONNELS SANS ÊTRE AUTORISÉS DIRECTEMENT PAR LES SOUS-MINISTRES OU LES DIRIGEANTS D'ORGANISMES PUBLIQUES, MAIS PLUTÔT À LA SUITE D'UNE DÉLÉGATION DU POUVOIR DU DIRIGEANT DE L'ORGANISME D'AUTORISER UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE, COMME IL EST PRÉVU À L'ARTICLE 17 DE LA LOI SUR LES CONTRATS DES ORGANISMES PUBLICS
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Le montant initial et final des contrats sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca> .

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES

QUESTION GÉNÉRALE # 56 : CONCERNANT LES DÉPENSES EN INFORMATIQUE, POUR CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES (INCLUANT LES AGENCES, SOCIÉTÉS, ÉTABLISSEMENTS, INSTITUTIONS OU AUTRES), ET CE, POUR 2014-2015 AINSI QUE LE PRÉVISIONS POUR 2015-2016

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

- a) Les informations ci-dessous proviennent de la Programmation annuelle en ressources informationnelles (PARI) 2015-2016 du Ministère.

		Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles	Fonds des ressources naturelles	Fonds d'information sur le territoire
		k\$		
2015-2016	Dépense totale prévue	21 530,7	1 399,5	41 676,0

- b) Les informations sont disponibles au tableau de bord en ressources informationnelles :
<https://www.tableaubordprojetsri.gouv.qc.ca/>
- d) L'information concernant le nombre de consultants externes attitrés aux dossiers informatiques se retrouve à la question 11.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 57 A) : POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, FOURNIR POUR 2015-2016, LE MONTANT TOTAL EN VENTILANT PAR
CATÉGORIE D'EMPLOI : LA MASSE SALARIALE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 57- B : POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (Y COMPRIS LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, ETC.) FOURNIR POUR 2015-2016, LE MONTANT TOTAL EN VENTILLANT PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.) : DES INDEMNITÉS DE RETRAITE, S'IL Y A LIEU.
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Il n'y a pas d'indemnités de départ à la retraite aux conditions de travail des employés du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 58 : POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME FOURNIR POUR LES ANNÉES FINANCIÈRES
2015-2016 EN VENTILANT PAR CATÉGORIE D'EMPLOI : LE TAUX D'ABSENTÉISME
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Se référer à la question 15 C-E-F.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 59 : POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PUBLIC, PORTRAIT COMPLET ET BILAN DÉTAILLÉ DES ACTIONS ENTREPRISES
ET DES COMPRESSIONS RÉALISÉES À LA SUITE DE L'ANNONCE DU PRÉSIDENT DU CONSEIL DU TRÉSOR LE 25 NOVEMBRE 2014.
PLUS PRÉCISÉMENT, FOURNIR L'INFORMATION RELATIVE AUX ACTIONS DANS LE CADRE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES
QUESTION GÉNÉRALE # 60 : POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PUBLIC, LE DÉTAIL DES ACTIONS RÉALISÉES ET/OU AMORCÉES EN 2015-2016
EN VUE D'ATTEINDRE LES OBJECTIFS FIXÉS DANS LA STRATÉGIE GOUVERNEMENTALE DE DÉVELOPPEMENT DURABLE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

L'information sera présentée au rapport annuel 2015-2016 des ministères et organismes.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES

QUESTION GÉNÉRALE # 61 : POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LISTE DE TOUS LES RAPPORTS (D'ÉVALUATION, DE VÉRIFICATION, D'ENQUÊTE OU AUTRES), ÉTUDES, AVIS, ANALYSES, ETC., PRODUITS PAR LE MINISTÈRE OU COMMANDÉS À UN ORGANISME OU UNE FIRME EXTERNE EN 2014-2015 ET 2015-2016 EN INDIQUANT POUR CHACUN :
ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES

QUESTION GÉNÉRALE # 62 : POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PUBLIC, INCLUANT LES CABINETS MINISTÉRIELS ET MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES, POUR LES ANNÉES 2014-2015 ET 2015-2016, LE NOMBRE TOTAL DE PERSONNES AYANT BÉNÉFICIÉ DU PAIEMENT DE COTISATION À UNE ASSOCIATION (ORDRE OU CORPORATION) PROFESSIONNELLE EN VERTU DE LA DIRECTIVE CONCERNANT LE PAIEMENT PAR LE GOUVERNEMENT DE COTISATIONS À DES ASSOCIATIONS (6-79) DU CONSEIL DU TRÉSOR OU DE TOUTE AUTRE DIRECTIVE PERMETTANT UN REMBOURSEMENT DE CES COTISATIONS, VENTILÉ PAR ASSOCIATION, ORDRE OU CORPORATION PROFESSIONNEL EN INDIQUANT:

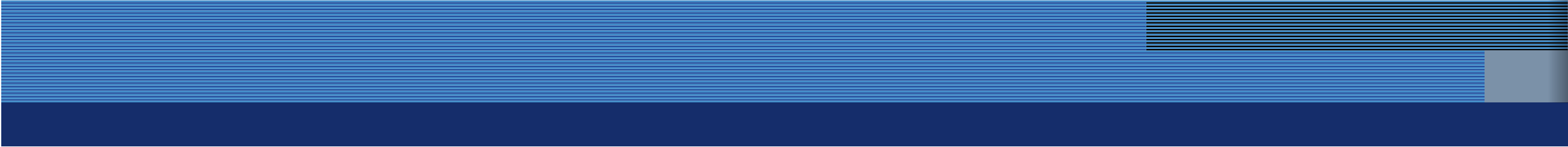
a) LA DÉPENSE TOTALE RELATIVE AU PAIEMENT DES COTISATIONS;

b) LA LISTE DES ASSOCIATIONS, ORDRES OU CORPORATIONS PROFESSIONNELS AUXQUELS LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC A VERSÉ UN PAIEMENT POUR COTISATION;

c) LA LISTE DES EMPLOYÉS, CADRES, DIRIGEANTS, MINISTRES ET JUGES AYANT BÉNÉFICIÉ DE CET AVANTAGE.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

	<u>2015-2016</u>
Association de la sécurité de l'information du Québec	948 \$
Association de l'industrie électrique du Québec	1 020 \$
Association des archivistes du Québec	185 \$
Association Open Geospatial Consortium	974 \$
Association sur l'accès et la protection de l'information	620 \$
Chambre des notaires	1 179 \$
Prospectors & Developers Association of Canada	350 \$
Barreau du Québec	5 954 \$
Institut canadien des Mines, de la Métallurgie et du Pétrole - Canadian Rare Earth Element Network	2 000 \$
Réseau ACTION TI	460 \$



Énergie et Ressources
naturelles

Québec

